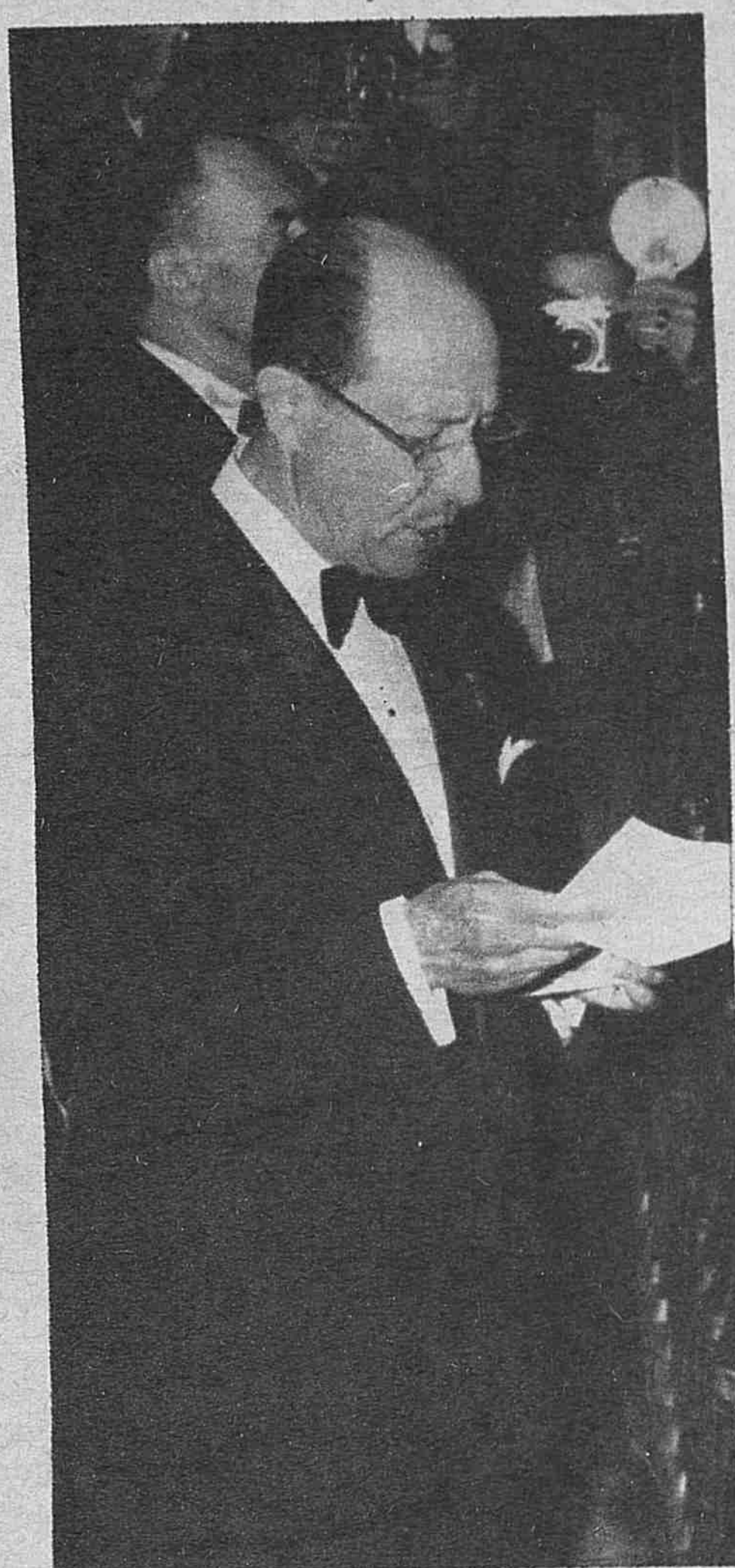


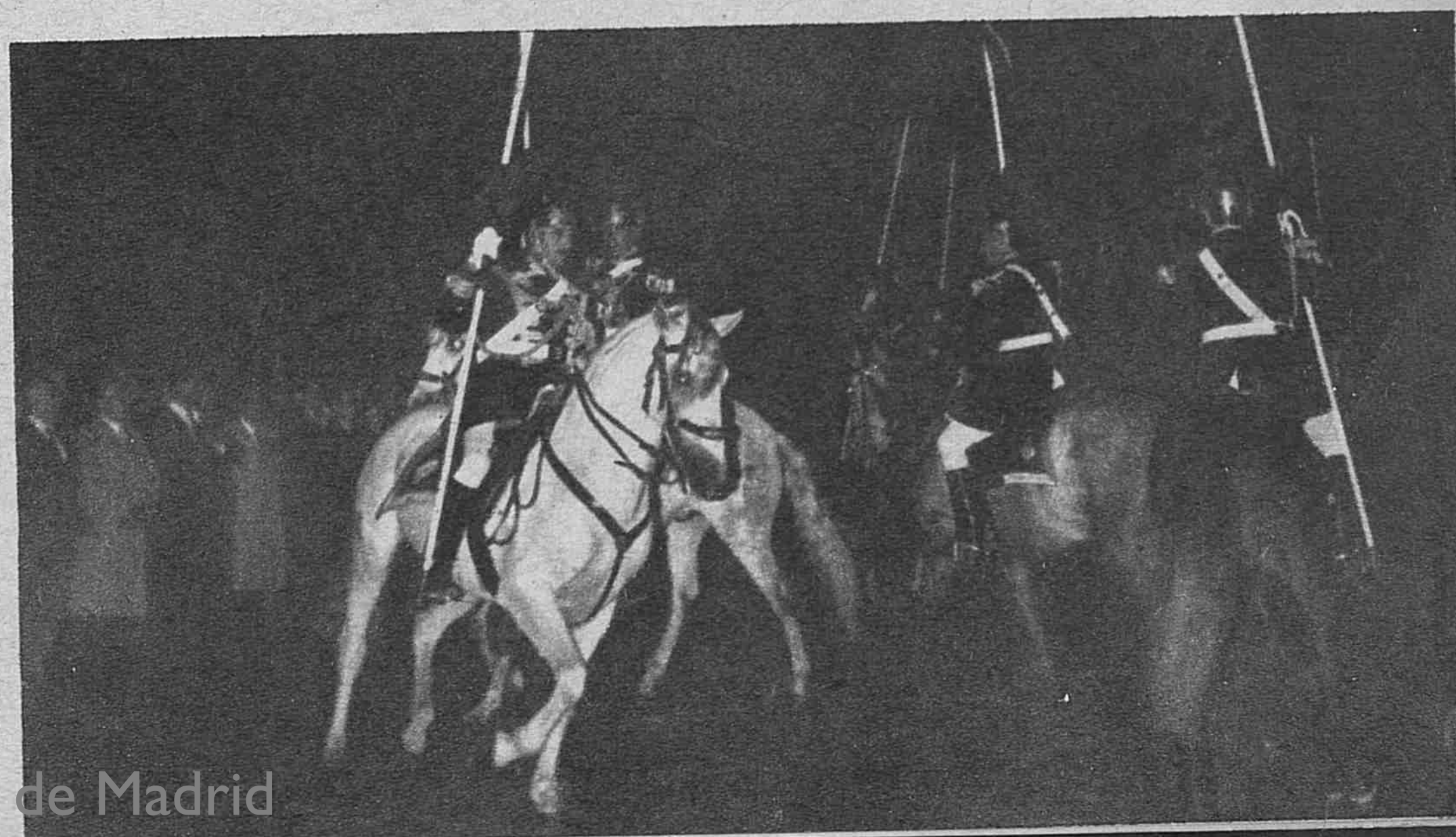
Arriba

Madrid, martes 17 de octubre de 1961



IBEROAMERICA Y TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS SE REUNIERON ANOCHE EN LA GRAN JORNADA DE LA PLAZA MAYOR

Con extraordinaria brillantez se celebró anoche en la plaza Mayor la ceremonia inaugural de su restauración, con motivo del IV centenario de la capitalidad. Ofrecemos, arriba, un momento de la actuación del ballet, en la explicación histórica y artística del recinto, y los Alcaldes de Madrid y Buenos Aires durante sus discursos. Bajo estas líneas, el paso de los heraldos y el carrusel de la Guardia Municipal. — (Fotos de Gerardo Contreras.)



Ayuntamiento de Madrid



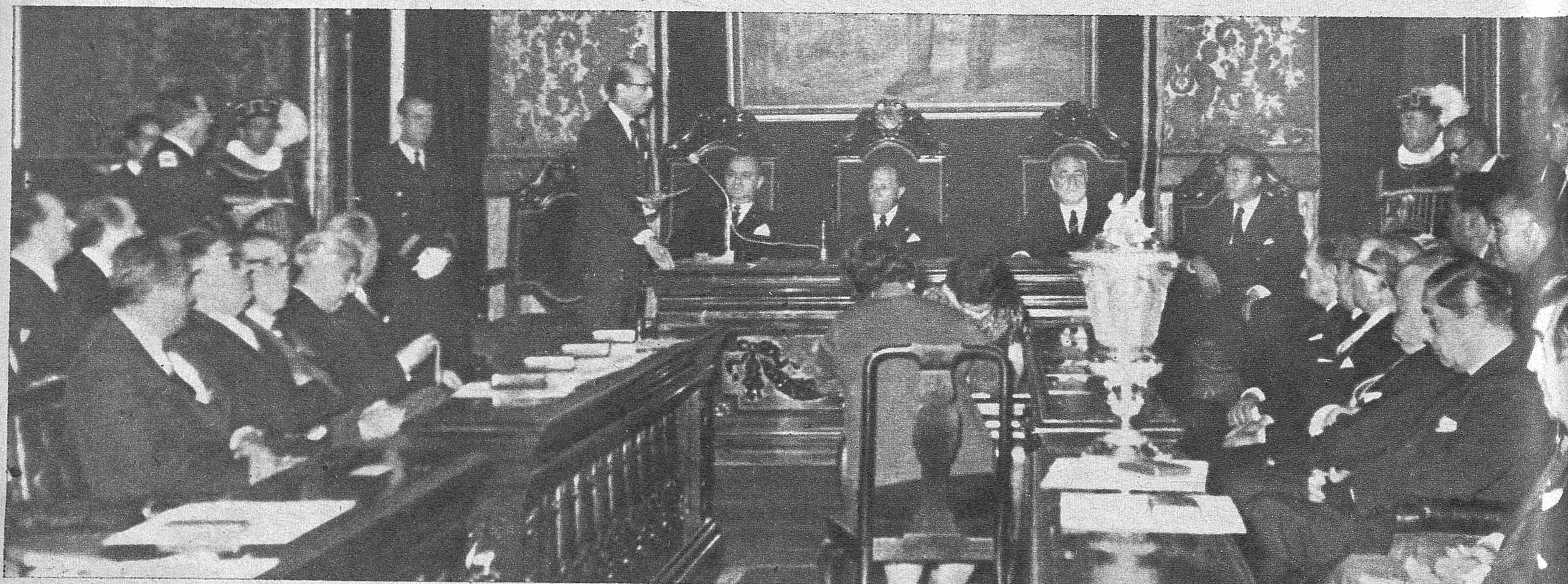
LA SECCION FEMENINA Y SU PATRONA

Con diferentes actos celebró ayer la Sección Femenina el Día de su Patrona, Santa Teresa. Las muchachas, que procedentes de Juventudes han pasado a la Organización, a la salida de la iglesia de San Francisco el Grande.



CARRETERA DE MADRID A BARCELONA

Las fuertes lluvias caídas estos pasados días crearon dificultades de tránsito en la carretera de Madrid a Barcelona, a la altura de Alcalá de Henares. La Guardia Civil de tráfico restableció la circulación. (Foto Europa-Press.)



LA MEDALLA DE MADRID A LOS ALCALDES AMERICANOS

La Corporación municipal madrileña celebró a mediodía de ayer solemne sesión plenaria y extraordinaria para conceder a los alcaldes y representantes de las ciudades hispanoamericanas y de Lisboa que se encuentran en nuestra capital la Medalla de la Villa. Los ilustres huéspedes fueron recibidos a la entrada de la Casa de la Villa por el Alcalde, conde de Mayalde, y concejales. Un momento de la sesión del Ayuntamiento. — (Fotografía Cifra.)



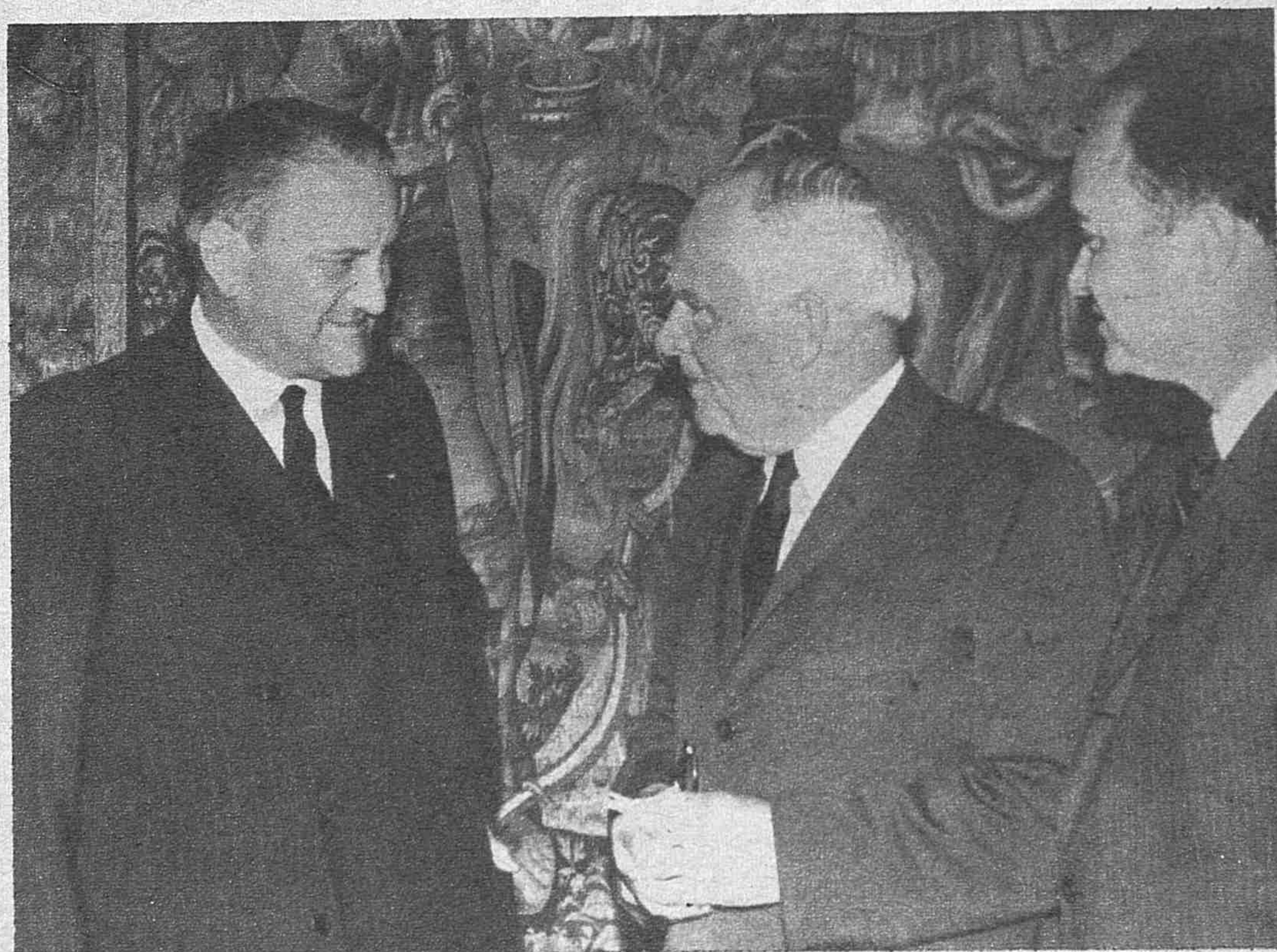
MONUMENTO EN HONOR DE PIO XII EN FATIMA

Fátima, norte de tantas fervorosas peregrinaciones, ha vuelto a llenarse de fieles, en extraordinario número, llegados hasta el Santuario para asistir a la inauguración del monumento que allí se ha levantado en homenaje a Su Santidad Pío XII, de feliz memoria. Entre las numerosas personalidades asistentes al acto figuraba el embajador de España en Portugal, señor Ibáñez Martín. He aquí un aspecto del monumento. — (Fotografía Agencia Fiel.)



CONDECORACIONES ARGENTINAS

El embajador de la República Argentina en Madrid en el momento de imponer las condecoraciones que su país ha otorgado a altos mandos del Ejército español. Asistió al acto el Ministro español, teniente general Barroso.



VISITA DEL SECRETARIO DE COMERCIO DE EE. UU.

Se encuentra en nuestra capital el secretario de Comercio de los Estados Unidos, míster Luther H. Hodges. En el día de ayer visitó a los Ministros de Asuntos Exteriores y Comercio. Momento de su visita a Castiella. (Contreras)

31.000 PTAS. de ENTRADA UNICA

29.000 ptas. aplazadas.

+ 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISO PROPIO



■ **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma las gestiones de las Comunidades de propietarios de pisos.

■ **GAS** en todos los pisos.

■ **100.000 m.²** de parques y jardines

■ **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

■ **MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

■ **EXENCION TOTAL DERECHOS REALES**, escritura de compra y 90% contribuciones.

■ **DESGRAVACION** en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

■ **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES** desde NARVAEZ-FELIPE II: CIBELES (correos, fachada calle Montalbán); METRO de VENTAS, respectivamente Metro y Tranvías núms. 5 y 12 desde Plaza MANUEL BECERRA.

Visite
la AMPLIACION
del BARRIO
de la CONCEPCION
Propietario JOSE BANUS



INFORMACION

- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Final Calle Alcalde López Casero (entrada provisional Frente al núm. 42 de la carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde
 - **SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS**

EL TROFEO CERVEZA "HEINEKEN" PARA DE PAEPE



En el Palacio de Deportes reapareció el sábado pasado Guillermo Timoner, enfrentándose al subcampeón mundial, el belga De Paepe. La lucha, a lo largo de las tres mangas que comprendía el duelo, se resolvió a favor del corredor belga, que de este modo se adjudicó el magnífico Trofeo donado por Cerveza "Heineken", con el que aparece orgulloso dando la vuelta de honor al velódromo madrileño.



CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES

Con éxito total a cargo de organizadores y participantes se corrió el domingo el Campeonato de España por regiones. El equipo de Cataluña se alzó con el triunfo. En la foto, Cataluña y Valladolid, en plena prueba. (Pastor.)



REAL CINEMA

Cine
LA TORRE DE MADRID



SE ENORGULLECEN PRESENTANDO LA
PELICULA MAS Suntuosa DEL CINE
ESPAÑOL

VICENTE PARRA · MARIANNE HOLD

UNA PRODUCCION



Carino
mío

EASTMANCOLOR



Diente 34



MANOLO MORAN · HORST FRANK
MERCEDES VECINO · CARL WERY
JOSE LUIS PELLICENA · ALFREDO MAYO
LINA YEGROS · TOMAS BLANCO

DIRECTOR:

RAFAEL GIL

Hoy martes día 17, a las 11 de la noche, riguroso estreno de gran gala en el REAL CINE-MA, a partir de mañana miércoles día 18 a las 7 y a las 11, simultáneamente, en ambos locales
VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES
AUTORIZADA PARA MAYORES

Ayuntamiento de Madrid



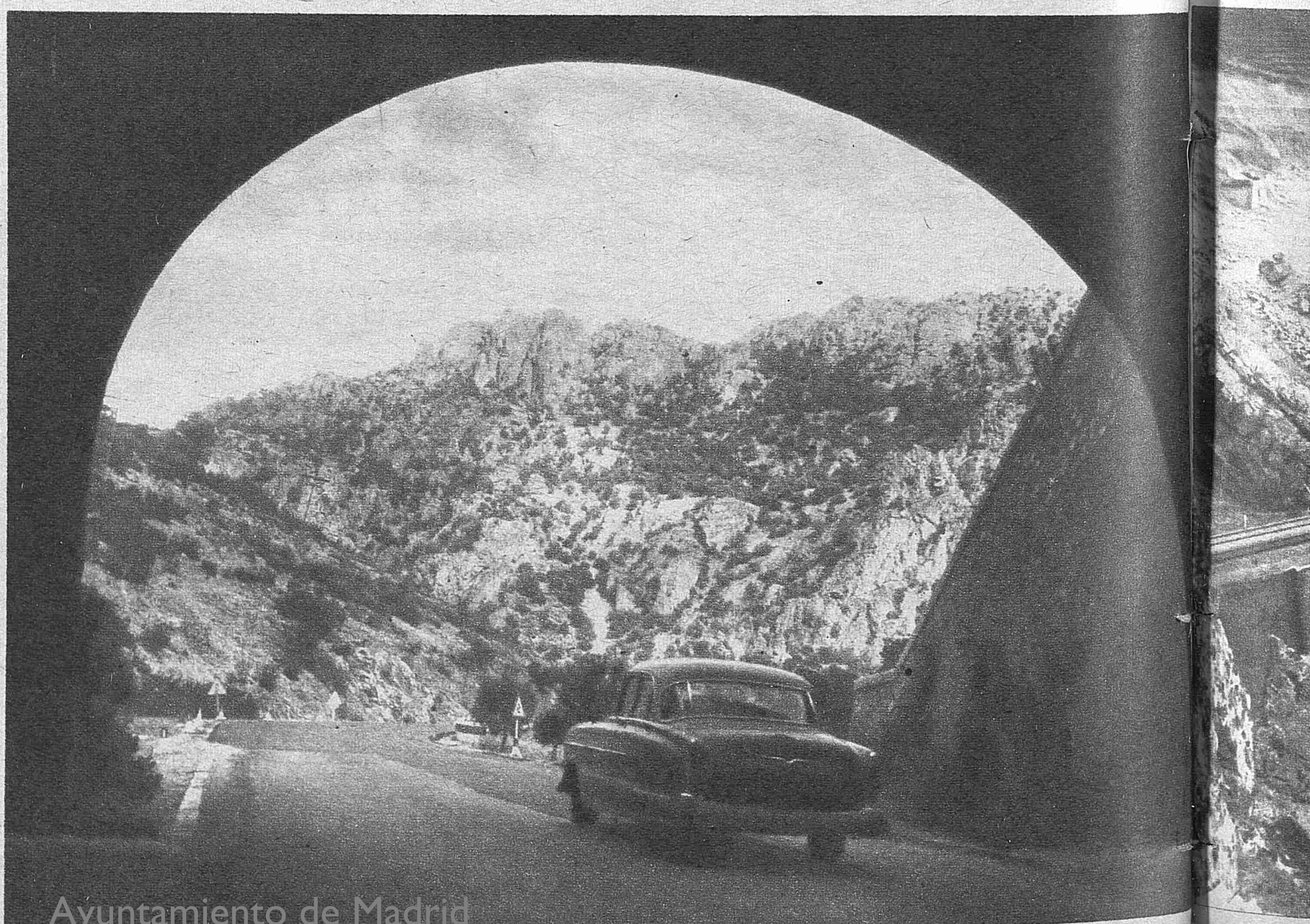
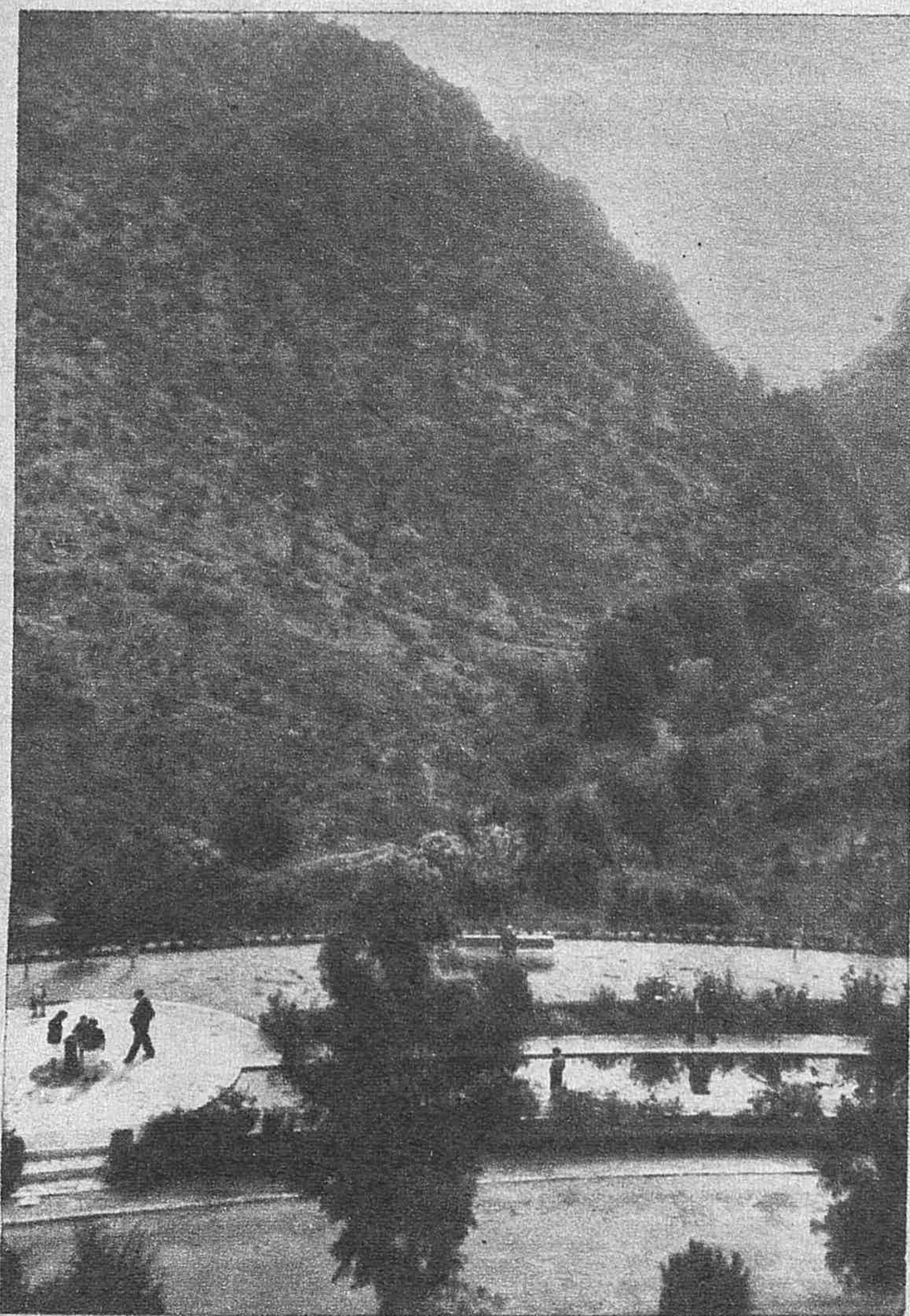
EL DESFILADERO DE DESPEÑAPERROS Y SU HERIDA:

Mientras Pastor hacía las fotos, llegó a uno de los miradores que hay frente a la maravillosa geografía de Despeñaperros ese autocar que se ve sobre estas líneas. Bajaron los turistas, y uno de ellos dijo:

—¡Qué espléndido, un jardín entre las peñas!

Los demás confirmaron el elogio, porque en este mirador se mecían al aire tibio de una mañana soleada rosas blancas y rojas, rosas que conservaban entre sus pétalos unas gotas de lluvia. Eran unas rosas grandes que desafiaban con su hermosura a la belleza agreste de las peñas de «Los ór-

ganos», «Las cuevecillas» y «El barranco de Valdeflores», que conforman el paisaje de Despeñaperros. Pero no todo es igual en los casi cinco kilómetros de carretera que bordea Despeñaperros. Si había rosas en los dos primeros miradores que hay llegando desde Madrid, subiendo hacia la ca-



Ayuntamiento de Madrid

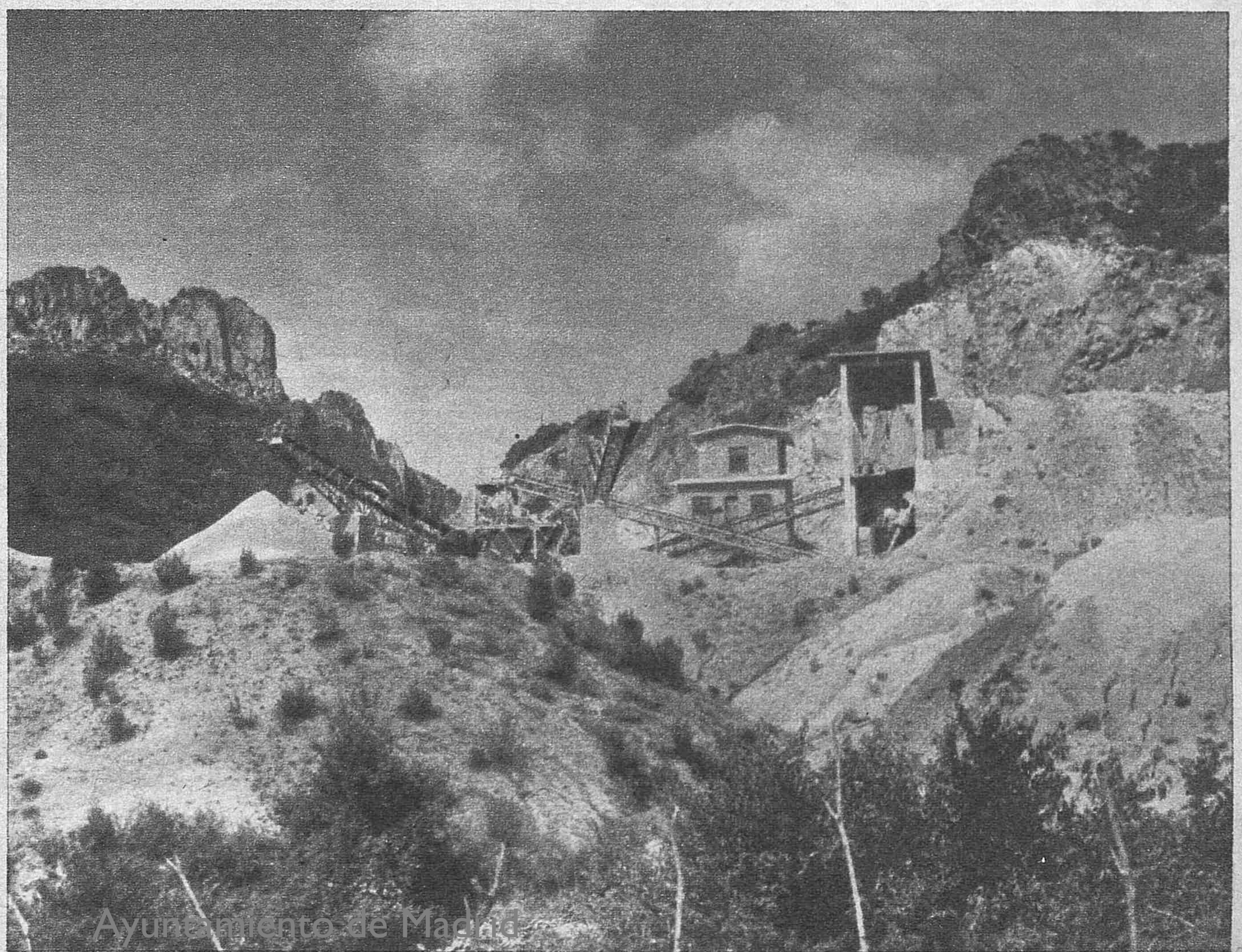
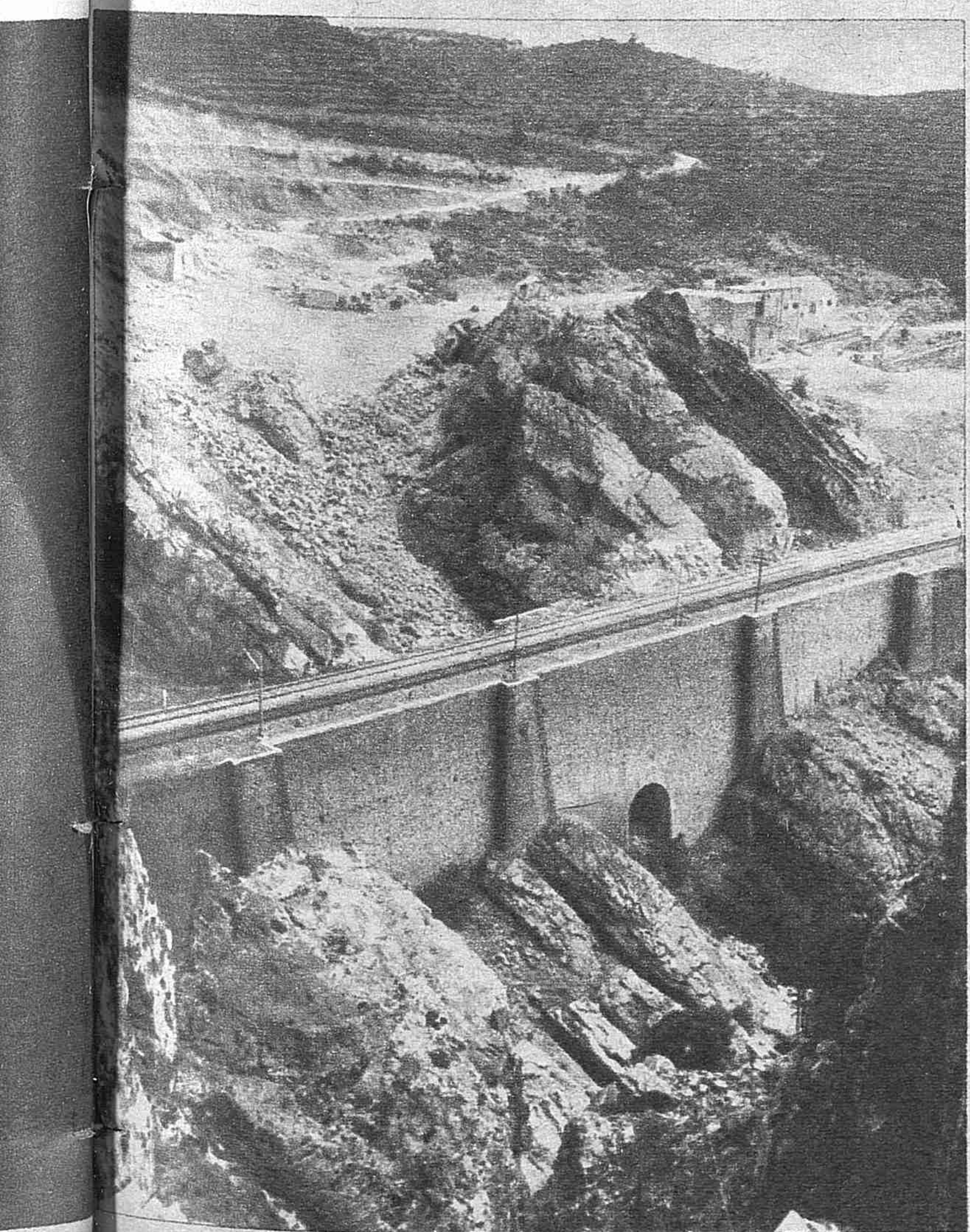


UNA CANTERA ROMPE LA BELLEZA DE SU PAISAJE

pital de España desde Andalucía, lo primero con lo que se encuentra el viajero al llegar a Despeñaperros, exactamente frente al kilómetro 250, es con una grave herida en la belleza del paisaje. Una cantera que desde hace unos cuatro años proporciona un tren diario de piedra para las vías

del ferrocarril, rompe bruscamente con la brava sinfonía de Despeñaperros. Hierde a la vista y al más elemental buen gusto, hace sufrir y descorazona a quien va en busca de uno de los paisajes naturales más auténticos de esta zona. Allí no hay miradores ni turistas que se paren a contem-

plar el paisaje. Todos siguen el camino huyendo de ese martirio a que se somete diariamente a Despeñaperros. Esa cantera, que debiera hacerse desaparecer, hace sangrar a estos riscos, dejando al aire su muñón. Estas fotos de José Pastor son testigo.





DE SU TRABAJO

de sus amigos y de los atractivos del centro de la ciudad.
AUTOBUS, N.º 30 - MORATALAZ
METRO GOYA

En Doctor Esquerdo (junto a MORATALAZ): Autobuses números 20 y 8 y trolebús número 106.
 Centro telefónico en el barrio.

DE SUS NECESIDADES FAMILIARES

Pisos 2, 3 y 4 dormitorios con cuarto de baño completo.
 Puede encontrar también una vivienda económica con calefacción central, parquet y máximo confort.

DE SU ECONOMIA

Viviendas subvencionadas a los precios estrictos que marca la ley. Desde 27.086 ptas. de **entrada única** y 623 ptas. mensuales durante 10 años; hasta 65.000 ptas. de **entrada única** y resto en mensualidades durante 10 años.

Usted necesita un piso ... tenemos **5.000**

ELIJA EL SUYO BARRIO DE MORATALAZ

Información y contratación:

INMOBILIARIA URBIS

Avenida Menéndez Pelayo, 71 - Tels. 251 36 05 - 6 - 7

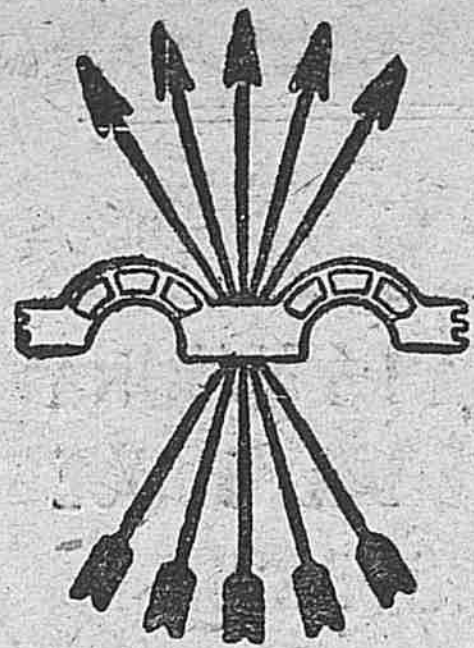
Laborables: 9,30 a 2 y de 5 a 8 - Festivos: de 11 a 2 y de 5 a 8

En **CENTRAL DEL AHORRO POPULAR**, Juan de Austria, n.º 9, de 9,30 a 13,30 y de 17 a 22
 y en el propio **BARRIO DE MORATALAZ**: Laborables de 9,30 a 13,30 y de 17 a 21 - Festivos: de 11 a 14 y de 17 a 21

Elección de vivienda en el momento de contratar

HIJOS DE VALERIANO PEREZ

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

Núm. 9.019.—II época.—Madrid, martes 17 de octubre de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958-1.50 PTAS.

EL PLAN TIERRA DE CAMPOS, A CONSEJO DE MINISTROS

DARA OCUPACION A MAS DE TRECE MIL TRABAJADORES AUTONOMOS Y NUEVE MIL EVENTUALES

Las inversiones se cifran en ciento cuarenta y ocho millones de pesetas

En una de las salas de Juntas de la sede central de los Sindicatos ha celebrado una reunión extraordinaria el Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos para estudiar un plan de urgencia económico-social para las provincias de León, Palencia, Valladolid y Zamora.

Presidió el Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres, acompañado por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Joaquín Gutiérrez Cano; delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Ebro, teniente general Vierno; Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles de León, Antonio Álvarez de Rementería; de Palencia, Víctor Frago del Toro; de Valladolid, Antonio Ruiz Ocaña; y de Zamora, Víctor Hellín Sol; subdirector general del Instituto Nacional de Colonización, don José García Atance; y Jefe del Gabinete Técnico del Consejo

Económico Sindical Nacional, don Ramón Hermida.

Asistieron los Delegados Provinciales Sindicales y Presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de las cuatro provincias afectadas y más de un centenar de representantes económicos y sociales de las mismas.

En primer lugar pronunció unas palabras Giménez Torres resaltando la importancia de esta reunión, en la que iba a ser estudiado y debatido un plan de urgencia económico-social de enorme trascendencia para las provincias de León, Palencia, Valladolid y Zamora, que va a ser elevado a la aprobación del Consejo de Ministros y con el que se podrá paliar la angustiosa situación planteada en una gran zona de estas provincias, como consecuencia de la escasísima cosecha de este año, que ha culminado la desfavorable situación de sus habitantes.

(Continúa en la página 3.)

"DEBEMOS HACERNOS MUTUAS CONCESIONES PARA INCREMENTAR NUESTRO COMERCIO"

"EN LOS ESTADOS UNIDOS SE ACOGEN CON PLACER TODAS LAS OPORTUNIDADES PARA FORTALECER LOS LAZOS HUMANOS Y COMERCIALES CON ESPAÑA"

Discursos del señor Ullastres y del secretario de Comercio de Norteamérica en el acto ofrecido por las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación

El secretario norteamericano de Comercio, Mr. Luther H. Hodges, llegó a las once y media de la noche del domingo a la Base de utilización conjunta de Torrejón de Ardoz. Acompañaban a mister Hodges el secretario adjunto del Departamento, Mr. Herbert W. Klotz; el senador Mr. William MacGee y los miembros del Congreso Mr. William S. Curtin, Mr. Robert Witherspoon Hemphill, Mr. Robert E. Barry y Mr. Cornelius E. Gallagher.

El secretario norteamericano de Comercio y sus acompañantes fueron recibidos por el director general de Organismos Internacionales del Ministerio español de Asuntos Exteriores, marqués de Nerva; ministro consejero de la Embajada de los Estados Unidos y jefe de la Misión económica norteamericana en España, señor Aldrich; don José Antonio Acebal, del Ministerio de Asuntos Exteriores, y altos funcionarios de la Embajada de Estados Unidos. A su llegada a la Base de Torrejón, el secretario norteamer-

cano de Comercio hizo a los periodistas las siguientes declaraciones:

Es para mí un placer encontrarme en Madrid y poder transmitir al pueblo de España los sentimientos de calurosa amistad y aprecio del pueblo de los Estados Unidos.

Mis amigos del Congreso y yo esperamos celebrar conversaciones oficiosas con representantes de vuestro Gobierno y con hombres de negocios españoles en interés del estrechamiento de las relaciones comerciales entre nuestros dos países.

He tenido el honor de ser invitado a hablar en una comida que celebrarán conjuntamente las Cámaras Oficiales de Comercio y de Industria y la Cámara Norteamericana de Comercio en España. Aprecio la invitación y aguardo con impaciencia ese acontecimiento.

La belleza de España y el encanto y la cortesía de sus habitantes son bien conocidos de mis compatriotas. Muchos norteamericanos visitan a España cada año y llevan consigo recuerdos de la belleza y variedad de vuestra tierra y de la vitalidad y carácter amistoso de vuestro pueblo.

Conocemos también la gran contribución que vuestro país ha hecho a la historia y a la cultura, tanto del Nuevo Mundo como del Viejo. El genio del arte, la literatura y la música de España ha enriquecido la cultura occidental y la vida de todos los que tenemos el privilegio de participar en esa cultura.

Quiero expresar de nuevo el placer de mis amigos y el mío propio por encontrarnos en vuestro país.

Visitas a los Ministros

Ayer tarde, el secretario norteamericano de Comercio se entrevistó con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y con el Ministro de Comercio, señor Ullastres.

El señor Ullastres y el secretario de Comercio norteamericano mantuvieron un cambio de impresiones acerca de problemas que son comunes a ambos países, desarrollándose la entrevista dentro de unos términos de gran cordialidad.

Acto ofrecido por la Embajada de los Estados Unidos

A última hora de la tarde de ayer, la Embajada de los Estados Unidos en Madrid ofreció un acto en honor del secretario norteamericano de Comercio, así como de las ilustres personalidades que le acompañan en su viaje a España, y al que asistieron los Ministros Secretario General del Movimiento, José Solís; de Industria, señor Planell, y de Agricultura, señor Cánovas. Estuvieron también presentes, con los miembros de la Misión diplomática norteamericana en España, el Subsecretario de Comercio, el Secretario General de Sindicatos, el Secretario General Técnico de la Secretaría

General del Movimiento, el director del Instituto de Estudios Políticos y una nutrida representación.

(Continúa en la página 8.)

La Palma de Plata de la Falange sobre la tumba de Juan Cabañero

EL TENIENTE GENERAL
RODRIGO IMPUSO LA
LAUREADA A LA HIJA
DEL CAIDO

Asistió el Delegado Nacional de Organizaciones en nombre del Ministro Secretario

PUERTOLLANO (Ciudad Real).—Ayer por la tarde se celebró un acto de homenaje a la memoria de la familia Cabañero, que el 19 de julio de 1936 se opuso con las armas a que las hordas marxistas asaltaran su domicilio, muriendo en el empeño el padre y los tres hijos. Con este motivo la Jefatura del Estado concedió al hijo mayor, Juan Cabañero, la Cruz Laureada de San Fernando, y por la Jefatura Nacional del Movimiento, la Palma de Plata.

A las seis y media de la tarde, en el cementerio, con asistencia del Capitán General de la primera región, teniente general Rodrigo, y el Delegado Nacional de Organizaciones del Movimiento, camarada Fernández Galar, se dio lectura por el Gobernador Civil de la provincia al decreto de concesión de la Palma de Plata a Juan Cabañero, imponiendo la condecoración sobre la tumba del Delegado Nacional de Organizaciones, que pronunció unas palabras en las que refirió el heroísmo de dicha familia. Agregó que representaba en el acto al Ministro Secretario General del Movimiento y que traía el abrazo de la Falange entera para la de Puertollano. A continuación se cantó el «Cara al Sol» y dio los gritos de ritual el teniente general Rodrigo. Al acto asistieron también la viuda, hija y otros familiares de los Cabañero.

Más tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento, el teniente general Rodrigo impuso a la hija, María Luisa Cabañero y Rodríguez, la Laureada de San Fernando, en medio de una gran ovación de los asistentes. Pronunció unas palabras el Alcalde de Puertollano para referirse al heroísmo de la familia Cabañero y agradecer a las jerarquías del Estado las distinciones. Finalmente, todos los asistentes desfilaron ante la hija del señor Cabañero. (Cifra.)

EL GOBIERNO ALEMAN ESTUDIA LA FINANCIACION DEL PLAN GUADALHORCE

PROGRESOS FAVORABLES EN LA COOPERACION ECONOMICA ENTRE ESPAÑA Y ALEMANIA

Comunicado conjunto de la Comisión económica hispano-alemana

Al terminar la Comisión Permanente para las Relaciones Económicas Hispano-alemanas ha sido facilitado el comunicado conjunto siguiente:

La Comisión Permanente para las Relaciones Económicas Hispano-alemanas ha celebrado jornadas de trabajo durante los días 11 a 13 de octubre de 1961 en Madrid y Málaga. La Delegación Sindical española estuvo presidida por el Secretario General de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Torres, y por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Joaquín Gutiérrez Cano, comprendiendo representantes de todos los sectores de la Economía española, así como de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Obras Públicas, Industria, Agricultura y Comercio. La Delegación de la Federación de las Industrias alemanas, presidida por el doctor Wolfgang Pohle, estaba compuesta por representantes de la industria, de la Banca, del ministerio federal de Economía y del de Asuntos Exteriores.

La Comisión comprobó con satisfacción que desde su última reunión en noviembre de 1960 hay que registrar progresos favorables en la cooperación económica entre ambos países. Se estudiaron preferentemente las posibilidades resultantes del Convenio Económico hispano-alemán de mayo del año

en curso, especialmente en el terreno del intercambio comercial, de la financiación conjunta de proyectos, del intercambio de experiencias técnicas, y de la ampliación y modernización de la producción industrial española con participación alemana.

En las sesiones de trabajo y en las entrevistas con el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, así como con los Ministros de Hacienda, Indus-

tria y Comercio, la Delegación alemana tuvo ocasión de conocer los grandes progresos que ha hecho el programa para la estabilización y la expansión de la economía española. Pudo recoger también una impresión muy favorable en su visita al Plan Guadalhorce, respecto al cual el Gobierno español ha sugerido, en el marco del nuevo acuerdo, una aportación financiera alemana, que está actualmente siendo estudiada a nivel gubernamental.

MADRID: SOLEMNE INAUGURACION DE LA PLAZA MAYOR

ASISTIERON LOS MINISTROS DE ASUNTOS
EXTERIORES Y DE LA VIVIENDA

Diecinueve alcaldes de ciudades americanas y el de Lisboa, invitados de honor

Ayer se inauguró solemnemente la reforma de la Plaza Mayor de Madrid. Asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores y de la Vivienda, señores Castiella y Sánchez Arjona; subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, que ostentaba la representación

del Ministro; los directores generales de Bellas Artes, señor Nieto; de Administración Local, señor Moris Morrodán; de Urbanismo, señor Bidagor; comisario general de Urbanismo, señor Trias; representaciones de todas las acade-

(Continúa en la página 17.)

INFORMACION NACIONAL

"FRANCO ES UNO DE LOS MAS GRANDES ESTADISTAS DEL MUNDO"

"ESPAÑA SE CONVERTIRA EN UNA DE LAS GRANDES POTENCIAS DE EUROPA"

Declaraciones, en Córdoba, del grupo de senadores norteamericanos que visitan España

CORDOBA.—Ha visitado la provincia de Córdoba el grupo de senadores de los Estados Unidos que se encuentran en España invitados por el Ministerio de Asuntos Exteriores y la Organización Sindical. En compañía de sus esposas, los senadores norteamericanos recorrieron las zonas de mayor interés turístico y económico de la provincia y fueron agasajados en la capital con una cena por el Gobernador Civil, camarada Matéu de Ros, quien, al ofrecérsela, dijo, entre otras cosas, que «en España se quiere sinceramente al joven pueblo americano, pero sin melosos aspavientos, que no van con la forma de ser española, y es propio de aquellos que sólo halagan al poderoso por el solo hecho de serlo».

Le respondió en nombre de sus compañeros de expedición mister Eugene J. Kegg, que viene al frente del grupo, diciendo que se sentía encantado de encontrarse en Córdoba y de haber sido recibido por los colaboradores de un hombre tan grande como Franco.

«Pido a todos mis colegas—dijo mister Kegg—se unan a mi deseo de que Franco no sólo haya cumplido veinticinco años en el Poder, sino que cumpla otros veinticinco y otros veinticinco más... Al despedirme de Córdoba levanto mi voz con el deseo de salud y de éxito al General Franco para que pueda prolongar la seguridad y la tranquilidad que ha sabido encontrar para este país y aumentar, con su prosperidad y riqueza, su ya formidable cultura».

Por otra parte, el destacado hombre de leyes mister Charles Patrick Clark, personalidad de relevante importancia en la política norteamericana—fue colaborador y consejero del ex Presidente Truman—, declaró que «el pueblo y el Congreso de los Estados Unidos están deseosos de que la comprensión demostrada por los españoles respecto a la postura de su país se extienda a las demás naciones».

Dijo mister Clark que consideraba a España como un aliado importante de los Estados Unidos. «Tengo la sensación—agregó—de que España avanza hacia un tremendo renacimiento, y creo que se convertirá en una de las grandes potencias de Europa».

Refiriéndose al Caudillo, mister Clark le definió como «uno de los más grandes conductores de un movimiento espiritual y uno de los más grandes hombres de nuestro tiempo, como militar y como gobernante».

«Opino—subrayó—que el General Franco debiera visitar los Estados Unidos, con la seguridad de que sería objeto de un impresionante recibimiento, por sus opiniones y pensamiento concreto sobre el pueblo de los Estados Unidos. El general Mac Arthur siente por Franco—y me lo dijo a mí—la mayor admiración. Yo, personalmente, creo que Franco es uno de los más grandes estadistas del mundo. Y hablo de primera mano, por las conversaciones que he tenido con él».

Los senadores norteamericanos expresaron al despedirse la viva satisfacción que les había producido esta visita a la provincia y a la histórica ciudad de Córdoba. (Pyresa.)

REUNION SOBRE PLANIFICACION DE ZONAS DE DESARROLLO REGIONAL

ASISTEN REPRESENTANTES DE LOS PAISES MEDITERRANEOS

En la mañana de ayer se ha celebrado en el Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas la sesión inaugural de la reunión que sobre planificación de zonas de desarrollo regional seguirán en Madrid los países mediterráneos en el curso de esta semana bajo los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO). La sesión fue abierta por el director general de Montes, Señor Sánchez Herrera, en representación del Subsecretario de Agricultura; el doctor Gfessinger, director del Proyecto FAO de Desarrollo Mediterráneo, expuso los principales objetivos de la reunión. Túnez, Marruecos, Turquía y Grecia están ahora planificando el establecimiento de zonas de desarrollo regional, semejantes a las establecidas en España (Plan Badajoz), Francia (Bajo Ródano) e Italia (región del Mediodía). Otros países de Oriente Medio—Egipto, Siria e Irak—están también iniciando análogos estudios. Se pretende ahora intercambiar entre los países de la cuenca mediterránea las experiencias recogidas en los países latinos ya citados; discutir los métodos de planificación y organización de los trabajos y estudiar los medios para lograr una más estrecha colaboración entre los países mediterráneos que actualmente tienen establecidos planes de desarrollo regional.

Los delegados asistentes a la reunión realizarán una visita de dos días a Badajoz, a fin de percatarse sobre el terreno de los resultados obtenidos en esta zona española, cuya transformación se está llevando a efecto a través del Plan Coordinado de Colonización, Industrialización y Electrificación.

EL JEFE DEL ESTADO MAYOR CONJUNTO DE CHINA NACIONALISTA, EN MADRID

A LA RECEPCION OFRECIDA POR LA EMBAJADA CHINA ASISTIERON LOS MINISTROS DE TIERRA, MAR Y AIRE Y EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

Procedente de Formosa, vía Bruselas, llegó a las diecinueve horas la Misión militar de la República China Nacionalista, que viene a nuestro país invitada por el Gobierno. Preside esta Misión el jefe del Estado Mayor adjunto, general Peng Men Chi, y forman parte de la misma el almirante Ma Chi Chuang, segundo jefe de Estado Mayor adjunto; el general Huang Chan Kuei, jefe adjunto del Estado Mayor para Logística; general Yang Saho Lieng, segundo jefe del Estado Mayor para Información; general Hu Shu Kwang, director general de enlace; Chang Nu Fei, oficial del Estado Mayor; y Yu Yung Kan, ayudante de campo del general Peng Men Chi, presidente de esta Misión.

El aeropuerto de Barajas estaba engalanado con las banderas de los dos países, y rindió honores una compañía de Aviación de la primera región aérea con escuadra de gastadores, bandera y banda de música. La banda interpretó los Himnos de la China Nacionalista y de España.

Para recibir a los miembros de la Misión se hallaban en el aeropuerto de Barajas, además del Capitán General de la región, el segundo jefe del Estado Mayor, general Navarro Garnica; jefes de Estado Mayor, jefe general Castro Garnica; jefe de la zona aérea de Baleares; el presidente de la Misión puesta al servicio de la Delegación china durante su estancia en España, general Sartorius, y jefes y oficiales de las tres Armas, así como el embajador de China en España.

Al descender del avión, el general Men Chin pronunció las palabras siguientes:

Es en verdad un señalado honor y motivo de honda satisfacción para mí el visitar España al frente de una Misión militar de mi país, aceptando la invitación que el Capitán General Muñoz Grandes se ha servido hacer en nombre del Gobierno español.

Siento desde hace tiempo una gran admiración por la cultura española, que tan profundas y permanentes huellas ha dejado en la historia universal. Guardo también el mismo sentimiento por el pueblo español, pujante y generoso, al que Occidente debe tantas contribuciones de auténtico y significativo valor. Y me complace en señalar el alto grado de aprecio que sienten las fuerzas armadas de la República de China por el Gobierno y el pueblo de este noble país, que desde hace cinco lustros, bajo la sabia dirección de Su Excelencia el Generalísimo Francisco Franco, viene obteniendo logros tan espléndidos en la gran cruzada anticomunista.

Las relaciones entre España y China se han desarrollado siempre dentro de un marco de sincera amistad. Estos vínculos cordiales se han hecho más estrechos aún debido a la identidad de nuestra posición y de nuestros objetivos en la lucha contra la agresión comunista. De manera especial, la visita a nuestro país realizada en mayo del año pasado por la Misión militar española presidida por el Capitán General Muñoz Grandes, ha marcado una nueva etapa en la historia de las relaciones chino-españolas.

Deseo aprovechar esta grata oportunidad para presentar, en nombre propio y en el de los demás miembros de la Misión, nuestros respetuosos saludos a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco; al Capitán General Muñoz Grandes y a las fuerzas armadas españolas.

Recepción ofrecida por la Embajada china

En honor de esta Misión militar el embajador de la República de

China en España y la señora de Huang han ofrecido una recepción, a la que asistieron los Ministros del Ejército, teniente general Barroso; de Marina, almirante Abárzuza; del Aire, teniente general Díaz de Lecea; de Trabajo, señor Sanz Orrio; Capitán General Muñoz Grandes, altos jefes de las tres Armas españolas, así como destacadas personalidades de la Administración y de la sociedad española y numerosos embajadores y miembros del Cuerpo diplomático.

A mil millones de pesetas ascienden los créditos agrícolas de este año

Sumadas todas las concesiones de los organismos oficiales del Estado en el último decenio, las cifras del crédito ascienden a unos 33.000 millones

Por tercera vez se ha aumentado por el Ministerio de Hacienda, en este ejercicio, la dotación del Servicio Nacional del Crédito Agrícola. El reciente aumento es de 250 millones de pesetas, que, unidos a las asignaciones efectuadas en los pasados meses, totalizan una cifra de mil millones de pesetas de nuevos fondos en el año 1961, fondos que hacen ascender el capital de rotación de que el Servicio dispone a 5.600 millones de pesetas.

Gracias a estas dotaciones, realizadas por el Tesoro dentro del sistema de la ley reguladora de las entidades de crédito a medio y largo plazo de 26 de diciembre de 1958, ha venido creciendo sustancialmente el volumen de préstamos otorgados por el Servicio Nacional del Crédito Agrícola; así, la cifra total de préstamos otorgados, que fue de 163,7 millones de pesetas en el año 1951 y de 1.191 millones en 1958—el último de la etapa anterior a la puesta en marcha del Plan de Estabilización—se elevó hasta 1.903,6 millones en 1959, y a 2.280 millones en 1960.

Sumando a las operaciones del Servicio Nacional del Crédito Agrícola los préstamos y auxilios otorgados a los agricultores por el Servicio Nacional del Trigo, el Instituto Nacional de Colonización, las Cajas de Ahorro y el Banco Hipotecario de España, el volumen de crédito de carácter oficial o institucional concedido a la agricultura, con independencia del bancario, se elevó en los ejercicios de 1958, 1959 y 1960 a 4.078,53, 5.195,78 y 5.373,79 millones de pesetas, respectivamente, y a 33.116,16 millones de pesetas en el decenio 1951 a 1960.

La actuación de las entidades oficiales de crédito a medio y largo plazo se amplió en 1961 con la asignación al Banco Hipotecario, por el Tesoro, de una dotación de 600 millones de pesetas para la concesión de créditos a largo plazo para la transformación y mejora de fincas rústicas, con lo cual se ha iniciado una nueva guía de créditos

ENTREGA A LA MARINA MERCANTE DEL BUQUE TANQUE "BAHIA GADITANA"

HA SIDO CONSTRUIDO POR LOS ASTILLEROS DE CADIZ, DEL INI, Y ES EL MAYOR DE CUANTOS SE HAN HECHO EN ESPAÑA

CADIZ. (Crónica de nuestro redactor, JESUS M. TESSIER.) El petrolero «Bahía Gaditana», el mayor de los buques contruidos hasta la fecha en astilleros españoles, con más de 32.000 toneladas de peso bruto, ha cambiado hoy de gallardete, al trocar el de la Compañía constructora por el de la casa consignataria, y se dispone a iniciar su primer viaje de servicio.

El acto se celebró en alta mar y fue una ceremonia muy sencilla, a la que asistieron el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, marqués de Suanzes; el ex ministro señor Martín Artaño; el presidente de Astilleros de Cádiz, don Aureo Fernández Avila, y otras personalidades.

Ahora, los astilleros, huérfanos de la presencia del «Bahía Gaditana», continúan sus trabajos de reparación de buques acogidos bajo todas las banderas, y especialmente de los arreglos en los que se emplea una técnica moderna, con calidad y a precios de nivel internacional. Estos niveles están dando trabajo en la factoría, incrementando de divisas las arcas, y facilitan y proporcionan sustento a miles de hogares gaditanos. Se hallan en los diques de los astilleros el «Santa María», buque portugués víctima de la piratería de Galvao; un buque árabe, otro griego y hasta un gran petrolero que se partió en dos mitades cuando navegaba por el estrecho de Gibraltar, que ha de ser sometido a una profunda ampliación. Todo esto llevado a cabo en forma científica, minuciosa, con la mejor técnica, que valora el trabajo de nuestros especialistas, conocido ya fuera de España, y que, como muestra de su importancia, basta decir que la próxima construcción—mejor dicho, construcciones—serán dos petroleros, cada uno de 50.000 toneladas y con destino a los Estados Unidos.

La ceremonia de hoy ha sido brillante, dentro de la gran sencillez de la que habíamos al principio. Salí el «Bahía Gaditana» hasta unas millas fuera de la bahía. La mar estaba en calma y a bordo no se advertía el menor cabeceo, como si la gran nave estuviera aún atracada al muelle. No hubo discursos en la ceremonia, porque la elocuencia de los hechos permitía ahorrar toda retórica. La enorme mole de acero, con sus bodegas dispuestas a recibir miles de metros cúbicos de petróleo crudo, se halla en perfectas condiciones para iniciar su primer periplo. El buque, enorme mole flotante construida desde el motor hasta la última silla de sus confortables salones por los técnicos españoles, entrará pronto al servicio de nuestro comercio. El vacío que deja en los astilleros la nueva nave será cubierta por los barcos cuya construcción se anuncia rápidamente. El milagro de la técnica se lleva a cabo también ya en España. Un buque moderno es un complejo mundo que requiere múltiples especialidades en su minucioso quehacer, donde se hace necesaria la mayor precisión. Todo esto se hace ya en nuestro país. Y todo se hace de primera calidad. Esto, que ya se sabe bien fuera de España, como lo demuestran los pedidos y encargos de reparación, con el también que lo separan los españoles.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO PRESIDIO LOS ACTOS EN HONOR DE SANTA TERESA

ASISTIERON EL MINISTRO DEL EJERCITO Y AUTORIDADES MILITARES Y CIVILES

La Asociación de Señoras de Santa Teresa de Jesús y los generales, jefes y oficiales del Cuerpo de Intendencia celebraron, en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, una solemne función religiosa en honor de su Patrona.

Presidió el acto la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. A la entrada de la iglesia fue recibida por el Ministro del Ejército, teniente general Barroso, y Capitán General de la región, teniente general Rodrigo, en compañía de la primera Agrupación de tropas de Intendencia, con bandera y música, que le rindió honores. El público acogió la presencia de la ilustre dama con expresivas muestras de simpatía.

La esposa del Generalísimo fue obsequiada con un gran ramo de flores por la señora de González Mariscal, presidenta de la Asociación, esposa del intendente general del Ejército, y ocupó un sitio en el lado izquierdo del presbiterio, acompañada por los señores Fuertes de Villavicencio y la ciudadana presidenta de la Asociación, frente a otro que ocupaba el arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Muñoz, al lado del cual lo hizo el prelado doméstico de Su Santidad, monseñor Martínez Pardo.

Además de las autoridades y personalidades expresadas, ocupaban lugares destacados en el templo el Subsecretario del Ejército, teniente general González de Mendoza; el jefe del Estado Mayor Central, teniente general Cuesta Monereo; jefe de la Casa Militar del Generalísimo, teniente general Asensio; teniente general Sáenz de Buruaga; intendente general del Ejército, general González Mariscal; generales, jefes y oficiales de las diversas Armas y Cuerpos y numerosísimo público, que llenaba las naves del templo.

Dijo la misa el padre Tejerina, capellán de la primera Agrupación de Intendencia. Al terminar el acto religioso, doña Carmen Polo de Franco fue despedida con los mismos honores que a su llegada, dispensándosele asimismo una despedida cariñosísima por el público allí estacionado.

La festividad en Avila

AVILA (De nuestro correspondiente).—El programa de actos y solemnidades preparado para celebrar, durante casi quince días, las fiestas patronales de Santa Teresa de Jesús en su ciudad natal de Avila han culminado en el día de su festividad religiosa, volcándose sobre la capital un enorme contingente de forasteros y turistas, que han podido presenciar la solemne religiosa de la catedral, la tradicional procesión con las imágenes de la Virgen de la Caridad y de Santa Teresa (esta, obra maestra de Gregorio Hernández) y los diversos actos del domingo. Varios centenares de coches particulares llenan todos los espacios libres de la ciudad moderna y los numerosos trenes y autocares que tienen su itinerario por aquí han multiplicado sus servicios.

Poco antes del solemne pontifical llegaron a Avila las primeras autoridades de Salamanca, con una nutrida representación de salmantinos, presidida por los Gobernadores Civil y Militar de aquella provincia, señor Otero Aenlle, y general Tejada Salgado, jefe del sector aéreo, Alcalde de la capital, etc., que fueron recibidos por el Gobernador Civil, señor Vaca de Osma y todas las primeras autoridades abulenses.

Con este motivo, y cumpliendo un acuerdo del Municipio abulense, se descubrió la lámpara que da el nombre de plaza de Salamanca a una bella glorieta ajardinada, pronunciando discursos los Alcaldes de ambas capitales, que pusieron de manifiesto tanto la hermandad y compenetración de ambas provincias como su gloriosa vinculación a la vida y muerte de la gran santa carmelita. El prelado de la diócesis bendijo la placa conmemorativa del acto.

De entre los varios actos importantes celebrados con este motivo, anotemos los preparados por la Academia Militar de Intendencia, de la que Santa Teresa es Patrona; la conferencia del ilustre doctor López Ibor, con la que ha inaugurado el curso del Ciclo de Ampliación Cultural que patrocinó la Jefatura Provincial del Movimiento, pronunciando una magistral lección sobre el hombre en la era de la técnica; y el concierto de la Camerata Vocale, de Bremen, que se celebró en la iglesia de San Juan, especialmente acondicionada para ello, resultando brillantísimo. Otro concierto, que igualmente atrajo una gran concurrencia, fue el de la Coral de Educación y Descanso que lleva precisamente el nombre de ese músico famoso.

Se considera también un acontecimiento singular la Exposición de Armas Antiguas que se celebra

estos días, patrocinada por el Gobernador Civil con el asesoramiento técnico del Museo del Ejército. La Exposición está siendo muy visitada y es difícil reunir fuera de los Centros especializados una serie tan interesante y de propiedad privada.

José Luis VILLAMAYOR

EL PLAN TIERRA DE CAMPOS, A CONSEJO DE MINISTROS

(Continuación de la página 1)
bitantes por tercera vez consecutiva al haberse añadido a las dos campañas anteriores, también deficientes.

Hizo luego una detallada exposición del plan el señor Hermida, destacando su indudable alcance económico-social, detallando las zonas afectadas en las cuatro provincias castellanas y señalando peticiones de inversión por un total de más de ciento cuarenta millones de pesetas, con cuya cantidad se daría ocupación a un elevado censo de obreros autónomos y eventuales de la agricultura a los que amenaza una gravísima situación de paro en los próximos meses.

Seguidamente, dirigido por Gutiérrez Cano—al ausentarse de la presidencia el Secretario General requerido por otras obligaciones—, se entabló un animado debate, con numerosas intervenciones que sirvieron para poner de manifiesto la identificación de todos los asistentes con el plan elaborado, en un plazo récord de tiempo, por el Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, al que prestaron su aprobación unánime, expresando al propio tiempo su gratitud a la Organización Sindical por la preocupación y desvelos en este sentido.

La reunión fue clausurada por el Secretario General de la Organización Sindical, Giménez Torres, a quien Gutiérrez Cano dio cuenta del resultado del debate y de la aprobación unánime del plan redactado, felicitando Giménez Torres a todos los presentes por su interés y celo y anunciando que una Comisión de este Consejo será recibida en audiencia por los Ministros Secretario General del Movimiento, Agricultura, Trabajo, Hacienda, Obras Públicas, Subsecretario de la Presidencia, Gobernación y Presidente del Consejo de Economía Nacional para exponerles la situación planteada e interesarles su apoyo para la aprobación de este plan de urgencia.

Interesa resaltar que la inversión de 148.219.112 pesetas que se solicita en el citado plan para las

La Sección Femenina celebró la festividad de su Patrona

LA DELEGADA NACIONAL IMPUSO CONDECORACIONES A LAS CAMARADAS QUE SE HAN DISTINGUIDO POR SU EJEMPLARIDAD EN EL SERVICIO

Ayer celebró la Sección Femenina en toda España la festividad de su excelsa Patrona Santa Teresa de Jesús.

A las diez y media de la mañana, y en el templo nacional de San Francisco el Grande, de Madrid, tuvo lugar una solemne misa cantada, presidida por la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, y el Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Soriano, y a la que asistieron todos los Mandos nacionales y provinciales de la Sección Femenina y varios centenares de camaradas de los siete Distritos madrileños de la Falange femenina, que ocuparon totalmente el templo. Durante la misa, el reverendo padre Antonio González, dominico y Asesor Religioso Provincial de la Sección Femenina, dirigió a las camaradas una plática en la que hizo una breve semblanza de su Santa Patrona, exhortándolas a seguir el ejemplo de sus santas virtudes y destacándola como modelo para la mujer española.

Acto en la Escuela "Julio Ruiz de Alda"

Finalizada la función religiosa, jerarquías y afiliadas se trasladaron a la Escuela Nacional Femenina de Especialidades "Julio Ruiz de Alda", en uno de cuyos recintos deportivos se celebró al aire libre un acto político, presidido igualmente por la Delegada Nacional y el Subjefe Provincial

del Movimiento, a quienes acompañaban la Secretaría Nacional de la Organización y el Asesor Religioso Provincial, junto a otros Mandos.

Dicho acto comenzó con unas palabras de afirmación política, que pronunció la Delegada Provincial de Madrid, camarada Oliva Tomé. Seguidamente se efectuó el paso a la Sección Femenina de 200 muchachas pertenecientes a Juventudes, SEU y Servicio Social, y luego la Delegada Nacional impuso las "ies" de plata, roja y verde a las camaradas que se han hecho acreedoras a estas recompensas por su ejemplaridad en el cumplimiento del servicio. Por último, con el "Cara al Sol" cantado por todas las presentes y las voces de ritual, se dió por terminado el acto.

Actos de la Sección Femenina en Barcelona

BARCELONA.—La Sección Femenina de FET y de las JONS ha celebrado con diversos actos la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. A las diez de la mañana, en la basílica parroquial de Nuestra Señora de la Merced se celebró una misa, con asistencia del Subjefe Provincial del Movimiento y de la Delegada Provincial. Durante la ceremonia predicó el padre Arimón, Asesor Religioso de la Organización.

A las doce, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento se celebró el paso de 80 muchachas de Juventudes a la Sección Femenina, procedentes del SEU, Escuela de Enfermeras y del Servicio Social. El acto fue presidido por el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, acompañado del Alcalde de la ciudad, Subjefe Provincial del Movimiento, Delegada Provincial de la Sección Femenina y otras jerarquías y representaciones.

Después de unas palabras de bienvenida de la Delegada Provincial, camarada Montserrat Tey, las nuevas militantes prestaron juramento, y, por último, el Subjefe Provincial, camarada De Grau, les dirigió la palabra, resaltando la labor patriótica que realiza la Sección Femenina, sobre todo, en su rama formativa, proyectada hacia lo social.

Por último, a la una se celebró la apertura del curso de la Escuela de Enfermeras, en la sede de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, bajo la presidencia del Subjefe Provincial, Delegada Provincial y los doctores Sales Vázquez, Azoy y Masroig, director este último de la citada Escuela. (Cifra.)

Cincuenta mil personas visitaron este año las Lagunas de Ruidera

ENTRE ELLAS FIGURAN VIAJEROS DE MAS DE VEINTE PAISES

LAGUNAS DE RUIDERA (Ciudad Real).—Se estiman en unos 50.000 los visitantes que este año han estado en las Lagunas. Hace quince años apenas si estos bellísimos lugares cervantinos eran visitados por 2.000 personas.

La mayor parte de los viajeros han sido de las provincias ribereñas de Ciudad Real y Albacete, siguiendo luego los de Madrid. La pesca ha atraído a incontables aficionados de diversas comarcas españolas.

En cuanto a la afluencia de extranjeros, también ha sido muy notable. Viajeros procedentes de más de veinte países han recorrido este año estos parajes; muchos eran pintores y escritores, que tomaron apuntes y notas para ulteriores trabajos. (Cifra.)

El Papa comentó con elogio el desarrollo del Congreso Eucarístico

DECLARACIONES DEL ARZOBISPO DOCTOR MORCILLLO A SU REGRESO A ZARAGOZA

ZARAGOZA.—El arzobispo de la archidiócesis doctor Morcillo González, a su regreso de Roma, donde fue recibido en el Vaticano por Su Santidad el Papa Juan XXIII, ha hecho unas interesantes declaraciones.

Comenzó diciendo que había encontrado al Santo Padre naturalmente preocupado por los gravísimos problemas que en la hora de hoy embargan al mundo, pero, al mismo tiempo, le había podido advertir en sus palabras y en sus actitudes un sano optimismo, aquel optimismo que es propio de los hombres de Dios que saben que la Historia en parte la hacen los hombres, y la hacen siempre dirigidos y llevados de la mano de Dios.

Afirmó luego el doctor Morcillo González que la Enciclica "Mater Magistra" ha encontrado una profunda repercusión en el mundo, quizá como ninguna otra Enciclica. Quizá la razón de ello es que este insigne documento toca muchas cuestiones que tienen una actualidad indudable en el mundo de hoy.

"El Santo Padre—dijo después el arzobispo—, siempre que tiene ocasión habla de Zaragoza y de la Virgen del Pilar con verdadera efusión filial. Dos veces ya me ha contado su visita a la Santísima Virgen con todo género de detalles. Recuerda perfectamente cómo está colocada la imagen, cómo hay que subir unas escaleras para acercarse a ella, cómo el manto cubre la columna, y en prueba del recuerdo vivo que tiene de la Virgen del Pilar, sabemos nosotros, los zaragozanos, por los hechos son bien recientes, que primeramente el Papa nos envió un cirio, el cirio del día de la Purificación del año pasado 1960, y ahora nos ha enviado un cáliz para el Congreso Eucarístico, cáliz que ha de guardarse en el templo del Pilar, y unas medallas conmemorativas de su coronación.

Para el Romano Pontífice—siguió diciendo el prelado—nuestro Congreso ha tenido tres o cuatro aspectos especialmente interesantes, que él comentó delante de mí con elogio.

Con respecto a América y sus problemas sacerdotales, el Papa ha vuelto a reiterarme, con fervientes instancias, que nos apresuremos a enviar el mayor número posible de sacerdotes y de apóstoles seglares. Y como prueba de su interés por el apostolado de América, y más concretamente del aprovechamiento de las innumerables vocaciones que hay en España, me hizo entrega de una cantidad considerable que emplearemos, que estamos empleando ya, en la ampliación del Seminario Teológico Hispanoamericano de Madrid."

En relación al octogésimo aniversario de Juan XXIII señaló el arzobispo que los preparativos para el gran homenaje a Su Santidad se hacen muy intensos en todos los países católicos, y espera que sea un homenaje verdaderamente mundial. Dijo luego que "haciéndose eco de los rumores que circulaban en Roma, parece que el Concilio puede abrirse en diciembre de 1962, aunque nada se sepa con certeza aún". (Cifra.)

TRABAJADOR.—Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales Obligatorios para que no quedes privado en su día de los beneficios que te correspondan.

EL SEU CONVOCA DOS MIL BOLSAS DE LIBROS

SU IMPORTE ASCIENDE A DOS MILLONES DE PESETAS

La Jefatura Nacional del SEU ha convocado, con cargo al Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, la adjudicación por concurso de méritos de 2.000 ayudas económicas para la adquisición de libros de texto de mil pesetas cada uno, por un crédito global de dos millones de pesetas, con destino a estudiantes matriculados en centros de Enseñanza Superior o de Enseñanza Técnica de Grado Medio y Superior que se encuentren afiliados al Sindicato Español Universitario.

Naturaleza de la ayuda

Se entiende por «Bolsa de Libro» la ayuda económica prestada al estudiante con la concreta finalidad de adquirir los libros de texto o de consulta necesarios para

su adecuada preparación en los estudios que se proponga realizar. Por extensión, puede ser objeto de esta ayuda la adquisición del material o instrumental necesario para la realización de las prácticas ordinarias complementarias de las clases teóricas.

Se establecen dos modalidades de ayuda:

A) Bolsa para la adquisición de libros a plazos. En esta modalidad el estudiante recibe una Bolsa de 1.000 pesetas, que se compromete a ir restando en todo o en parte, en plazos mensuales, dentro del año siguiente a la percepción de la misma. Es éste un régimen voluntario por el cual el alumno se compromete a devolver en esa forma la ayuda recibida para que otros estudiantes puedan beneficiarse de ella en el futuro, constituyéndose un fondo general de

ayuda. Las ventajas que recibe el estudiante son la posibilidad de obtener todos los libros sin desembolso inmediato alguno, la de realizar su pago en plazos mensuales sin recargo y la de obtener un descuento del 15 por 100 sobre el precio de venta al público de los libros.

Los estudiantes que soliciten recogerse a esta modalidad de la ayuda tendrán preferencia sobre los que escojan la modalidad B), salvo que éstos acrediten una insuficiencia de recursos de tal naturaleza que no les permita la devolución del importe de la Bolsa.

B) Bolsa para la adquisición de libros, sin devolución de su importe. Este tipo de ayuda constituye una subvención que el Estado realiza para que puedan disponer de libros y material de estudio aquellos estudiantes que en modo alguno podrían adquirirlos por sí mismos, ni siquiera con la ayuda consignada en el apartado anterior.

Los solicitantes de estas ayudas económicas para la adquisición de libros de texto o consulta, o material de trabajo, deberán reunir las siguientes condiciones:

- Tener nacionalidad española.
- Pertenecer al Sindicato Español Universitario y demostrar, al menos, normal rendimiento en los estudios.
- Acreditar que no se poseen medios económicos que permita la adquisición de los libros o del material pedagógico sin distrutar de la ayuda del Estado.

Tramitación de las solicitudes

Las solicitudes se formularán por los interesados en el modelo oficial que se inserta como anexo de la presente orden, y habrán de presentarse en el Departamento de Ayuda Universitaria de la Jefatura del SEU (Locales, Provinciales o de Distrito Universitario) que corresponda al centro docente donde vaya a seguir los estudios el solicitante.

El plazo para realizar dicha presentación o envío postal dará comienzo el día en que se publique esta convocatoria y concluirá el próximo 31 de octubre.

Estas Bolsas de Libros podrán ser compatibles con las becas de Protección Escolar de 6.000 pesetas y con las becas de Comedores.

Los beneficiarios de estas ayudas percibirán las Bolsas correspondientes en el próximo mes de noviembre.

La adquisición de los libros deberá realizarse a través de las Cooperativas del SEU, que abrirán a cada beneficiario una cuenta de librería de la que podrá disponer durante el primer trimestre del curso escolar, por el importe total de la Bolsa, facilitando los libros de texto cuya petición formule el interesado con el descuento del 15 por 100.

En las localidades donde no existan Cooperativas del SEU, la adquisición de libros se realizará a través del Departamento de Ayuda Universitaria del SEU, con la misma bonificación.

Actos conmemorativos del milenario de la muerte de Abderraman III

CORONA. — En los jardines del Alcázar de los Reyes Cristianos prosiguieron ayer los actos conmemorativos del milenario de la muerte de Abderraman III. En primer lugar se celebró una exhibición hípica.

Más tarde, los embajadores de los países islámicos, que presidieron el acto, se trasladaron a las ruinas de Medina Azahara, ciudad recreo de los Califas, donde se celebró un brillante acto de exaltación a la memoria de Abderraman III. El Alcalde de la ciudad pronunció unas palabras de salutación y seguidamente, el presidente de la Academia de Córdoba, don Rafael Castejón, dirigió un discurso evocando la figura de Abderraman y más tarde se refirió a las obras de restauración de los palacios de Medina Azahara.

REUNION DEL CONSEJO TECNICO DE UNIVERSIDADES LABORALES

SE ESTUDIO EL PROYECTO DE REGLAMENTO DE REGIMEN BECARIO

La sesión fue presidida por el Ministro de Trabajo

En el Ministerio de Trabajo se ha reunido en la tarde de ayer, lunes, el Pleno del Consejo Técnico de Universidades Laborales bajo la presidencia del director general de Previsión, don Manuel Ambles.

Asistieron los directores generales de Empleo, don Marcial Polo; de Enseñanza Laboral, don Guillermo Reyna, y de Pesca Marítima, don Ignacio del Cuvillo y Merello; comisario de Protección Escolar, señor Navarro Latorre; delegado nacional de Juventudes, Jesús López Cancio; delegado general de Mutualidades Laborales, Juan Antonio Gutiérrez Sesma; delegado del Servicio de Universidades Laborales, Antonio Aparisi; secretario general de Universidades Laborales, don Francisco González-Anleo; rectores de las Universidades Laborales, así como los vocales representativos de los Ministerios de Agricultura, Industria, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Mutualidades Laborales y Organización Sindical, actuando de secretario el jefe de la Sección Docente de Universidades Laborales, don Francisco Aguilar y Paz.

Balance del curso 1960-61

Antonio Aparisi informó al Pleno sobre la marcha general de las Universidades Laborales actualmente en funcionamiento, en sus aspectos docente, económico y administrativo, así como sobre la situación actual de las futuras de La Coruña y Madrid.

Por el secretario del Consejo fue leída el acta de la sesión anterior, que fue aprobada, exponiendo seguidamente un detallado informe de los resultados obtenidos durante el curso 1960-61, del que resaltó las excelentes calificaciones obtenidas por los alumnos en todas las docencias, que demuestra el elevado nivel formativo que han alcanzado. Expresó también su satisfacción por la reciente resolución del Ministerio de Educación Nacional concediendo a las Universidades Laborales la implantación del primer año de la carrera de peritos en las especialidades de Mecánica, Electricidad y Química (de Peritos industriales) y Peritaje Agrícola.

Convocatoria de becas

Seguidamente informó sobre la

convocatoria de becas para el actual curso. Las nuevas plazas convocadas han sido 2.200, distribuidas entre los estudios de Orientación y Selección, Formación Profesional Industrial y Agrícola, Transformación de Bachilleres Elementales Generales en Elementales Laborales y Bachillerato Laboral Superior, correspondiendo 1.000 para internos, 850 mediopensionistas y el resto a externos. A este respecto, destacó el gran interés despertado por la convocatoria, que se ha reflejado en las numerosas solicitudes presentadas y en la buena preparación de los aspirantes a las plazas.

Se entró a continuación en el estudio de dos trascendentes disposiciones que completarán la ordenación docente de las Universidades Laborales. Una de ellas es el proyecto de Reglamento de Régimen Becario, al que se presentaron diversas enmiendas y sugerencias, muchas de ellas que mejoran el proyecto.

Finalmente se sometió a examen del Consejo la segunda de las disposiciones a que se hace referencia, el proyecto de Plan para la Estructuración Docente de las Enseñanzas no Regladas de las Universidades Laborales, cuya fase de ensayo se ha iniciado con la firma de un importante convenio entre estos Centros docentes y las Empresas nacionales Marconi y Bressel para la formación de especialistas en utillaje, con destino a los cuadros de estas últimas entidades. Seguirán dos nuevos cursos para herramentistas y especialistas en Metrología y Control de Calidad. Con ello se inicia la más alentadora colaboración entre las Empresas nacionales y las Universidades Laborales en beneficio de nuestra economía.

Intervinieron numerosos consejeros, prolongándose la sesión largo tiempo, dado el actual y gran interés de los asuntos tratados, en los que se ha puesto de manifiesto el rápido desarrollo de las Universidades Laborales, transcurrida su primera etapa de ordenación.

Tomaron posesión los nuevos consejeros señores Blanco Gejo, Lence Mora, Nuño Beato, Peñañver Parrilla y García Rolland, por la Organización Sindical, y González Anleo, como secretario general de Universidades.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES ARGENTINAS A MILITARES ESPAÑOLES

ASISTIERON EL MINISTRO DEL EJERCITO Y EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

El embajador de la República Argentina, general Héctor d'Andrea, impuso ayer diversas condecoraciones argentinas a un grupo de militares españoles. Asistieron al acto el Ministro del Ejército, teniente general Barroso, el Capitán General Muñoz Grandes, numerosas personalidades militares y alto personal de la Embajada.

El embajador argentino pronunció unas palabras y seguidamente impuso el distintivo de Estado Mayor «honoris causa» del Ejército argentino al teniente general Cuesta Monereo; la Orden de Mayo al Mérito Militar, en grado de gran oficial, al general de división don Emilio Alaman Ortega, y la Orden de Mayo al Mérito Militar, en grado de comandante, al teniente coronel de Caballería don Francisco Gómez Jordana.

En nombre de los condecorados pronunció unas palabras de agradecimiento el general Cuesta Monereo. Le siguió en el uso de la palabra el Ministro del Ejército, quien dijo que el Ejército español

y el Generalísimo Franco sentían vivamente las muchas atenciones que España está recibiendo de Argentina, y particularmente del general D'Andrea, de quien dijo que se había ganado, como nadie, el corazón de los españoles. «He venido expresamente a esta reunión de hermanos militares—añadió—con el deseo del Caudillo de abrazar al general D'Andrea y darle las gracias».

Al terminar sus palabras el Ministro del Ejército volvió a intervenir el embajador de la República Argentina para rogar al teniente general Barroso que hiciese llegar al Caudillo su gratitud. «Somos hijos de España—terminó diciendo—. Hay que demostrarlo, y eso es lo que yo he tratado y tratado de hacer».

También han sido condecorados por el Gobierno argentino el capitán de Infantería don Manuel Muñoz García y el teniente de la misma arma don José Martínez Bernal, pero por encontrarse cumpliendo un servicio no pudieron asistir al acto.

CONDECORACIONES A PERSONALIDADES FRANCESAS

EL ACTO DE IMPOSICION SE CELEBRO EN LA FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA

ZARAGOZA.—La brillante jornada franco-española de la Feria Nacional de Muestras se cerró el domingo con una comida oficial ofrecida por el Comité Ejecutivo de la Feria a las numerosas personalidades de carácter económico del Sudeste de Francia que asistieron a la jornada.

Presidió el acto el Gobernador Civil de Zaragoza con el cónsul de España en Toulouse, don Carlos Benavides, que representaba al

embajador de España en París, Alcalde de Zaragoza; cónsul de España en Pau; cónsul de Francia en Zaragoza; presidentes de Cámaras de Comercio francesas y otras representaciones económicas del país vecino y los directivos de la feria zaragozana.

Ofreció el agasajo el presidente del Comité Ejecutivo de la Feria y de la Cámara de Comercio, señor Blasco del Cacho, quien hizo los máximos elogios de las personas que iban a ser condecoradas. A continuación, el cónsul de España en Toulouse, señor Benavides, pronunció un discurso resaltando los méritos de M. Henri Sarramon, presidente de la región Midi-Pirineo de la Cámara de Comercio; de M. Ivan Lacassagne, presidente de la Feria Internacional de Toulouse y consejero de Economía Exterior y de M. Gabriel Barlangue, que fue presidente de la Feria de Toulouse.

A continuación, en nombre del Jefe del Estado español, se impuso la Medalla de Caballeros de la Orden del Mérito Civil español a las tres personalidades citadas, quienes contestaron con discursos impregnados de amor a España.

Terminó el acto con unas cordiales palabras del Alcalde de la ciudad. (Cifra.)

Distinción argentina a profesores españoles

SANTIAGO DE LA RIBERA (Murcia).—El Gobierno de la República Argentina ha nombrado aviadores «honoris causa» a los profesores de la Academia General del Aire comandante don Rafael Salcedo Jiménez y capitán don Francisco Segura Chacón, los cuales formaron parte de la Misión española que visitó dicho país en 1960, con ocasión de las fiestas de su independencia. Mañana, día 18, les serán entregados los títulos y emblemas correspondientes. (Cifra.)

PISOS EN VENTA

Calle Caudillo de España, 7, a la altura del 147 carrer. 5 habitaciones, cocina, despensa, baño, aseo servicio, calefacción central, terraza, armarios. 50.000 pesetas entrada. Resto, amplísimas facilidades.

Calle Bolivia, 32, a la izquierda plaza del Perú, primera calle. 5 habitaciones, cocina, despensa, baño, aseo servicio, calefacción central, parquet. Entrada, 75.000 pesetas. Resto, amplias facilidades. Estos pisos han sido rebajados. Infórmese nuevamente.

Modesto Lafuente, 58. 3 habitaciones, servicios, calefacción central. Entrada, 95.000 pesetas. Resto, amplísimas facilidades.

Hermanos Miralles, 23. Pisos lujo, 4 y 7 habitaciones, baños, aseo servicio, parquet. Entrada, desde 100.000 pesetas. Resto, amplísimas facilidades.

Doña Berenguela, 15. Exteriores, 5 habitaciones, servicios. Entrada, 85.000. Resto, amplísimas facilidades.

TODOS EXTERIORES, A ESTRENAR. Exentos y en casas de primera calidad.

TODOS NUESTROS PISOS ESTAN EN SITIOS COMUNICADISIMOS. Somos vendedores directos y precisamos vender para seguir construyendo.

HERSAU

Carretas, 14 - Teléfono 231 52 07

En las casas de Modesto Lafuente, Doña Berenguela y Hermanos Miralles disponemos de buenos locales comerciales.

EL RIO GALLEGO SERA REGULADO EN SU TOTALIDAD

VIOLENTAS TORMENTAS SOBRE VARIAS ZONAS DE ESPAÑA

OCASIONARON ALGUNAS VICTIMAS Y GRANDES DESTROZOS EN EL CAMPO, COMUNICACIONES Y EDIFICIOS

Nota de la Dirección General de Carreteras sobre el estado de las afectadas

CASTELLON DE LA PLANA.—Una fortísima tormenta de agua acompañada de gran aparato eléctrico descargó ayer sobre esta población durante algo más de cuatro horas.

La tormenta se inició a las tres de la madrugada y apenas sin interrupción estuvo cayendo agua hasta después de las siete de la mañana. El agua caída durante estas cuatro horas, por metro cuadrado, es de 73 litros.

Los tres retenes del Parque de Bomberos trabajaron toda la mañana en distintos lugares de la ciudad, donde se han producido pequeñas inundaciones en sótanos y plantas bajas de viviendas. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales y los daños materiales al parecer no son importantes.

El servicio telefónico urbano no se mantiene normalmente en todos los sectores de la población, procediéndose rápidamente a su reparación. (Cifra.)

Veinte familias sin hogar en Guadalajara

GUADALAJARA.—Con el fin de adoptar medidas con que atender las necesidades creadas en la capital y pueblos inmediatos a consecuencia de la violentísima tormenta que descargó a última hora de la tarde del domingo, el Gobernador Civil ha presidido una reunión de autoridades y técnicos.

Varias viviendas se han derrumbado en la capital y más de veinte familias, que ocupaban casas en las inmediaciones del barrio de Alamina, han tenido que desalojarse y ocupar, provisionalmente, viviendas recién terminadas por la Obra Sindical del Hogar.

Durante toda la noche, el Gobernador Civil recorrió los barrios afectados. En el Ayuntamiento se encuentran centenares de personas de los pueblos próximos a Guadalajara, que habían venido a la capital en ocasión a la feria de otoño y que no pudieron regresar a sus hogares por hallarse cortadas las carreteras.

Guadalajara se encuentra incomunicado con Madrid por teléfono y ferrocarril y sólo, con grandes dificultades, se puede llegar por carretera. En Azuqueca están detenidos desde anoche varios trenes. (Cifra.)

En Tarragona

TARRAGONA.—Una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico descargó ayer tarde sobre la ciudad y comarca, inundando campos y varios almacenes de la parte baja de la ciudad. Los bomberos debieron efectuar doce salidas para atender la zona afectada.

Sesenta y seis litros de agua en Valencia

VALENCIA.—Durante la noche del domingo descargó sobre esta ciudad una fuerte tormenta con gran aparato eléctrico y precipitaciones de agua que en algunos momentos fueron torrenciales.

Según el Observatorio Meteorológico se recogieron 66 litros por metro cuadrado. El Servicio de Bomberos ha tenido que acudir durante toda la mañana de hoy a numerosos puntos del Distrito marítimo, donde muchos sótanos han resultado inundados. (Cifra.)

Inundaciones en Alcalá de Henares

ALCALA DE HENARES.—El río Henares, a su paso por esta ciudad, ha experimentado una notable crecida a causa de la tormenta descargada el domingo, inundando los barrios extremos de la población. Las autoridades civiles, con el Alcalde al frente y con la cooperación del Gobernador Militar de la plaza han prestado auxilio a las familias de las casas inundadas. Más de doscientas ovejas han muerto ahogadas en unas fincas particulares. (Cifra.)

Estado actual de las carreteras

Información facilitada anoche por la Dirección General de Carreteras sobre cortes de carreteras producidos en la red vial secundaria:

CUENCA

Carretera de Huesca a Tortuera, kilómetro 23, hectómetro 8. Cortado el tráfico como consecuencia de arrastre de un puente sobre el río Guadamejud, a causa de los temporales. No puede circular ninguna clase de vehículos.

LOGROÑO

Carretera local 622. Ramal de la nacional 232 a Corera-Cortada como consecuencia de los temporales en el kilómetro 1 hasta el 2,500, entre Corera y la C. N. 232. Desvío por El Redal, con alargamiento de 15 kilómetros.

C. L. 642. Ramal de la nacional 232 a Pradejón. Cortada en el P. K. 1,500, entre Pradejón y Calahorra, por inundación. Desvío por el Villar de Arnedo, con alargamiento de 15 kilómetros.

MADRID

C. C. 300, de Chinchón a Alcalá de Henares. Tramo Loeches-Arganda, cortada en el kilómetro 9 hasta Arganda por arrastres ocasionados por las tormentas.

C. C. 404, de Navalcarnero a Chinchón. Cortada por haber arrastrado las aguas el puente de Titulcia, entre Chinchón y Ciempozuelos.

C. L. de Nuevo Baztán a Ambite. Cortada en el kilómetro 5 a causa de arrastres producidos por los temporales.

El ingeniero adjunto de la División

La actual presa de La Peña quedará absorbida por un nuevo pantano de 380 millones de metros cúbicos de capacidad

HA QUEDADO CONCLUIDO EL RECRECIMIENTO DEL EMBALSE DE LA SOTONERA HASTA LOS 190 MILLONES DE METROS CUBICOS

Finalmente, en la cabecera del río se construirán dos nuevos pantanos, con lo que quedarán asegurados los riegos del Bajo Gállego y los de las zonas de Monegros y del Flumen

El director general de Obras Hidráulicas, señor Briones, ha hecho recientemente a un periódico de Zaragoza unas importantes declaraciones relacionadas con los regadíos de Aragón y, consiguientemente, con las obras hidráulicas actualmente en curso, mediante las cuales será posible la instalación de los nuevos regadíos proyectados.

Dada la extraordinaria importancia que para el futuro desarrollo agrario nacional reviste cualesquiera obra de aprovechamiento hidráulico en esta zona del Alto Aragón o pirenaica, en donde nacen los principales afluentes de la margen izquierda del Ebro—Aragón, Gállego, Cinca...—y donde, además, los proyectos en ejecución y aprobados suponen la transformación de una superficie de más de 300.000 hectáreas de secano y el mejoramiento de viejas zonas de regadío con disponibilidades muy exiguas de agua en la actualidad, era natural que las declaraciones del señor Briones fueran acogidas con verdadera expectación en Zaragoza y en todo Aragón.

Las declaraciones del director general de Obras Hidráulicas suponen una nueva aportación, un aspecto original, a cuanto se conocía sobre la marcha de las nuevas zonas regables aragonesas. Esta aportación a tan interesante tema se refiere al aprovechamiento integral del río Gállego. Veamos en qué consiste. El señor Briones, al hablar de los riegos del Alto Aragón, es decir, los riegos por los cuales se están transformando Los Monegros, ha señalado que ha quedado concluido el recrecimiento del pantano de La Sotonera, el cual ha pasado de una capacidad de 80 millones de metros cúbicos a los 190 millones. Se ha referido después a la aprobación de los proyectos de embalses en Brival y Lanuza, en el Alto Gállego, cuya capacidad será de 90 millones de metros cúbicos, y, finalmente, el director general de Obras Hidráulicas, refiriéndose al pantano de Santamaría y La Peña, también en el Gállego, que ahora tiene una capacidad de embalse de solamente 25 millones, ha declarado que se ha desistido de su viejo proyecto de recrecimiento, porque lo que en realidad se va a hacer es una nueva presa gigantesca, que permitirá el embalse de 380 millones de metros cúbicos, con lo cual el actual embalse y su presa quedarán materialmente absorbidos.

* * *

He aquí cómo el director general de Obras Hidráulicas, señor Briones, ha respondido a las preguntas formuladas por un redactor de "Heraldo de Aragón":

—¿Cuál es la situación actual de los riegos de Las Bardenas?

—En 1960, la superficie total puesta en riego, es decir, dominada por la red de acequias principales, fue de 20.800 hectáreas. Durante el año 1961 se han terminado obras que afectan a 18.900 hectáreas nuevas, es decir, que la superficie total que dispone de aguas es de 39.700 hectáreas. Como la superficie total que debe ser regada por el trozo primero del canal es de 52.600 hectáreas, faltan por terminar obras que afectan a 12.900 hectáreas. Ahora bien: se halla en marcha la obra fundamental para ello, la acequia de las Cinco Villas, ya en ejecución; mas por tratarse de una obra en extremo costosa, su desarrollo ha de ser necesariamente lento.

—¿Quiere usted decirnos la marcha que llevan los proyectos referentes a los riegos del Alto Aragón?

—Para la mejor comprensión de estos proyectos los consideraremos divididos en dos grupos: Monegros-Flumen y Cinca. Los avances del primer grupo, Monegros-Flumen, durante 1961 se concretan como realización más importante a la conclusión del pantano de La Sotonera, con capacidad de ciento noventa millones de metros cúbicos. También avanzan los estudios de regulación. Están aprobados los proyectos de embalses en Brival y Lanuza, en el Alto Gállego, donde se trabaja ya en los sondeos preparatorios y previos a la obra. La capacidad de dichos embalses será de noventa millones de metros cúbicos. Está asimismo terminado el proyecto del nuevo embalse de La Peña. No se trata de recrecer el actual pantano. Lo proyectado es mucho más grandioso. Se trata de construir una nueva presa, que ab-

sorberá el actual embalse, incluida su presa. La capacidad del nuevo pantano será de 380 millones de metros cúbicos, en lugar de los veinticinco millones del actual. Obra importantísima es esta que consolidará los antiguos regadíos del Bajo Gállego y aumentará los caudales para la zona de Monegros-Flumen, además de proporcionar nuevos aprovechamientos hidroeléctricos. Por su misma grandiosidad y complejidad de la obra, afecta ésta a un conjunto de intereses cuyos representantes serán oídos por el Ministerio antes de adoptarse una solución definitiva sobre la distribución de las aguas.

En obras de conducción y distribución continúan con mucha actividad los trabajos en el canal principal, en las redes de acequias, desagües y caminos. La superficie de esta zona puede calcularse en unas 60.000 hectáreas y las obras en marcha dominan aproximadamente las dos terceras partes de esta extensión.

—¿Y con respecto al grupo Cinca, cuál es la situación?

—Se trabaja en la presa del Grado, obra gigantesca, dotada de grandes medios auxiliares. También, en cuanto a regulación, se procede a cerrar el pantano de Mediano, a fin de embalsar en la próxima primavera. En cuanto a trabajos de conducción, se ha conseguido dar un gran avance al tramo primero del canal del Cinca, obra espectacular por sus dimensiones y sus originales acueductos. No se han empezado las obras de las redes de distribución. La superficie de esta futura zona es de 50.000 hectáreas.

—¿Cómo van las obras del canal de Aragón y Cataluña?

—Puede darse por dominado el problema de los tramos que atraviesan zonas yesosas, con sus frecuentes avenidas, gracias al éxito de los trabajos de corrección del terreno por inyecciones. Se ha terminado el pantano de Santa Ana, en el río Ribagorzana, que dará

agua a este canal, completando la que hoy le facilita el pantano de Barasona. Han empezado este año las obras del canal de enlace entre el pantano de Santa Ana y el canal de Aragón y Cataluña, obra de grandes dificultades técnicas.

—¿Cuáles son las zonas futuras de riego en Aragón?

—Mientras no se terminen o avancen mucho los trabajos en curso, tal vez no convenga anticipar una respuesta a lo que usted me pregunta, pues conviene no dispersar la atención ni las inversiones que el presupuesto nos concede. Sin embargo, a título de información, le diré que la segunda parte del canal de Bardenas, sin iniciar todavía, comprenderá 50.000 hectáreas, y la segunda parte del canal de Monegros, también sin iniciar, 55.000 hectáreas; si bien podemos decir sin faltar a la verdad que la segunda parte del canal de Monegros ya está iniciada, pues en la actualidad se termina el túnel de Alcubierre para atravesar la divisoria que separa ambas zonas. Con ello quedan abiertas las posibilidades para el futuro.

—¿Y respecto a las obras de defensa del Ebro?

—Después de las catastróficas avenidas que están en la memoria de los aragoneses, se ha hecho una labor de defensa de extraordinario volumen e importancia para la provincia de Zaragoza.

Finalmente añadió el señor Briones cabe señalar que las inversiones efectuadas en Aragón por el Ministerio de Obras Públicas durante el año 1960 únicamente en obras hidráulicas supusieron 685 millones de pesetas. En el año actual, sin terminar, la inversión será de la misma importancia o acaso mayor. Sería injusto olvidar la constante y eficaz colaboración del Ministerio de Agricultura a toda nuestra actuación a través del Instituto Nacional de Colonización.

SE ESPERA UNA MEJORA EN LA PRODUCCION DE LANAS OVINAS

SERA DEBIDA A LAS INICIATIVAS DE LAS AUTORIDADES PECUARIAS

MANZANARES.—Se comenta en los medios ganaderos de Ciudad Real que es posible una inmediata y sensible mejora en la producción de las lanas ovinas, gracias a la constante inquietud e iniciativas de las autoridades pecuarias. Se agrega que con la leal cooperación del ganadero se pueden conseguir ren-

dimientos extraordinarios, a la vez que una sensible mejora de la fibra lanosa, tanto en peso como en calidad. Se pretende obtener con esta mejora un bien definido avance en el plan estimativo de las calidades lanas.

Animación en el mercado de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO.—En el aspecto ganadero el último mercado resultó animado, y por lo que respecta al mercado mercantil o comercial, la concurrencia de público fue menor que en el anterior, debido al tiempo de lluvias.

En ganado lanar se pusieron a la venta 9.362 cabezas, que fueron vendidas en más de un setenta y cinco por ciento. Se observó la asistencia de ganaderos de lejanas tierras, como Valencia y Barcelona, que adquirieron algunas partidas. En lo referente a precios, continúan sostenidos, aunque hubo algunas diferencias, poco apreciables, por la variedad de las cabezas. Las ovejas para matadero, de buena clase, se vendieron hasta 16 pesetas el kilo en vivo; otras más inferiores, de 13 a 14, y las flacas y muy malas, de 10 a 11. A ojo, estas últimas se cotizaban a 375 pesetas unidad.

Los carneros para matadero, grandes y gordos, pero viejos, se pagaron de 1.000 a 1.100 pesetas

unidad, y los de vida, sementales, a 1.300.

Corderos castellanos de buena clase, se vendieron desde 725 pesetas unidad, y a peso, de 23,50 a 24 pesetas kilo en vivo; las corderas churras, desde 18,50 pesetas el kilo en vivo.

En cuanto a ovejas emparejadas hubo algunas partidas sueltas, que se cotizaban desde 1.100 a 1.250 pesetas.

Se han hecho algunas operaciones con ejemplares de cerda, blancos, de un peso de 100 a 105 kilos, en 3.650 pesetas unidad, y a peso, desde 29 a 31,50 pesetas kilo en vivo; los de siete semanas, también blancos, valieron 600 pesetas; y los de tres meses en adelante, según tamaño y peso, desde 1.200. Los cebones se pagaron hasta 41 y 42 pesetas kilo en canal.

En el mercado vacuno se presentaron 25 ejemplares, y se vendieron las vacas holandesas de producción corriente desde 13.500 pesetas unidad, y las buenas, a

17.000 pesetas; los terneros, de 1.350 a 1.500; las vacas para matadero, de 46 a 47 pesetas el kilo en canal, en ganado menor, y en ganado mayor, de 37 a 38, también kilo canal.

Por lo que al ganado mular y caballar se refiere, salieron a la venta veinte ejemplares, gran parte de los cuales se vendieron con destino a Valladolid. Las mulas y caballos para carne, buenos, se pagaron de 2.200 pesetas a 4.500, según clase. En asnal, sólo se pusieron a la venta nueve ejemplares, todos para matadero, vendiéndose los sanos viejos desde 650 pesetas unidad, y otros con mucha carne, hasta 1.300 pesetas. (Cifra.)

Abundancia de patatas en el mercado de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO.—No se observa ninguna tendencia en el mercado del vino, y aunque hace mes y medio se acusaba alguna alza, no se llevó a efecto y se continúa cotizando el vino sobre bodega, desde 80 pesetas la arroba de 16 litros. La impresión general sobre la cosecha de uva es muy halagadora.

En lo referente al mercado huertero, éste sigue con muchas existencias, y se pueden adquirir al por menor desde 22 pesetas la docena, llegando hasta 29 y 30, según tamaño.

Por lo que se refiere a las patatas, es tanta su abundancia que pueden adquirirse, en el campo, desde 0,80 pesetas kilo las grandes y 0,60 las pequeñas. En el mercado se adquieren desde 1,35 pesetas el kilo.

Los piensos siguen teniendo precios elevados. La cebada se cotiza en casa del labrador desde 3,85 a 3,90 pesetas kilo; la avena, hasta 3,75, y las algarrobas, desde 5,50. (Cifra.)

Bodas de oro de la XVIII promoción de Infantería

ANTE UN CENTENAR DE SUPERVIVIENTES PRONUNCIO UNA ALOCUCION EL TENIENTE GENERAL MARTIN ALONSO

TOLEDO.—La XVIII promoción de Infantería ha celebrado sus bodas de oro con el Ejército.

Un centenar de supervivientes se reunieron en el patio del Alcázar y después de oír una misa de campaña renovaron el juramento a la bandera. Pronunció, en este acto, una alocución el teniente general Martín Alonso, y posteriormente ofrendaron una corona de laurel ante la tumba que guarda los restos del Capitán General Moscardó. También se descubrió una lápida conmemorativa del acto, en los sótanos de la gloriosa fortaleza. Por último, visitaron la Academia, donde almorzaron.

Ingresaron en la Academia de Infantería hace cincuenta años cuatrocientos trece alumnos, más de la mitad de los cuales sucumbieron frente al enemigo en la campaña de Marruecos y en la gloriosa Cruzada de Liberación. (Cifra.)

CAMBIO DE EMPLAZAMIENTO DE LOS CUARTELES E INSTALACIONES MILITARES DE PAMPLONA

LOS TERRENOS QUE OCUPAN LOS ACTUALMENTE EXISTENTES SERAN ADQUIRIDOS POR EL AYUNTAMIENTO

PAMPLONA.—El Ayuntamiento ha aprobado el informe emitido por los técnicos, en relación con las bases redactadas por el ramo del Ejército, sobre el proyecto de cambio de emplazamiento de los cuarteles e instalaciones militares, que serán trasladados fuera del término municipal de la ciudad. Los terrenos que actualmente ocupan las instalaciones militares serán adquiridos por el Ayuntamiento, a quien se hará entrega gratuita de la Ciudadela y de sus complementos. El Ayuntamiento satisfará 140 millones de pesetas para los gastos del cambio total de las instalaciones.

Inauguración de viviendas en Almazora

ALMAZORA (Castellón).—Han sido inauguradas cuarenta y ocho viviendas para productores, construidas por la Caja General de Ahorros. También ha sido puesto en servicio un nuevo grupo esco-

lar, que consta de seis grados para niños y seis para niñas, además de catorce viviendas para maestros.

Estudio de los problemas del valle de Los Pedroches

POZOBLANCO.—El Gobernador Civil ha visitado esta localidad y manifestó que el objeto de la visita era el de dedicarse al estudio de los problemas que tiene planteados el valle de Los Pedroches.

Obras de urbanización en Soria

SORIA.—El Ayuntamiento prosigue la realización de importantes obras de urbanización y embellecimiento. Asimismo ha comenzado las obras de ampliación de la antigua plaza de toros, en las que serán invertidos dos millones de pesetas.

Nueva Casa Sindical en La Felguera

OVIEDO.—Han sido aprobadas las obras de construcción en La Felguera de la Casa Sindical y Hogar del Productor. Las obras importarán cerca de cuatro millones y medio de pesetas.

Inauguración de un grupo escolar en Valladolid

VALLADOLID.—En la Casa de Beneficencia se celebró el acto de bendición e inauguración del grupo escolar «Santa Florentina» y de la imposición de la Cruz de Beneficencia a sor Patrocinio Serrantes Cortés. Asistieron al acto el cardenal arzobispo, el Capitán General, Alcalde y otras autoridades.

Ha fallecido en Manzanares un superviviente de la guerra de Cuba

FUE COMPAÑERO DE ELOY GONZALO

MANZANARES (Ciudad Real).—El último superviviente de la guerra de Cuba, residente en esta ciudad, ha fallecido. Se trata de Pascual Romero Plana, de ochenta y siete años, que fue uno de los mejores tiradores del Ejército expedicionario. Tomó parte en los más importantes hechos de armas, como los de Cavite, Cienfuegos, Matanzas, Puerto Príncipe, Rostrogordo y Pinar del Río. Se le concedió la Cruz de Guerra. A pesar de su permanencia en los frentes de mayor peligro, no recibió más que un balazo en el sombrero. Fue compañero de Eloy Gonzalo en su arriesgado esfuerzo por salvar a sus compañeros cercados. (Cifra.)

Concurso de becas de la XX Semana Social de España

La Junta Nacional de Semanas Sociales de España abre un concurso para proveer 20 medias becas para facilitar la asistencia a su XX Sesión, que se celebrará en Granada del 27 de noviembre al 3 de diciembre del corriente año, con sujeción a las siguientes condiciones:

Para optar a ellas se necesita:

Ser mayor de edad. Haber tenido marcado interés por los estudios o actividades sociales, comprobable con certificado o documento expedido por el organismo de acción social o apostólica, y no disponer de medios económicos para concurrir a la XX Semana Social. Aportar referencias personales o informes demostrativos de su capacidad y comportamiento profesional. Pertenecer a instituciones sociales, apostólicas o académicas relacionadas con esta actividad, preferentemente los que tengan o hayan tenido cargos directivos en las mismas.

La Junta, a la vista de las instancias (en papel simple) y del «Curriculum vitae» que se acompañe, decidirá discrecionalmente la adjudicación de las medias becas.

El agraciado se obliga a permanecer en Granada y asistir a todas las sesiones académicas, con la debida atención.

Al terminar la Semana, cada becario entregará en Secretaría una sencilla y breve relación (mínimo: cinco folios, o su equivalente si es manuscrita), con las impresiones personales de la Semana en orden a los actos y a los temas expuestos (o los que crea conveniente relatar).

El plazo de solicitud será desde la publicación de este anuncio hasta el 10 de noviembre.

El importe total de viajes y hospedajes se calcula en 2.000 pesetas, por lo que el favorecido tendrá una subvención de 1.000, sin que la Junta se comprometa a más gastos.

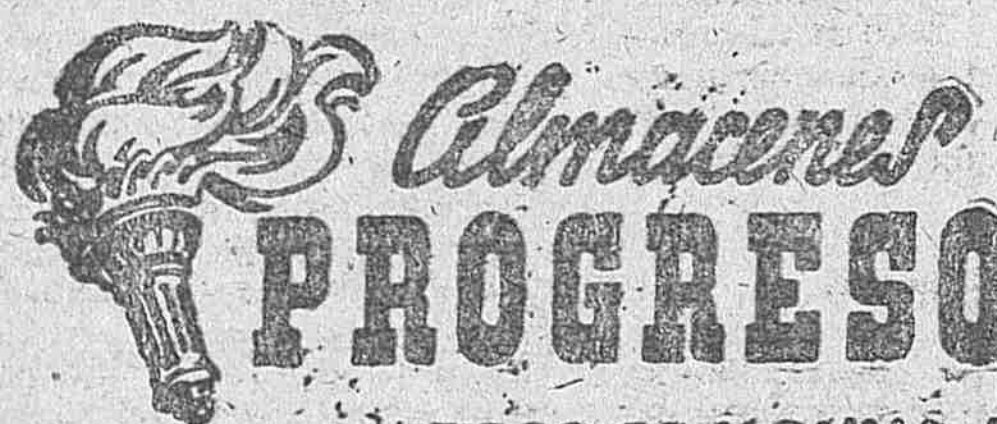
Para los que no tengan o no quieran elegir hospedaje particular, la Junta Diocesana les facilitará una pensión o residencia decorosa, lo más económica posible, que pueden aceptar o rechazar libremente.

TRABAJADOR.—Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.



Gabardina con cuello de piel, 1.090 ptas.

	Pesetas
CAMISIONES de franela	145
SKY-JAMA en punto estampado	240
JERSEYS "POLO" lana mezcla	275
IMPERMEABLES de plástico	132
TRAJE compuesto de suéter y falda de punto Vigoré	730
ABRIGOS en magnífico paño de pelo mezcla	1.250



TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228

HUELVA

Diez millones de pesetas con destino a la nueva traida de aguas

PRONTO SE FORMALIZARA UN NUEVO CREDITO DE DOCE MILLONES Y MEDIO DE PESETAS CON DICHO MOTIVO

HUELVA. (De nuestro corresponsal.)—El reciente homenaje a S. E. el Jefe del Estado, celebrado en Burgos en conmemoración del XXV aniversario de su exaltación a la más alta magistratura del país, ha tenido para Huelva una contingencia de favor. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, testigo de los actos celebrados allí con dicho motivo, acaba de hacer pública una relación sucinta de los mismos, destacando aquel acontecimiento de marcado beneficio para Huelva, como así lo ha hecho también el Alcalde en sesión de la Comisión Municipal Permanente.

"Huelva—son concretamente palabras de nuestro Gobernador—tiene particularmente motivo de satisfacción de aquellas jornadas de Burgos, donde tuvimos la gran complacencia de que el director del Banco de Crédito Local, señor Fariñas, nos dispensara la deferencia de querer firmar en el despacho oficial del Gobernador Civil burgalés, y en presencia del señor Ministro de la Gobernación, las operaciones de crédito que la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Huelva venían gestionando por importe de cinco y diez millones de pesetas, respectivamente, con lo cual quedan financiadas la construcción del Palacio Provincial y la primera fase de la nueva traida de aguas de la capital, ya que, respecto a esta última, también quedó aprobado un crédito de doce millones quinientas mil pesetas, cuya formalización se hará en breve."

Por su parte, el Alcalde de la citada Comisión Municipal Permanente, coincidiendo con el primer año de sus gestiones en el Ayuntamiento, dijo a sus compañeros de Corporación: "Podemos confirmar la noticia de la firma, el pasado día 2 en Burgos y ante el Ministro de la Gobernación, de la escritura de diez millones de pesetas con destino a la nueva traida de aguas, así como la aprobación por el Consejo del Banco de Crédito Local del nuevo crédito de doce millones quinientas mil pesetas a proximadamente, que se formalizará el próximo año, con lo cual quedará totalmente financiada la primera fase de estas obras que ya han empezado y que proporcionará agua abundante para toda la población."

Hemos querido traer a colación, porque así queda revalorizada, la importancia del hecho con palabras propias de dichas autoridades onubenses que han tenido el íntimo júbilo de ver asegurada

la terminación de una de las obras que colma la primera aspiración, tal vez, del pueblo onubense. Con aquellos préstamos se ha firmado la continuación de la traida de aguas, ya comenzada a buen ritmo, aproximándose la época del disfrute de agua abundante, cuyas restricciones de servicio, obligada medida previsor, causa hoy constantes perjuicios a la industrias y hogares.

Y he aquí también un nuevo motivo de satisfacción, muy propio y concreto para Huelva, coincidente con la celebración de los actos de Burgos en honor de nuestro Caudillo Franco que tan particular aprecio tiene a Huelva, como así lo hizo constar durante su última visita a esta capital en la memorable fecha del 25 de abril de 1961.

Domingo FLERY

Inauguración en Ávila, durante las fiestas patronales de Santa Teresa, de una Escuela juvenil de Trabajos Manuales

EXPOSICIONES, CONCIERTOS Y DEPORTES, ALTERNANDO CON FESTEJOS TIPI-CAMENTE POPULARES

AVILA. (De nuestro corresponsal.)—Las autoridades y la Comisión encargada de acoplar los actos y solemnidades que tradicionalmente celebra la ciudad de Ávila en honor de su gran Santa, la Mística Doctora Teresa de Jesús, en la primera quincena de octubre, han procurado y conseguido este año dar una dirección nueva a los festejos consabidos. Es verdad que en medio de una animación extraordinaria de turistas y de abulenses de toda la provincia, con un tiempo otoñal soleado y muy agradable y con la ciudad remozada y engalanada, van teniendo lugar la gran cabalgata del pregón, los festivales infantiles, las actuaciones públicas de las bandas de música, dulzaineros y rondallas, verbenas, concursos de escarapates y, sobre todo, las solemnidades religiosas—especialmente las que se celebran en el gran templo teresiano erigido sobre el solar familiar de los Cepedas—, pero otros varios actos preparados para este año han dado un especial carácter a la gran quincena teresiana.

Homenaje de la Falange abulense

También la Falange abulense, que tiene a Santa Teresa de Jesús por Patrona, al igual que la Sección Femenina, han celebrado varios actos en su honor. En la iglesia del convento de carmelitas descalzas se celebró una misa solemne presidida por el Jefe Provincial del Movimiento con las primeras autoridades, jerarquías y una numerosísima asistencia de camaradas, y a continuación, en la plaza que enmarcan el templo, la muralla y el palacio de Nuñez de Vela, las jerarquías y autoridades ocuparon un estrado, y las flechas femeninas formaron en el centro de la plaza: con el ceremonial sencillo y emotivo de costumbre, tuvo lugar el acto del pasc de aquellas a la Sección Femenina, entonándose a continuación el "Cara al Sol".

El Frente de Juventudes se ha asociado igualmente a estos actos y ha celebrado un animado y reñido Campeonato de tiro infantil, diversas competiciones deportivas, exhibiciones del teatro de títeres y sesiones cinematográficas para los niños de la capital.

La Escuela de Trabajos Manuales

Uno de los actos más singulares de estos días ha sido la inauguración por las autoridades y jerarquías de la Escuela de Trabajos Manuales del Frente de Juventudes, que acaba de abrir sus puertas con una numerosísima matrícula de alumnos. Se halla emplazada en locales cedidos por la Jefatura Provincial del Movimiento, que mediante su Obra Social la ayuda económicamente, inmediata a la de Aeromodelismo—una de las primeras que han funcionado en España, y que también este año ha remozado sus

La cosecha de tabaco español alcanzará los treinta y tres millones de kilos

UN CENTENAR DE CONGRESISTAS Y ENTRANEROS CULTIVADORES TABACQUEROS REUNIDOS EN MADRID EN ASAMBLEA INTERNACIONAL

La principal preocupación, la lucha contra el hongo azul

Están reunidos en Madrid, en la sede central de los Sindicatos españoles, los representantes de la Unión Internacional de Tabaqueros, Organismo que agrupa a los cultivadores de tabaco de la Europa occidental y a la que pertenece nuestra nación a través de las cooperativas de cultivadores o grupos encuadrados en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos. De ahí que los dirigentes sindicales presten atención especial al desarrollo de las sesiones, iniciadas esta mañana, con un discurso de salutación del Secretario General de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Tolosa, que ostentaba la representación del Ministro Secretario General del Movimiento y a quien acompañaban dirigentes del cooperativismo y de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, así como autoridades del Ministerio de Agricultura, entre ellos el director del Servicio Nacional del Cultivo y Fomento del Tabaco, señor Rein Segura; el presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, señor Echegaray Ramos, y don Norberto Chust, presidente de la Cooperativa de Cultivadores de Tabaco de Levante y representante de

dichos tabaqueros en la Comisión Nacional del Cultivo del Tabaco.

El señor Chust nos ha manifestado a nuestro requerimiento:

—España ha realizado un esfuerzo de muchos años para adaptar la planta de tabaco entre nuestros cultivos y en este orden le incumbe un preponderante papel a todos los agricultores de las distintas regiones españolas. Desde que pertenecemos a la UNITAB nuestro espíritu se ha fortalecido y de ahí que estas reuniones que suscitan temas de gran interés las esperemos con expectación.

—¿Cuál de ellos es a su juicio el más importante? —La exposición de planes sobre la lucha contra el "Peronosporatabacina" o moho azul, epidemia terrible que hace ya estragos en nuestros cultivos, un hongo maligno que ataca a las plantas, semillas, secadores y almacenes y que aun cuando todavía es muy pequeña es preciso llegar a vencerla en estos comienzos.

Cada país participante hará un examen de los métodos empleados en la lucha contra el moho azul, y, claro, esto nos interesa.

Experiencias para la lucha

—¿Qué temas concretos se tratarán en relación con la lucha?

—El profesor Balsunov, de Austria, trae su experiencia traducida en el estudio de aquellas variedades de "Peronospora" que ha encontrado resistentes; el señor Vincent, de Francia, expondrá un método que se ha adaptado en su

país para el tratamiento de semilleros; el emple de fungicidas será tema del doctor Engelhart, de la República Federal Alemana; el doctor Capro, de Italia, nos hablará de problemas del mercado común, y el señor Bcurqui, de la zona de libre cambio. La exposición española será presentada por los

ingenieros del Servicio Nacional del Cultivo del Tabaco, señores Alcaraz y Montero.

—¿Cómo se desenvuelve el cultivo en España?

—En 1940 se estableció con carácter definitivo el cultivo del tabaco en nuestro país, aunque ya desde 1924 se realizaba en régimen de ensayo. Primero estuvo limitado a determinadas comarcas y ahora está ya extendido a toda la Península.

—¿Qué cantidad se cosecha?

—La pasada campaña nos acercamos a los veintiocho millones de kilos de tabaco en las clases oscuras, curados al aire libre, tipo Kentucky; claros, también curados por el mismo procedimiento, tipo Burley, el de mayor producción; oscuros para cigarros puros; claros en curación de atmósfera artificial, tipo Brighy, y caperos. La estimación para esta campaña es la de treinta y tres millones de kilos.

—¿Qué región es la más productora?

Cáceres, la más productora —Cáceres es la provincia más productora, con una plantación cercana a los 150 millones de plantas; después Andalucía Oriental, con 63 millones; Castilla la Nueva, con más de 24 millones; a continuación, Badajoz, con más de 19 millones y medio; le sigue Levante, con 16 millones, y ya con menor cosecha, Vascongadas y Navarra, Asturias y León.

—¿Cuántos asambleístas componen la reunión?

—Alrededor de un centenar de Alemania, Austria, Francia, Italia, Suiza y, naturalmente, España.

CACHO-DALDA

(Pyresa).

Cincuenta mil afiliados en Lérida a la Mutualidad Agraria

LERIDA. —Unos 50.000 afiliados tiene ya la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, que ha entrado en funcionamiento en primer de octubre actual, según ha declarado el director provincial del Instituto Nacional de Previsión, señor De la Vega Sampedro. La clasificación de los trabajadores afectados es la siguiente: Eventuales, unos 3.650; hijos, 3.250, y autónomos, 42.782.

Por las características de las explotaciones agrícolas en la provincia de Lérida, se tiene una mayor proporción de trabajadores fijos en las zonas de regadío, siendo la distribución de los eventuales y autónomos más igual en toda la provincia. El número de Empresas en las que prestan sus trabajos los 50.000 afiliados de la Mutualidad es de 3.063. (Cifra.)

José Luis VILLAMAYOR

(Continuación de la página 1)
ción de las Cámaras de Comercio
y de la Industria.

Cena en honor del señor Luther H. Hodges

Pocos momentos después de este acto se celebró, ofrecida por los presidentes del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria y Navegación de España, de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Madrid y de la Cámara de Comercio Americana en España, una cena en honor del secretario de Comercio de los Estados Unidos, señor Luther H. Hodges, al que acompañaban en la presidencia el Ministro español de Comercio, señor Ullastres; el Subsecretario de Industria, señor Suárez; presidente del Consejo de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, señor Mahou.

DISCURSO DEL SEÑOR LUTHER H. HODGES

A continuación el secretario de Comercio de los Estados Unidos pronunció el siguiente discurso:

Es un placer el encontrarme en Madrid y tener esta ocasión de hablar a tan distinguido grupo de hombres de negocios españoles y norteamericanos.

El comercio entre nuestros dos países ha aumentado rápidamente durante los últimos años. El año pasado Estados Unidos fue el tercer mercado en importancia para las exportaciones españolas y fuimos los principales suministradores de mercancías extranjeras al mercado español.

Tengo esperanzas de que este intercambio continuará creciendo y que crecerá aún más rápidamente durante los años venideros.

Vuestros Cámaras de Comercio e Industria pueden contribuir de manera importante, y estoy seguro de que lo han hecho, a este creciente intercambio de mercancías. Nuestros Gobiernos respectivos, claro está, tienen la obligación de facilitar estos esfuerzos comerciales de nuestros hombres de negocios. Pero los esfuerzos conjuntos de los hombres de negocios de España y de los Estados Unidos que tienen un interés activo en el desarrollo del comercio y las inversiones entre España y Estados Unidos pueden hacer mucho para ampliar y mejorar las relaciones comerciales y de intercambio entre nuestros dos países.

El Gobierno de los Estados Unidos está consagrado a la expansión del comercio internacional multilateral y del turismo y las inversiones internacionales. Creemos que ese es el camino que conduce a una mayor prosperidad para todos nosotros. Creemos que esas relaciones ampliadas fortalecerán los lazos de interés mutuo y de amistad entre todos los pueblos del mundo libre.

Por eso nos complace extraordinariamente advertir el creciente interés de España en organizaciones económicas internacionales, tales como la Organización para la Cooperación de Desarrollo Económico y el acuerdo general sobre derechos de aduana y comercio. También nos agrada las amplias medidas que el Gobierno español ha tomado para liberalizar sus restricciones comerciales y desarrollar su comercio con Estados Unidos y con otras naciones.

Balanza de pagos

Como ustedes saben, Estados Unidos lleva varios años teniendo un déficit en su balanza de pagos internacional. Durante los primeros años este déficit fortaleció su economía internacional al facilitar a otros países la constitución de reservas en dólares. Pero durante los tres últimos años el déficit ha adquirido proporciones de gravedad. En 1958 el déficit fue de tres mil quinientos millones de dólares. En 1959 fue de tres mil setecientos millones. Y en 1960 ascendió a tres mil novecientos millones. Esta es una cantidad importante. Esto es grave.

Acompañó a estos déficits una exportación de oro que redujo nuestras reservas en más de cinco mil millones de dólares.

En 1960, el déficit tuvo lugar, a pesar de un saldo favorable en nuestra balanza de exportaciones,

ACTO EN HONOR DEL SECRETARIO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

ASISTIERON LOS MINISTROS SECRETARIO DEL MOVIMIENTO, DE INDUSTRIA Y DE AGRICULTURA

El señor Hogges se entrevistó también con los Ministros de Comercio y de Asuntos Exteriores

Efficieron el ofrecimiento del acto el presidente de la Cámara de Comercio Americana en España y el presidente del Consejo de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España.

que ascendió a cuatro mil setecientos millones de dólares, pero esta cantidad en que nuestras exportaciones superaron nuestras importaciones no bastó para compensar los grandes gastos militares en otras tierras, nuestro apoyo económico a muchos países y los gastos de viaje y las inversiones en el extranjero de los norteamericanos.

Este año nuestra balanza de pagos ha mejorado. En el segundo trimestre de este año, si excluimos el efecto de varios pagos importantes para amortizar ciertas obligaciones especiales de deuda pública, el déficit tuvo lugar a razón de mil movimientos millones de dólares al año. Tenemos la esperanza de conseguir que el déficit para 1961 no pase de unos dos mil millones de dólares.

Está mejor de nuestra balanza de pagos no quiere decir que se hayan acabado nuestros problemas en este terreno. Antes al contrario, creemos que tendremos que vigilar constantemente nuestras cuentas internacionales y es forzarnos sin cesar para acercarnos cada vez más a un saldo equilibrado.

Hasta la fecha, en este año nuestras exportaciones han superado nuestro record del período comparable del año pasado. Pero al mismo tiempo nuestras importaciones han aumentado al liberarse nuestra economía de los efectos de la reciente depresión.

Al contrario que en anteriores recesiones, la recuperación de los Estados Unidos en este caso ha sido bastante rápida. Impulsada por las medidas para combatir la recesión que aplicó el Gobierno del Presidente Kennedy, la economía norteamericana ha alcanzado nuevos altos niveles de producción industrial, de renta personal y de renta bruta nacional.

Producción nacional

Nuestra producción bruta nacional —el total de mercancías y servicios producidos en Estados Unidos— ha saltado desde una proporción equivalente a 501 mil millones de dólares durante el primer trimestre de recesión a más de 525 mil millones de dólares anuales desde julio a septiembre.

Esperamos que nuestra economía produzca a razón de 340 mil millones de dólares anuales durante el último trimestre de este año. Esto significará un aumento del 8 por 100 en la producción bruta nacional en menos de un año, notable ritmo de crecimiento si lo comparamos con el de años recientes.

Según he dicho, el desarrollo de nuestra economía significará un aumento notable de nuestras importaciones. Esto tenderá a reducir el saldo comercial favorable que resultó no bastar para compensar las grandes salidas de dólares causadas en gran medida por nuestras muchas obligaciones internacionales, principalmente nuestro programa de ayuda.

La peligrosa situación derivada de Berlín nos está obligando, naturalmente, a aumentar nuestros gastos militares en el extranjero. No hemos vacilado en hacerlo, y creemos que otros miembros del mundo libre pensando de manera similar a la nuestra y ofreciendo un frente unido en estos días de peligro

Para hacer frente a sus vitales obligaciones internacionales y proteger el valor del dólar como la más importante valuta de reserva del mundo, los Estados Unidos han de aumentar notablemente sus exportaciones en todo el mundo. Hemos de conservar fuertes y hemos de disponer de los recursos para ayudar a países menos afortunados que quieren, como nosotros queremos, que perdure el mundo libre.

El Presidente Kennedy ha pedido a los hombres de negocios norteamericanos que den nueva vida al antiguo espíritu de los negociantes de ayer. Nos ha señalado las nuevas fronteras comerciales que se ofrecen allende nuestras propias fronteras, y los nuevos mercados en las áreas en desarrollo y las oportunidades que se nos brindan debido a la creciente prosperidad de los mercados tradicionales, especialmente los de Europa occidental.

Debido a la vital importancia del aumento de nuestras exportaciones no solamente por los Estados Unidos, sino para otros países, el nuevo Gobierno norteamericano está decidido a que los hombres de negocios norteamericanos no se encuentren faltos de apoyo en sus esfuerzos para penetrar en los mercados de exportación mundiales y alcanzar el éxito en ellos.

A petición del presidente, nuestro Banco de Exportación e Importación ha liberalizado y ha extendido sus facilidades de crédito a los exportadores norteamericanos. Las garantías contra riesgos comerciales en casos de ventas a crédito de corto plazo han sido sumadas a las ya existentes que cubrían los azares políticos. Créditos a plazo medio y garantías se ofrecen ahora, no ya sólo para casos de equipo pesado, sino para mercancías no perecederas y materiales y productos semiacabados.

A través del departamento de Comercio, Estados Unidos va a aumentar su participación en Ferias de Muestras internacionales, y el primero de una serie de centros comerciales permanentes norteamericanos se inauguró en Londres el pasado mes de junio.

Estamos desarrollando y fortaleciendo nuestro programa de Misiones comerciales norteamericanas, en las cuales los hombres de negocios norteamericanos aceptan propuestas de negocios hechas por firmas extranjeras y las transmiten a las Empresas norteamericanas indicadas. Estamos dando nueva vida a nuestras Comisiones regionales de fomento de la exportación en cada uno de los 38 centros mercantiles más importantes de los Estados Unidos en los que el departamento de Comercio tiene delegación. Estas Comisiones están animando a nuestros hombres de Empresa a explorar las posibilidades de vender nuestros productos allende los mares, a nombrar representantes en el extranjero y a acudir al departamento para que les ofrezca ayuda para desarrollar paso a paso el mercado exterior.

Estamos colaborando con el departamento de Estado para mejorar los servicios de informes comerciales en nuestras Misiones en el extranjero, para mejorar también a nuestros agregados comerciales, para que aceleren el suministro de informes acerca de las oportunidades comerciales y resulten más útiles para hombres de negocios norteamericanos que van en viaje de negocios al extranjero.

Como parte de este intenso programa de expansión de las exportaciones hemos organizado nuestros servicios internacionales para crear una Oficina comercial que

se dedicará exclusivamente a operaciones comerciales internacionales y al fomento del comercio.

Y como parte del nuevo programa en el departamento de Comercio para animar a más gente a visitar los Estados Unidos, estamos animando a los hombres de negocios y a los de profesiones liberales a que se reúnan con sus colegas cuando visiten nuestro país.

Muchos son los norteamericanos que vienen todos los años a España y que con ello contribuyen a vuestra economía, y su visita es fuente de placer para ellos. Deseamos continuar animándoles a que visiten este hermoso país y otros países. Esperamos, por el contrario, aumentar el turismo en ambos sentidos entre los Estados Unidos y otras naciones. Espero que ustedes, en número siempre creciente, se animen a visitar los Estados Unidos para conocer a mis compatriotas en su propio ambiente.

Turismo internacional

Creemos que el turismo internacional, como las inversiones y el comercio internacionales, tienen una importancia que trasciende la puramente económica. Creemos que el turismo puede contribuir de manera importante a la comprensión internacional, que tan necesaria es para la comunidad internacional y para la causa de la paz.

PALABRAS DEL SEÑOR ULLASTRES

Cerró el acto el Ministro español de Comercio, señor Ullastres, quien, después de saludar al señor Hodges y a los representantes del Senado y del Congreso norteamericanos que le acompañan, manifestó que son muchos los lazos y simpatías que unen a España y a los Estados Unidos, pero que queremos que sean muchas más las que estrechen estos lazos de amistad en el porvenir. Dijo que entendiéndose con los Estados Unidos era contribuir a la defensa de los valores de la civilización occidental.

Analizó el discurso del secretario de Comercio de los Estados Unidos y dijo que el comercio entre España y Norteamérica había sido voluminoso, recordando que esta balanza estaba desvelada a favor de los Estados Unidos, si bien últimamente habían aumentado las exportaciones españolas a aquel país. Manifestó que cuantos asistían a este acto estaban inmersos en el tema económico, y principalmente en el tema de comercio, e hizo hincapié en que para españoles y americanos había una tarea y un objetivo que persiste a lo largo de su historia: incrementar nuestras relaciones comerciales; pero que para ello, para lograrlo, debíamos procurar unos y otros avanzar en el camino de las concesiones si queríamos que tal incremento fuera efectivo.

Se refirió a aquella parte del discurso del señor Hodges en la que exponía la gravedad de la situación de la balanza de pagos de los Estados Unidos, diciendo que nos complacía saber que España no había contribuido a este desvel; pero que ello no quería decir que no nos sintiéramos preocupados por los problemas de Norteamérica, sobre la que pesa actualmente una gran responsabilidad.

"Somos conscientes—agregó—de que entre todos tenemos que defender el dólar, porque su debilitamiento a todos nos perjudicaría." Manifestó que esto es tanto como decir que desde España tenemos todo cuanto nos sea posible por defender la balanza de pagos norteamericana, indicando que el

Se enriquecen nuestras vidas al establecer relaciones con gentes de legados culturales distintos del nuestro; se ensancha nuestro punto de vista, y nuestra comprensión de nosotros mismos y de nuestros prójimos se hace más profunda. Aprendemos que los hombres tienen en todas partes las mismas aspiraciones y las mismas esperanzas; que no somos tan distintos los unos de los otros, como las fronteras nacionales y las diferencias culturales pudieran hacer creer.

El pueblo español posee un legado cultural de los más importantes del mundo. Vuestra tierra es conocida por su belleza y por la riqueza de su historia. Vuestra lengua es la lengua propia de muchos hombres en muchas naciones. La hablan muchos de mis conciudadanos de ascendencia sudamericana y la han aprendido en el colegio millones de norteamericanos de todas clases.

Los lazos entre España y otras naciones deben ser fortalecidos mediante el gradual aumento del comercio, del turismo y de las inversiones. En los Estados Unidos acogemos con placer todas las oportunidades de fortalecer con ustedes estos lazos humanos y comerciales.

Creo personalmente que el comercio es uno de los instrumentos más importantes para edificar un mundo semejante. Es una fuerza constructiva en un mundo que vive bajo la amenaza de poderosas fuerzas destructoras, belicosas e inhumanas.

Mediante un comercio mutuamente beneficioso, las naciones libres del mundo pueden fortalecer el sentido de comunidad y desarrollar los recursos de sus tierras y de sus gentes para resistir a las amenazas a que hemos de hacer frente conjuntamente.

Me congratula sobremanera la aumentada participación de vuestro país en la vida económica de esta comunidad mundial, y les doy a ustedes las gracias por la oportunidad que me ha sido ofrecida de hablarles de algunos de los problemas y planes de mi país.

nemos que enantian la firma de ayudantes en lo que pedimos, a la vez que ellos nos ayudan en nuestra tarea de desarrollo.

Afirmó el señor Ullastres que un país no es rico por tener muchas reservas de dólares, aun cuando esto pueda parecer paradójico. Son los países subdesarrollados los que no suelen tener problemas de balanzas de pago, y el tener divisas no quiere decir que no se necesiten ayudas para el desarrollo de un país. Recordó que en cierto momento se había alegado que nosotros ya teníamos muchas divisas y que, por tanto, no necesitábamos ayudas; pero que la verdad era que en España sigue habiendo gran escasez de capitales internos para nuestros planes de desarrollo. Insistió en que si hacia estas aclaraciones, no quería por ello decir que tuviéramos que empujar la situación de la balanza de pagos de los Estados Unidos, puesto que con ello sólo lograríamos dañosos a nosotros mismos. Y con relación a este problema, expuso la forma en que él creía que Norteamérica podía ayudar a España, sin que se perjudicara su balanza de pagos. Dijo, entre otras cosas, que se nos puede ayudar con un mayor volumen en el uso de las pesetas de contrapartida para nuestros planes de desarrollo, rogando a las autoridades de los Estados Unidos tomaran en consideración estas indicaciones, pensando principalmente que, al beneficiarnos, se beneficiarían a sí mismos.

Terminó su discurso el señor Ullastres recordando al secretario de Comercio de los Estados Unidos y personalidades que le acompañaban que nos tienen siempre a su lado para incrementar nuestras relaciones comerciales, pero también, y primordialmente, para contribuir a salvaguardar unos valores espirituales que nos son comunes. "No hay aumento—agregó—de comercio ni de valores materiales que pueda compensar la pérdida de valores tradicionales espirituales y culturales. Para esto, en defensa de estos valores y de estos altos ideales, nos tienen siempre a su lado."

Como estaba previsto, Luca de Tena, premio "Planeta" de este año

MISTERIO EN EL SEGUNDO PUESTO

BARCELONA.—Don Torcuato Luca de Tena ha ganado el Premio "Planeta" con su obra "La mujer del otro". El autor presentó la novela al concurso bajo el seudónimo de "Merlín". El Premio ha sido adjudicado en una cena de gala que se ha celebrado en el Ritz.

La novela finalista ha sido "La oración del diablo", presentada también con seudónimo, "Antonio Cortina", que encubría la personalidad del periodista Avelino Artís "Sempronio".

Se habían presentado en total doscientas once obras. De ellas fueron seleccionadas veinticinco para pasar a la fase final. (Cifra.)

BARCELONA.—Efectivamente, Torcuato Luca de Tena ha ganado el Premio Planeta, como algunos aquí prevían, pero equivocándose en cuanto a la suposición de que su novela fuese aquella que Ignacio Agustí, según decíamos en nuestra crónica anterior, había encontrado tan buena que llegaba a considerarla la mejor entre las conocidas en muchos años de lector y de miembro de Jurados.

En realidad, nadie sabía cuál era la novela de Torcuato Luca de Tena. Eso, al menos, nos ha asegurado muy rotundamente el ilustre crítico don Joaquín de Entrambasaguas, presidente del Jurado del Planeta.

—No lo hemos sabido—nos dice—hasta el momento mismo en que ha sido abierto el sobre con la plica, y en la plica, el nombre del autor. Como está que había algunos indicios para que pudiéramos conjeturar, pero sabido a ciencia cierta, desde luego de ningún modo.

Aprovechando la ocasión le hemos pedido al señor Entrambasaguas su opinión sobre la novela premiada, y nos ha manifestado que, a su juicio, es, desde luego, muy buena, y sin duda alguna la mejor entre las doscientas once que habían concurrido al Planeta. Y después ha agregado enérgicamente:

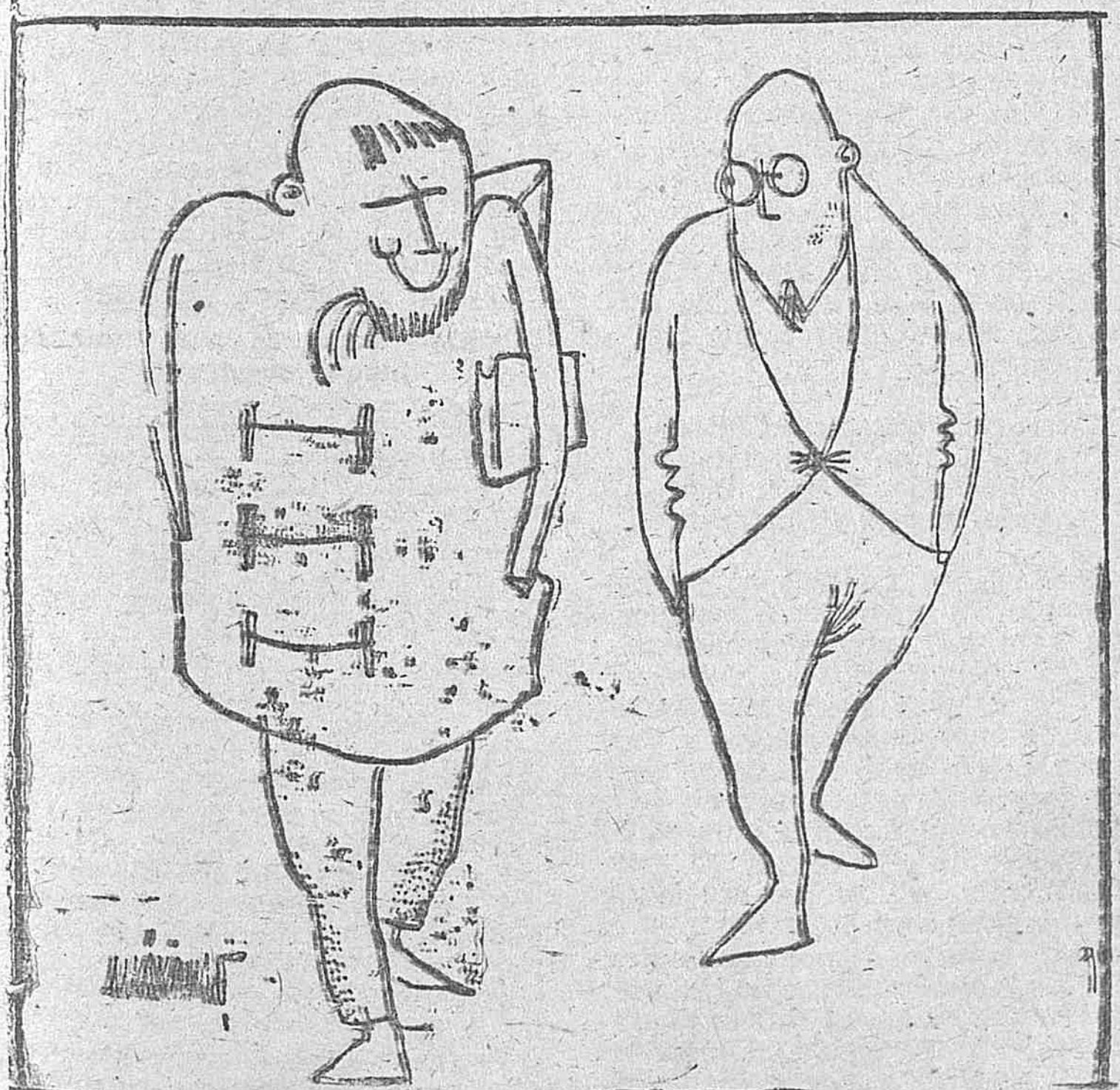
—Puede usted asegurar que, en mi opinión, se equivocan los que hablan de una crisis literaria entre nosotros. No hay ni crisis de la novela ni crisis del teatro. Por el contrario, nunca ha habido tantos y tan buenos novelistas como ahora ni tantos y tan buenos dramaturgos.

Hemos preguntado también a Ignacio Agustí respecto a lo que al principio indicábamos, es decir, si la novela premiada era aquella que él había encontrado tan excelente. Y con la sorpresa general nos ha manifestado que no, que aquella novela ni siquiera ha figurado entre las veinticinco que pasaron a las votaciones finales, y que esto ocurrió por la sencilla razón de que su autor la retiró del concurso antes de que se procediese a la selección definitiva. Sorprendente decisión, cuyas causas nos resistimos a ignorar completamente Ignacio Agustí.

Desde luego, en esta décima edición del Planeta ha habido muchas y muy interesantes novedades, tales como las quinielas de que ya hemos hablado, y que todo el mundo se apresuró a llenar antes de que se procediese a la cuarta votación. Tenemos la impresión de que los lectores han debido ser muy pocos, entre otras razones porque hasta aquel momento había ido muy bien situada la novela de Luis López Nuño titulada «Las últimas fronteras», y por esta razón fueron muchos los concurrentes que la situaron en segundo lugar; pero el resultado final adjudicó este puesto a la titulada, de una manera que no comprendamos, «La oración del diablo», presentada con el seudónimo de «Antonio Cortina», que muchos se han empeñado en atribuir al periodista de Barcelona Andrés Avelino Artís, que habitualmente usa otra seudónimo, el de «Sempronio». Pero «Sempronio», llamado por teléfono en el momento del resultado final, contestó desde el otro lado del hilo que en aquel momento se hallaba acostado y que no había seguido la votación por la sencilla razón de que no era cierto que él concursase al Planeta y que, por consiguiente, no era suya la novela que se le atribuyó. Desde luego, se trata de una incógnita que permanece sin despejar aún.

Otra novedad también, a semejanza de las quinielas, con reminiscencias futbolísticas, ha consistido en el marcador, en el cual se han podido ir siguiendo las votaciones con mucha comodidad, ya que sin él, tradicionalmente en estas ocasiones, los periodistas hemos tenido que trabajar atropelladamente, siendo frecuentes las equivocaciones propias del caso.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



—Como soy el único concursante que no va recomendado, creo que llamaré la atención del Jurado.

HA MUERTO EN BARCELONA EL PADRE PUIG, S. J.

ERA AUTOR DE SETENTA LIBROS CIENTÍFICOS Y FUNDADOR DE LOS OBSERVATORIOS DEL EBRO Y DE SAN MIGUEL, EN ARGENTINA

BARCELONA.—Ayer por la tarde falleció en la residencia del "Palau", de los padres jesuitas, el ilustre hombre de ciencia reverendísimo padre Puig. Contaba setenta y cuatro años de edad. Era autor de más de setenta libros científicos. Fue fundador y subdirector del Observatorio del Ebro, funda-

dor del Observatorio de San Miguel, de la República Argentina; director de la revista científica "Ibérica" y colaborador científico de toda la Prensa española. El padre Ignacio Puig era uno de los hombres más considerados entre los dedicados a la ciencia astronómica en todo el mundo.



reando su publicación en enero de 1945.

El padre Puig recorrió durante su intensa vida de hombre de ciencia gran parte de los Observatorios de toda Europa, y durante su permanencia en la Argentina visitó asimismo a fondo los del Plata, Córdoba y otros en aquella República, así como el de Montevideo, en Uruguay, y el de Porto Alegre, en el Brasil. En 1930 fue designado por el Sumo Pontífice para fundar en Adifís Abeba un Observatorio que fuese como sucursal del Observatorio Vaticano, a fin de ampliar los estudios estelares que se vienen efectuando en éste; pero las revueltas políticas le impidieron la entrada cuando se hallaba ya en Egipto. Aprovechó esta ocasión para visitar el Observatorio de Helwan.

Concurrió a numerosas Asambleas internacionales, como el Congreso Internacional de Cosmología celebrado en Roma el año 1924, y de la Asociación Española y Portuguesa para el Progreso de las Ciencias, celebradas en Oñiz, Barcelona, Lisboa, Córdoba y San Sebastián, y al Congreso Internacional de Química celebrado en Madrid en 1924.

Fue el padre Puig miembro consultivo del Comité Español de Geodesia y Geofísica, profesor de cuestiones científicas relacionadas con la Filosofía en el Colegio Máximo de San José, de la Argentina; miembro de la Academia de Ciencias de Buenos Aires; vicepresidente de la Sociedad Argentina de Cosmobiología, miembro honorario de la Academia de Ciencias de Río de Janeiro y del Centro de Químicos Industriales de Buenos Aires. Durante su estancia de casi diez años en la Argentina, además de los mencionados trabajos de fundación y dirección del Observatorio de San Miguel, colaboró semanalmente durante ocho años en el diario de Buenos Aires "El Pueblo", hasta escribir más de

cuatrocientos artículos de materias científicas. Asimismo, por espacio de ocho años, pronunció cada viernes una conferencia científica, radiada por la principal emisora de Buenos Aires, la Radio del Estado, sumando unas 350 conferencias. Además pronunció otras 150 en diversas poblaciones de Sudamérica, la mayor parte de ellas en la Argentina, Uruguay y Brasil. En España dio también numerosas conferencias en todas las ciudades importantes y en muchas otras localidades. Autor de numerosos e importantes libros y de muchos folletos de divulgación científica, así como de artículos de Prensa en cantidad totalmente inabarcable, puede decirse que el padre Puig no daba paz a la pluma. Precisamente hoy publica "Hoja del Lunes" de Barcelona un elogioso comentario referente a un libro suyo, que ha resultado ser su libro póstumo. Es un tratado de Botánica, tomo III de la colección, que, bajo el título general de la Naturaleza, viene publicando la editorial Dalmáu Jover, de Barcelona. El crítico de libros de la "Hoja del Lunes" de Barcelona, Esteban Dolz, dice de este libro del padre Puig, entre otras cosas, las siguientes:

«Inmediatamente, uno se siente inducido a leer el texto, que explica las maravillas presentadas y que no defrauda en ningún momento. En estilo amabilísimo y sencillo, el padre Puig expone la Botánica sin párrafos farragosos y sin lacónicos áridos y pesados. Numerosos títulos y subtítulos hacen amenisima la lectura...»

Este libro está destinado a la divulgación de la Botánica y a interesar al profano. No hay duda de que conseguirá ambas cosas. El padre Puig, sabio como es de la materia y docto profesor, desborda en el texto el entusiasmo y la dedicación a este mundo grandioso y pequeño a la vez, siempre atractivo, y en gran parte al margen de la actualidad inmediata del hombre: el mundo de los vegetales, los más sencillos de los seres vivientes.

Su enorme actividad científica no le impedía una intensa y profunda vida espiritual como ejemplarísimo sacerdote de la Campaña de Jesús. Cada domingo tenía a su cargo la predicación en la misa de nueve, en la histórica capilla del Palau, aneja a la residencia cedida de la calle de este nombre a los sucesores de San Ignacio por los herederos de la ilustre familia Recasens, y en la de una, en la cercana iglesia parroquial de San Jaime, en la calle de Fernando. Y era tan asombrosamente concienzudo en el cumplimiento de sus deberes, que en la preparación de cada una de estas breves pláticas dedicaba dos o tres horas de la víspera. Un rasgo muy revelador de su carácter,

Fernando VAZQUEZ-PRADA

MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIA Y MATERIAL

JUNTA ECONOMICA

Aprobado por la superioridad, se anuncia la adquisición por CONCURSO del siguiente material:

EXPEDIENTE NUMERO 154/61

18 cartecillas elevadoras de 1 Tn.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como el modelo de proposición, podrán examinarse en el Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa), Dirección General de Industria y Material, todos los días laborables, durante las horas de 9 a 13.

Las proposiciones, en pliego cerrado dirigido al Excmo. Sr. Presidente de la Junta Económica, se presentarán el día 11 de noviembre de 1961, a las 10 horas de la mañana.

Los anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Madrid, 14 de octubre de 1961.—El Secretario de la Junta Económica, Jesús Casado Alvarez.

INFORMACION INTERNACIONAL

EL FUROR DESENCADENADO EN ORAN ES YA UNA GUERRA ENTRE MUSULMANES Y EUROPEOS

Entre asesinatos y explosiones, el odio alcanza terribles caracteres

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—La inquietud engendra una pregunta que asoma en todos los monólogos: «¿Qué ocurre en Orán?» De allí llegan las noticias más alarmantes. Las minorías europeas y musulmanas parecen haber entrado en guerra. Incluso el Gobierno provisional de la República argelina acusa al Gobierno francés de ser el responsable directo en este genocidio. La matanza, el odio, el terror, la venganza, el sadismo y hasta el miedo han tomado cartas en la pelea.

En el transcurso de la última noche diecisiete explosivos estallaron, y ya es mucho para doce horas. Para colmo de gravedad, los marinos franceses tuvieron que soportar varios choques sangrientos con la población de origen europeo. ¿Qué les reprochaban? Sencillamente su acción pacificadora, que, según muchos, favorece a los rebeldes.

Las escenas de furor colectivo o de desesperación individual son frecuentes y cada vez más exaltadas. Se llega casi al paroxismo o al delirio. Ayer, por ejemplo, los corresponsales franceses relataban en la Prensa un incidente que es conmovedor y dramático.

Iban, por lo visto, dos europeos recientemente desmovilizados paseando por una de las calles de Orán, cuando un terrorista del FLN, por detrás, disparó un tiro en la nuca a uno de ellos, matándolo en el acto. El otro, en plena desesperación, se lanzó a perseguir al asesino. El disparo, el muerto y el arrémolinamiento de las gentes atrajo la atención de una patrulla de soldados. El teniente al mando de ella descendió del coche, con tan mala fortuna que pretendió detener al amigo de la víctima. Error que se comprende porque vio un hombre ensangrentado en el suelo y otro que corría. La reacción lógica consiste en hacer lo que hizo este oficial del Ejército. Pero el detenido, al verse víctima de ese equivoco, empezó a golpear al teniente, y cuando lo tuvo

en el suelo dijo, rasgándose la camisa y dejando su pecho al descubierto: «¡Anda, dispara, mata a un francés!... ¡Hazlo!...»

QUEMADO VIVO

Este episodio, casi de tragedia griega, tiene mil aspectos y se repite en distintas circunstancias de diferentes maneras. De un lado y otro el crimen se desencadenó y la locura parece presidir todos los actos. A raíz de tales incidentes los europeos se lanzaron a perseguir a los musulmanes y un automóvil al que lograron interceptar el paso fue puesto a fuego, incendiado con tal desprecio de las circunstancias que el pobre conductor argelino que iba dentro murió quemado vivo.

Así, de crimen en asesinato, de muerte en muerte, se va acumulando y amasándose una montaña de odios que amenaza convertirse en uno de los cataclismos de la época.

Los más sensatos, o los que aún conservan un átomo de dominio de sí mismos, preconizan la «entente» y la comprensión. Ayer, un grupo municipal de esa misma ciudad oranense dio publicidad a un texto en el cual dice: «En presencia de los graves peligros que representa un período esencial para el porvenir del país, la extensión de las divergencias que se manifiestan entre las comunidades de Orán, el Consejo Regional considera que el porvenir y la prosperidad argelinos dependen ante todo de la cooperación estrecha de los hijos del pueblo.»

Cada grupo, cada minoría, cada sector lanza su llamada de socorro al buen sentido y a la bondad de los hombres. Con la esperanza, naturalmente, de que quede aún vivo algo bueno y caritativo en ese torbellino de sangre y de dolor.

Capítulo de sucesos

ORAN. — Ha aumentado la tensión en Orán, después de los choques registrados el domingo entre europeos y musulmanes. Un europeo y dos musulmanes resultaron muertos.

Fuerzas de la Policía realizan patrullas por los distritos europeos de la ciudad, para evitar que éstos adopten represalias contra insurgentes musulmanes, que hirieron a dos jóvenes europeos y se dieron luego a la fuga.

Los europeos han atacado a dos vehículos en los que viajaban musulmanes. Prendieron fuego a uno de dichos vehículos, resultando muerta una persona.

En Sidi-Bel-Abbes, a 70 kilómetros al sur de Argel, las fuerzas de Seguridad han dado muerte a ocho musulmanes.

En Argel se han registrado explosiones de cargas de plástico.

En Bone, los musulmanes dieron muerte a un compatriota. (Efe.)

Massu toma posesión

METZ (Francia). — El general francés Jacques Massu ha ocupado ayer su nuevo puesto como gobernador militar de Metz y jefe de la región militar de Francia oriental. (Efe.)

Redada de gamberros

TOULON (Francia). — A petición de las autoridades civiles, los individuos de la Marina de guerra

permanecerán en los terrenos de la base naval de Tolón, con el fin de evitar la continuación de la lucha que desde hace varios días venía librándose entre marineros,

por una parte, y gamberros de la localidad, por otra. La mayor parte de éstos son menores de edad. Veinte de ellos se hallan detenidos, en relación con las heridas

recibidas en lucha por los marineros, y un centenar más han sido entregados a sus respectivos padres después de haber sufrido interrogatorio. (Efe.)

CEUTA Y MELILLA NO HAN PERTENECIDO JAMAS A MARRUECOS

CONTESTACION DEL DELEGADO ESPAÑOL SEÑOR PINIES EN LA ONU AL DELEGADO MARROQUI

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — El delegado español don Jaime Pinies, en largo y documentado discurso pronunciado en el seno de la IV Comisión, ha reafirmado una vez más que las ciudades de Ceuta y Melilla forman parte integrante del territorio español, sin duda ni reserva alguna. Este discurso constituye la respuesta de España a una intervención anterior del delegado marroquí Sidi Baba en la misma IV Comisión, en que se reivindicaba dichas ciudades de Ceuta y Melilla.

El señor Pinies, apoyándose en una abrumadora exposición de datos históricos, demostró que Ceuta y Melilla no habían pertenecido jamás a Marruecos; antes bien, estuvieron desde su fundación vinculadas estrechamente a las organizaciones político-administrativas establecidas en la Península Ibérica en cada época histórica. De esta forma pertenecieron a España bajo la dominación romana, visigoda e hispanoárabe, sin que los sultanes de Marruecos, muy posteriores a estas épocas históricas, hayan extendido nunca su soberanía a estas ciudades.

También recordó que Ceuta fue conquistada en 1478 por los cinco hermanos de Eduardo I, Rey de Portugal, y que cuando Felipe II entró en posesión del Reino portugués, la ciudad quedó definitivamente incorporada a España, situación que sin interrupción alguna se ha prolongado hasta nuestros días.

Melilla tampoco fue nunca marroquí. «Fue invadida, como el resto de España, por los árabes —que también nosotros los españoles hemos sufrido el colonialismo, aunque no nos resintamos de ello—, pero en aquellos tiempos Marruecos no existía como nación.» En 1496 fue rescatada por don Pedro Estopiñán, oficial del duque de Medina Sidonia, y desde entonces ha continuado bajo la soberanía de España.

Recordó más adelante el señor Pinies que en los tratados celebrados en los siglos XVIII y XIX entre Marruecos y España se reconocen implícita o explícitamente que Ceuta y Melilla eran plazas de soberanía española, y que precisamente estos tratados son los que se comprometió a respetar el Gobierno de Rabat en la declaración hispano-marroquí de independencia de 7 de abril del año 1956.

Finalmente, el delegado español, refiriéndose a la situación actual, subrayó que la población de ambas ciudades es étnica y culturalmente española por una abrumadora mayoría. Ceuta tiene 77.000 habitantes de origen español y 13.000 de origen marroquí; y en Melilla hay 85.000 españoles y sólo 7.000 marroquíes.

El señor Pinies protestó asimismo por lo que calificó de «inexplicable lenguaje» del delegado marroquí al hablar de injusticias, arbitrariedades, potencias coloniales, etc.

«¿Es que no se ha molestado siquiera —dijo— en conocer la Historia de España? ¿Qué tiene de colonialista mi país? Nuestra Historia es muy limpia, como todos saben. ¿Cómo es posible que el señor delegado de Marruecos hable de que en Ceuta y Melilla y otros lugares se vive actualmente en un estado de tensión particularmente inquietante? ¿Dónde está esa represión brutal a que él alude? No quiero cansar a esta Comisión trayendo datos o citas, ya que oportunamente lo hicimos en la Comisión de Información para Territorios no Autónomos en el pasado mes de mayo, a la cual facilitamos, en honor a nuestros compromisos, un gran acopio de datos sobre diversos lugares.»

El delegado de Marruecos, Sidi Baba, en la intervención a la que ahora ha respondido el señor Pinies, dijo, entre otras cosas, que Francia y España, «aprovechando

un período difícil de nuestra historia nacional, han recortado nuestra patria según sus intereses colonialistas e imperialistas».

Se refirió al «pretendido cambio de estatuto que el Gobierno francés ha creído necesario introducir en su sistema colonial en Mauritania», y señaló que su Gobierno continuaba considerando a Mauritania como una parte integrante de su país.

Aludió igualmente a lo que llamó «nuestros territorios aún ocupados por España», y dijo que Sidi Infi, la región sahariana y Seki-El Hamra y las dos ciudades de Ceuta y Melilla viven actualmente en un estado de tensión particularmente inquietante. «Para sofocar las aspiraciones legítimas y naturales de la población de aquellas provincias o ciudades marroquíes —continuó—, las autoridades coloniales españolas se están entregando desde hace algún tiempo a una represión brutal.»

Los comunistas marroquíes apoyan la reivindicación de Mauritania, Río de Oro, Ceuta, Melilla y Chafarinas

RABAT. — El secretario general del partido comunista marroquí Ali Yata, ha apoyado públicamente las reivindicaciones del Gobierno de su país sobre Mauritania, Río de Oro, Ceuta, Melilla y Chafarinas, en una conferencia que pronunció el pasado sábado ante numeroso público en la Cámara de Comercio de esta ciudad. El tema tratado fue «El Sahara occidental y las potencias coloniales», y el conferenciante, después de enumerar las reivindicaciones marroquíes ya citadas, pidió al Gobierno que intensificase la acción diplomática en la ONU y la movilización política de las masas, con vistas a obtener la evacuación de dichos territorios por las potencias que ahora los ocupan.

FRANCIA BLOQUEA LAS CONVERSACIONES ALIADAS SOBRE ALEMANIA

TEME, AL IGUAL QUE BONN, QUE WASHINGTON Y LONDRES CLAUDIQUEN ANTE RUSIA

Occidente ofrece el espectáculo de la desunión en la víspera del XXII Congreso comunista

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Considerable embrazo e irritación reina ahora en Londres con motivo de la decisión del general De Gaulle de oponerse a la celebración del proyectado encuentro de los cuatro altos funcionarios aliados, que nubieran debido reunirse en Londres a mediados de esta semana, para tratar de armonizar la política occidental frente a las cuestiones de Berlín y de Alemania. Tanto más irrita la oposición francesa, cuanto que esta nueva prueba de desunión aliada ha sido ofrecida al mundo en víspera del XXII Congreso comunista en Moscú, temiendo que induzca al señor Krustchev a redoblar su intransigencia.

Poco después de su entrevista con el embajador de Francia, Lord Home se entrevistó con el embajador de los Estados Unidos, mister David Brute, asegurándose en determinados ambientes (de los que el diario «Eveling Standard» se hizo eco anoche) que Londres y Washington tomarían eventualmente en consideración la posibilidad de negociar directamente con Rusia si París y Bonn mantuvieron su negativa e intransigente actitud actual.

La verdad parece ser que la «fórmula de compromiso» sólo hubiera servido para dar la falsa impresión de una armonía no existente. Quizá temió el Presidente De Gaulle que, al amparo de esta ilusión, los Estados Unidos y la Gran Bretaña hubieran mantenido un curso que tanto él como el doctor Adenauer desaprobaban. Los cuatro altos funcionarios no hubiesen tenido autoridad suficiente para deslindar sin ambages el terreno de maniobra a que Bonn y París desean restringir las iniciativas del Presidente Kennedy en sus eventuales negociaciones con Rusia. Tan sólo los ministros podrían abordar—y quizá resolver—tan delicado problema. Los Estados Unidos y la Gran Bretaña han rechazado la propuesta de un encuentro a semejante nivel. Francia se opone ahora a una reunión a nivel inferior. Si buenas razones asisten a cada bando, el hecho es que entre tanto el Occidente ofrece al mundo el espectáculo de una creciente e irritante desunión.

Medidas francesas para unir el bloque occidental

PARIS.—El Gobierno francés está sorprendido por la publicidad dada a las divergencias entre los aliados occidentales en torno a una posible Conferencia occidental para tratar de llegar a una reunión con los soviéticos, según declaraciones hechas por un representante del ministerio francés de Asuntos Exteriores.

En Londres, el embajador francés conversó ayer mañana con el secretario británico del Exterior en torno a una reunión que se había concertado el pasado miércoles y a la que deberían asistir altos funcionarios norteamericanos, ingleses, franceses y alemanes para preparar la próxima fase de las negociaciones con la URSS en torno a Berlín.

Finalmente, en París se asegura que Francia ha propuesto detalladamente a los otros aliados occidentales futuras medidas encaminadas a lograr un sólido frente occidental en la crisis de Berlín.



HISPANOAMERICA AL DIA

LA MARINA CUBANA CAPTURA A UN PESQUERO DE LOS EE UU

LA EMBAJADA SUIZA, ENCARGADA DE LOS ASUNTOS NORTEAMERICANOS EN CUBA, PRESENTA LA CORRESPONDIENTE PROTESTA

Atentado contra el jefe del partido conservador en Nicaragua

LA HABANA.—La Embajada de Suiza en Cuba, actuando en defensa de los intereses norteamericanos en la isla, ha pedido ayer al Gobierno de Fidel Castro explicaciones por la captura por parte de los cubanos de un pequeño barco pesquero de matrícula norteamericana que llevaba a cabo faenas de pesca frente a la costa de la provincia de Pinar del Río, y había quedado embarrancado.

El pesquero norteamericano llevaba a bordo cuatro tripulantes —dos pescadores ciudadanos de los Estados Unidos y dos marineros de la Guayana Británica— cuando fue abordado.

Un guardacostas norteamericano que se disponía a acudir en socorro del pesquero «West Wind» no pudo obtener permiso para entrar en aguas jurisdiccionales cubanas y, entonces, las autoridades castristas de la Marina ordenaron a un remolcador holandés que abandonase aquella área cuando el capitán de éste pidió permiso para auxiliarlo y conducir al barco norteamericano al mar abierto.

El consejero de la Embajada helvética en La Habana, Gilbert de Dardel, ha manifestado que la protesta de los Estados Unidos por la acción cubana ha sido transmitida al ministerio de Asuntos Exteriores cubano, que ha prometido una explicación del incidente. (Efe.)

Atentado político

MANAGUA (Nicaragua). — Fernando Agüero, presidente del partido conservador nicaragüense, ha sido objeto de un atentado cuando dirigía la palabra en Santa Teresa a un grupo de sus partidarios.

Un desconocido abrió fuego de revólver contra Agüero. Hirió a una mujer que se hallaba junto a él. El hombre fue detenido y se halla sometido a interrogatorio.

Nueva acusación cubana contra Norteamérica

LA HABANA. — El órgano del Gobierno, «Revolución», ha acusado a los Estados Unidos de «agresión abierta», por el salvamento realizado el sábado, por un destructor, de cuarenta y cinco refugiados que se encontraban en Cayo Sal, una pequeña isla de las Bahamas británicas situada entre Cuba y Florida.

El diario califica a los refugiados de «contrarrevolucionarios» que abandonaron ilegalmente el país.

EL PRESIDENTE FINES, EN WASHINGTON

FUE RECIBIDO POR KENNEDY Y SU ESPOSA

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha dado la bienvenida al Presidente finlandés, Urho Kekkonen, a su llegada a la capital para una visita de dos días.

Kekkonen y su esposa, Sivil, llegaron procedentes del Canadá en un avión de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas.

Kekkonen fue recibido con una salva de 21 cañonazos y una guardia de honor.

El Presidente finlandés visitó los Estados Unidos en 1932, formando parte del equipo de atletismo de su país que participó en los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Al recibir al Presidente Kekkonen en el aeropuerto, el Presidente Kennedy le dijo que el pueblo norteamericano admira «el valor, la fortaleza y la perseverancia de Finlandia».

Añadió el Jefe Ejecutivo que Finlandia «no va detrás de nadie» como amiga de los Estados Unidos.

Kekkonen respondió que confía que su visita «desarrollará y reforzará aún más las buenas y amistosas relaciones que siempre han existido».

Los dos Presidentes marcharon en helicóptero a Blair House, la residencia de los invitados del Presidente de los Estados Unidos. (Efe.)

EMPRESARIO.—La afiliación a los Seguros Sociales de los trabajadores que empleas es obligatoria desde el momento de comenzar a trabajar, y de su omisión o demora resultará responsable.

KRUSTCHEV PARICE DESEAR NEGOCIACIONES SOBRE BERLIN Y NO SOBRE ALEMANIA

LAS GRANDES POTENCIAS TRATAN DE ADIVINAR LOS RESULTADOS DEL PROXIMO CONGRESO COMUNISTA EN MOSCU

En última instancia habrá que contar con la reacción germana

De nuestro corresponsal

NUEVA YORK. — Las Cancillerías occidentales aliadas tienen puestos sus ojos y oídos ante la posibilidad de declaraciones importantes que atañan a los problemas candentes internacionales en el XXII Congreso del partido comunista ruso, que se inaugurará hoy, día 17, en el teatro del Gran Kremlin de Moscú. La pregunta que se hacen en las esferas diplomáticas es si se producirá el reflujo en la marea de la turbulenta política roja, como ocurrió en las crisis del Congo, Laos, e inclusive en la crisis de Berlín de 1958-1959.

¿Serán indicios prometedores la actitud menos intransigente comunista respecto al nombramiento del secretario general provisional de la ONU, la carta de Krustchev a los parlamentaristas británicos: «Aceptamos con espíritu comprensivo las sugerencias sobre la necesidad de impulsar las negociaciones con la abstención de acciones militares en el caso de Berlín?»

Por otra parte no puede olvidarse que Krustchev se enfrenta dentro del partido y en la órbita de los países comunistas, tanto con elementos belicistas como con elementos moderados, en cuyo ánimo si bien existe temor al resurgimiento militar alemán, también pesa considerablemente el peligro de la guerra con Occidente.

Algunas fuentes opinan que Krustchev sabrá nadar entre dos aguas, aludiendo, para fines de la galería roja, a la próxima forma del tratado de paz con Alemania oriental, expresando simultáneamente la necesidad de unas negociaciones para resolver los problemas de Berlín y Alemania, como paso hacia un coloquio para el desarme y «entente» con Occidente.

¿Cómo podría cerrar la puerta a las negociaciones? Se preguntan. ¿Cómo concordar el peligro de la destrucción nuclear provocado por la amenaza roja contra la posición occidental en Berlín, con el emprendimiento de ambiciosos planes económicos internos, para la creación de una autarquía comunista en veinte años? Y éste, tal vez sea el punto más importante del tercer programa del partido comunista que Krustchev presentará ante el Congreso.

La expectativa ante el Congreso rojo, la disposición a esperar unos días la formación del nuevo Gobierno de Bonn, las reservas expresadas por De Gaulle sobre su oportunidad, han tenido como lógico resultado el aplazamiento de la reunión aliada en el alto plano diplomático. Pero la reunión habrá de convocarse próximamente, con el fin de allanar las diferencias aliadas y perfilar la posición negociadora que disipe los temores que preocupan a Bonn.

Globos de sondeos han revelado, además de tales temores, el peligro para Occidente en el caso de remiendos lesivos para la seguridad de Alemania occidental, de la reacción desilusionada alemana, lo cual podría provocar, en el mejor de los casos, el enfriamiento del entusiasmo de la participación alemana en la NATO y en los movimientos supranacionales de Europa occidental. Y contar con la colaboración entusiasta alemana, en aspectos tan trascendentales para la política de Occidente no sólo es importante para su éxito, sino prácticamente indispensable.

INTERINO

Washington no dará parte a los soviets en el control de Berlín Oeste

BONN. — «Los Estados Unidos no están dispuestos a dar a la Unión Soviética parte en el control del Berlín-Oeste, puesto que

Moscú ha dejado «indefinida» la validez del «statu quo» para todo Berlín», según ha declarado el alcalde-gobernador del Berlín occidental, Willy Brandt.

Un policía comunista ayudó a una anciana a pasar la barrera, y después la pasó él

BERLIN. — Un policía comunista de veintidós años de edad ayu-

dó cortesmente a una anciana mujer de Berlín oriental a saltar la barrera que separa las dos mitades de la antigua capital alemana y, por lo tanto, a entrar en el sector occidental, después de lo cual arrojó al suelo su metralleta y saltó a su vez la barrera, escogiendo la libertad.

Poco después se presentó a la Policía occidental y pidió asilo político. (Efe.)

El general Clay visitó el Berlín rojo

BERLIN.—El enviado personal del Presidente Kennedy en Berlín, general Lucius D. Clay, y el comandante de las fuerzas norteamericanas en la misma ciudad, general Albert Watson, han entrado juntos anteanoche en la zona oriental de la antigua capital alemana.

La visita de ambos altos funcionarios norteamericanos se desarrolló sin incidentes. (Efe.)

Alambrada eléctrica

Las autoridades alemanes orientales han establecido una alambrada electrificada que producirá descargas de advertencia al ser tocada en un punto de la divisoria con el sector norteamericano de Berlín, según ha informado la Policía berlinesa occidental.

Según informes de las fuerzas de seguridad del Berlín Oeste, veintisiete alemanes orientales

han huido al sector occidental de la ciudad durante el fin de semana. Entre los refugiados figuran dos miembros de la Policía alemana oriental. (Efe.)

Espectacular fuga

Dos matrimonios y el hijo de uno de ellos, de quince años de edad, han huido del Berlín oriental al occidental, saltando desde la ventana de un segundo piso de una casa fronteriza sobre la carga de un camión que pasaba bajo dicha ventana, a lo largo de una calle del Berlín Oeste.

Escapa a nado

La Policía ha informado que un muchacho berlinés oriental ha llegado ayer mañana al Berlín Oeste, tras haber escapado de la zona comunista cruzando a nado el río Spree. (Efe.)

LIBROS NUEVOS

«LA POLITICA INTERNACIONAL EN TORNO A LA GUERRA DE ESPANA». Luis García Arias. 100 ptas.
«DIRECTOR Y EMPRESA» (Recopilación de varias publicaciones del Institute os Directors», de Londres). 80 ptas.
«ESTUDIO SOBRE TERRENOS DE BUJEO». Victor Escribano Ucelay. 35 ptas.

De inmediata aparición:

«ADMINISTRACION CORPORATIVA Y REGIMEN DE LOS PROFESIONALES DE LA CONSTRUCCION Y DE LA VIVIENDA». Ministerio de la Vivienda. 125 ptas.

Distribuidora exclusiva:

LIBRERIA EUROPA

ALFONSO XII, 26 MADRID TELEF. 2 22 77 21

MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

EXPEDIENTE 6/6-19-61

Se anuncia subasta pública para la adquisición de efectos de Vestuario del Servicio de Intendencia, por un importe de 1.205.154,00 ptas., lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

26.199 mts. de loneta gris para uniforme de trabajo aeródromo.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios, Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta, Sector Norte.

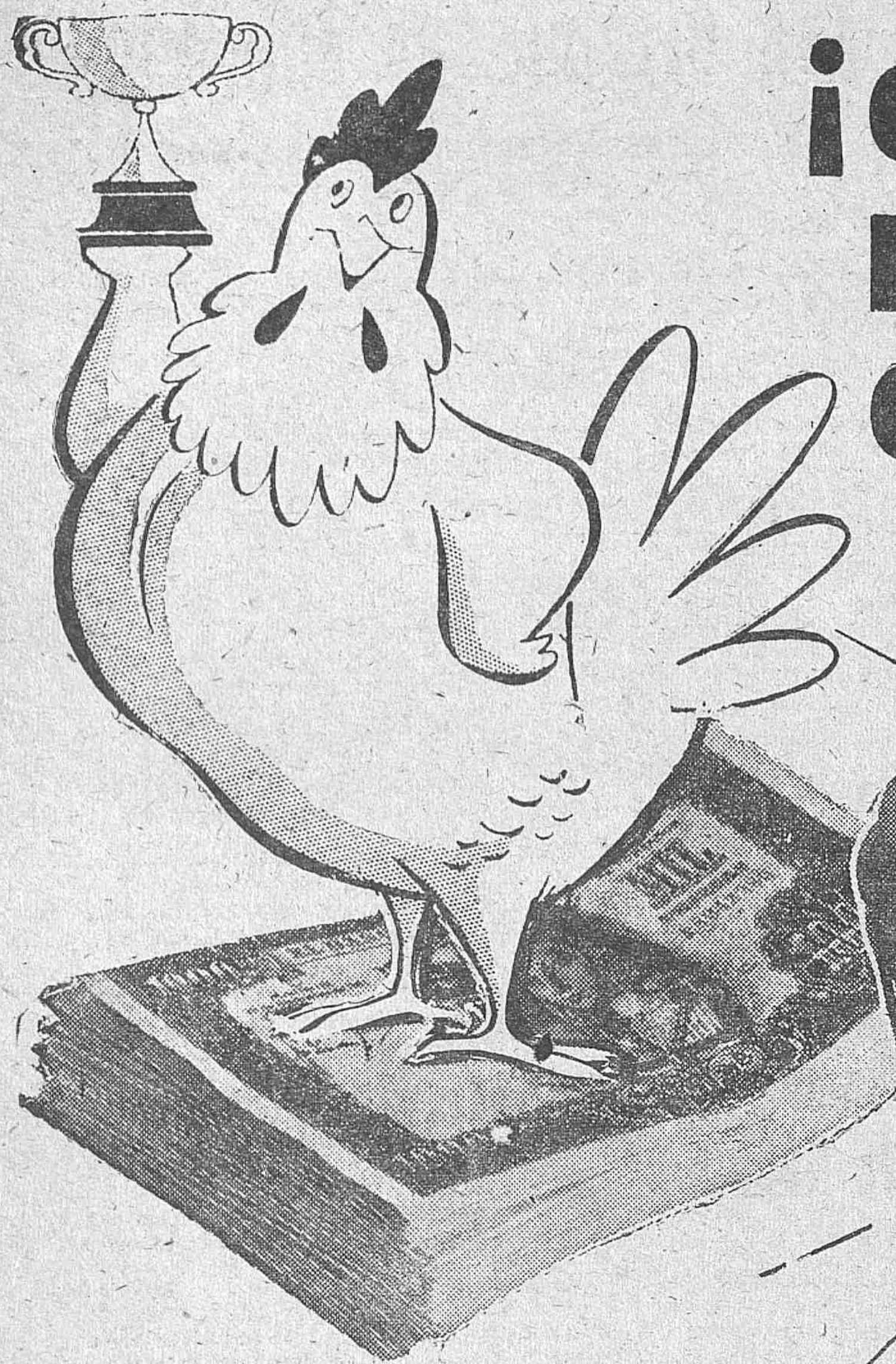
El acto de la subasta tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio del Aire) el día 14 de noviembre de 1961, a las 11 horas de la mañana.

Determinando los pliegos de condiciones que será preciso para tomar parte en esta subasta la previa presentación de muestras ajustadas a las condiciones técnicas exigidas, deberán ser entregadas en la Secretaría de esta Junta hasta el día 2 de noviembre de 1961, a las doce horas, mediante recibo y bajo lema, una muestra de 4 (cuatro) metros.

La subasta se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden circular de 10 de enero de 1931 («C. L.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de anuncio serán satisfechos a prorrata entre los adjudicatarios.

Madrid, 14 de octubre de 1961.—El Coronel Secretario, José Prado Hervás.



¡CAMPEONAS EN QUINCE CONCURSOS!

Las Ponedoras

GALLINA BLANCA KIMBER

RECORTE Y ENVÍE
HOY MISMO
ESTE CUPÓN

a la dirección que consta
al pie del anuncio

GRATIS



recibirá amplia información
para que oriente su próxi-
mo campaña avícola con
mayor beneficio

NOMBRE _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

Han conquistado el

PRIMER PUESTO en beneficios

PRIMER PUESTO en supervivencia

PRIMER PUESTO en grosor de la cáscara

y con la diferencia de un huevo del

PRIMER PUESTO en producción de huevos

En el promedio de los últimos 15 Concursos de Muestras al Azar publicado en el Boletín Oficial ARS 44 79 I del Department of Agriculture de los E E U U.

Distribuidor para las provincias de MADRID SEGOVIA AVILA
CACERES TOLEDO CUENCA y GUADALAJARA

GRANJA LOS BARRANCALES

MADRID Dn Ramón de la Cruz, 94 Tel. 256 04 80
GRANJA EN CUELLAR (SEGOVIA) Telefono 6

Norleamérica promete un gran apoyo a la OCDE

ASI LO ANUNCIO DEAN RUSK
EN LA CONFERENCIA DE
WASHINGTON

WASHINGTON. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha prometido un "activo y enérgico apoyo" por parte de los Estados Unidos a la nueva Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE).

Hablando a los delegados en la sesión inaugural de la Conferencia de Política de la Organización sobre el crecimiento económico y la inversión de la Educación, Rusk dijo que los Estados Unidos confían mucho en las posibilidades de la OCDE.

Esta Organización, que comenzó a funcionar el 30 de septiembre, sustituyó a la Organización para la Cooperación Económica Europea, que fue creada en 1948 para administrar el Plan Marshall y restaurar la economía europea.

Asiste a la Conferencia el doctor Thorkil Bristonsen, de Dinamarca, secretario general de la OCDE. (Efe.)

EL PADRE SANTO RECIBIO AL CARDENAL LARRAONA

TAMBIEN A LOS PADRES
PROVINCIALES DE LOS
HERMANOS MARISTAS

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha recibido en audiencia privada al cardenal español Arcadio Larraona. (Efe.)

Los provinciales de los Hermanos Maristas, ante Su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO. — El Padre Santo recibió ayer en la sala del Consistorio a los padres provinciales de la Congregación de Hermanos Maristas de las Escuelas, reunidos por vez primera en Roma después del traslado de la Casa Generalicia de Lyon a la Ciudad Eterna. El grupo iba guiado por el superior y el procurador generales de la Orden.

El Santo Padre dirigió a los presentes breves palabras, recordando que él había tenido noticia por vez primera de su Congregación en 1914, cuando joven sacerdote asistió a un obispo de los Hermanos Maristas, el cual, a pesar de la grave enfermedad que debía llevarle a la tumba, proseguía activamente su ministerio pastoral y se interesaba por las diversas actividades del apostolado cristiano. El Papa dijo que precisamente junto a la cabecera de aquel prelado vio una biografía del fundador de los Hermanos Maristas, beatificado por Pío XII en 29 de mayo de 1955. Por consiguiente, el nuevo encuentro con los hijos espirituales del beato era motivo de gran alegría para Su Santidad, que se felicitaba por el gran desarrollo de su Congregación.

El Papa manifestaba después su complacencia por el traslado de la Casa Generalicia de Lyon a Roma, y les aseguró que encontrarían por parte de la Santa Sede toda asistencia por un florecimiento cada vez mayor del Instituto. (Efe.)

Magister, S. A.

La Junta general extraordinaria, en reunión celebrada el día 29 de septiembre, ha acordado la disolución de esta Sociedad, lo que, en cumplimiento del artículo 153 de la ley vigente de Sociedades Anónimas, se pone en conocimiento de cuantos tengan créditos o fianzas en la misma, para que pasen a su cobro antes del 24 de diciembre del presente año.

Madrid, 14 de octubre de 1961.—
El Liquidador.

AVISO IMPORTANTE A LAS EMPRESAS

El día 1 de octubre ha entrado en vigor el Seguro de Desempleo; para que no incurras en omisiones que te pueden acarrear perjuicios acude al Instituto Nacional de Previsión para que te asesore adecuadamente.

Ayuntamiento de San Leonardo de Yagüe (SORIA)

Se necesita licenciado en Ciencias Colegio no oficial en esta localidad. Para tratar, este Ayuntamiento, en plazo diez días.
Hará a la vez de director del mismo.

Ayuntamiento de Madrid

Victoria del partido Republicano Popular en las elecciones de Turquía

A pesar de ello, Ismet Inonu no ha conseguido la mayoría absoluta

SE CREE INEVITABLE LA FORMACION DE UN GOBIERNO DE COALICION

ANKARA.—Disponibles ya casi todos los resultados de las elecciones generales del domingo, el partido Republicano Popular, del ex Presidente Ismet Inonu (neutralista, pero prooccidental) es el que ha obtenido mayor número de diputados, según círculos gubernamentales. En efecto, cuando quedan sólo por cubrir tres puestos de diputados y cinco de senadores, el partido Republicano Popular (enemigo del ajusticiado Menderes) ha conseguido 201 de los 450 escaños de la Cámara de Representantes, mientras que el partido de la Justicia, cuyos dirigentes participaron en el golpe de Estado contra Menderes, pero que parece que han recibido los votos de los antiguos seguidores de éste por oponerse a que fuera ahorcado, ha conseguido solamente 146 diputados y 70 senadores.

El tercer partido en importancia, el «Nueva Turquía», muy allegado a la Junta Revolucionaria, ha obtenido 60 diputados y 10 senadores, mientras que el cuarto partido, el Republicano Nacional Agrario, ha obtenido 40 escaños en la Cámara y cinco puestos de senador.

Los primeros resultados conocidos habían sido favorables al partido de la Justicia, lo que dio pie para formular la predicción de que su triunfo sería resonante a medida que fueran conociéndose los resultados de las zonas rurales, donde Menderes era más popular. Sin embargo, la marcha del escrutinio no ha sido así, y a medida que se han ido conociendo resultados, éstos han sido más favorables para el partido Republicano Popular, en lo que respecta a la Cámara de Representantes.

La impresión que se tenía a media tarde del lunes es que, aunque el partido Republicano Popular es el triunfante de la jornada, se tratará de formar un Gobierno de coalición, puesto que ningún partido ha conseguido la mayoría absoluta.

N. de la R.—Las elecciones del domingo han sido las primeras celebradas en Turquía desde el golpe de Estado de mayo de 1960, que puso fin al régimen de Menderes, ahorcado hace un mes. Los programas de los cuatro partidos que han participado en las elecciones difieren muy poco y los dirigentes de los mismos, con una sola excepción, firmaron una declaración, en la que se comprometían a aceptar las directrices de la Junta gobernante en estos momentos, tanto en lo que respecta a política interior como a política internacional. Esta declaración, firmada el 17 de septiembre, fue redactada por representantes de las fuerzas armadas, designados a tal efecto por la Junta Militar y una alianza de los políticos civiles, quienes dispusieron un juramento sobre los principios de la política general que debía presidir la actuación de los respectivos partidos, entre los que no hay grandes diferencias, sociales ni políticas. (Efe.)

LA ONU

RUSIA Y ESTADOS UNIDOS, DE ACUERDO EN U THANT COMO SECRETARIO GENERAL SE INSISTE EN LA ADMISION DE MAURITANIA

NUEVA YORK.—Rusia y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo para la designación de U Thant, de Birmania, como nuevo secretario general de las Naciones Unidas, según ha declarado ayer el representante norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, en un programa de televisión.

Stevenson, que hablaba en un programa de televisión semanal en la ABC (American Broadcasting Company), titulado «Informes de Adlai Stevenson», dijo que U Thant «fue aceptable para la Unión Soviética y altamente aceptable para los Estados Unidos». El programa fue impresionado el pasado viernes.

Stevenson recordó las propuestas soviéticas para que la Secretaría General estuviera constituida por

tres miembros y que los tres estuvieran de acuerdo, lo que quiere decir el veto. Después dijo: «Ahora hemos recorrido un largo camino desde aquello. Estamos en un punto donde parece ser nos ocupamos en un juego de números. Esto quiere decir que habrá un secretario general».

«Y en este camino, yo puedo decir que estamos de acuerdo sobre él. El embajador U Thant es aceptable para la Unión Soviética y altamente aceptable para los Estados Unidos. Ahora estamos embarcados en una disputa sobre cuántos subsecretarios deberán constituir su Gabinete y a qué regiones del mundo deben pertenecer».

Hemos hecho una enorme concesión al acceder a la idea de un Gabinete.»

Petición del grupo de Brazzaville al Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Se celebró la ceremonia de izar la bandera siria entre las ciento una que representan a los países de las Naciones Unidas. El presidente de la Asamblea General, Mongi Slim, dio la bienvenida a este país por haber retornado a la Organización, después de tres años de ausencia, en los que estuvo unido a Egipto en la República Árabe Unida. Asistió al acto Farid Chehlai, ex representante adjunto permanente de la RAU en las Naciones Unidas, en su calidad de embajador de Siria en la Organización.

Mientras, once Estados africanos del llamado grupo de Brazzaville han pedido al Consejo de Seguridad que actúe en relación con la solicitud de Mauritania para ingresar en las Naciones Unidas. Firman la petición Camerún, República Central de África, Chad, Congo (ex francés), Dahomey, Gabón, Costa de Marfil, República Malgache, Níger, Senegal y Alto Volta. Esta cuestión había sido aplazada en dos ocasiones, para

evitar el veto soviético. Moscú pone como condición que el Consejo acepte a Mogolia Exterior, a lo que, en principio, se oponía China nacionalista, si bien últimamente se anunció que el Gobierno de Formosa está reconsiderando su actitud. El grupo de Brazzaville ha amenazado, por su parte, con votar a favor del ingreso de China comunista si Formosa pone el veto a Mogolia Exterior e impide, indirectamente, el ingreso de Mauritania.

En la Asamblea General se ha propuesto que cinco personalidades sean encargadas de investigar las circunstancias de la muerte de Hammarskjöld, así como ofrecer una importante indemnización a los parientes de las víctimas de aquella tragedia. La Asamblea decidió dar el nombre de Hammarskjöld a la nueva biblioteca de las Naciones Unidas. (Efe.)

El nombre de Mr. «H», a la nueva biblioteca de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La biblioteca de las Naciones Unidas,

TSHOMBE, DISPUESTO A LA GUERRA DE NUEVO SI LAS TROPAS DE LA ONU VIOLAN LOS ACUERDOS

LOS KATANGUEÑOS HAN PUESTO EN LIBERTAD A UN DOCTOR ITALIANO Y A SEIS MIEMBROS DE LA CRUZ ROJA CAPTURADOS EN LOS DISTURBIOS DE ELISABETHVILLE

BRUSELAS.—El Presidente de Katanga, Moise Tshombe, ha advertido a las autoridades de las Naciones Unidas contra posibles violaciones del acuerdo de «alto el fuego».

Tshombe dijo en una conferencia de Prensa, según la agencia, que Katanga «volvería a tomar nuevamente las armas en su defensa» si se producía una violación del acuerdo, y afirmó que las Naciones

Unidas debían observar «la más estricta neutralidad» en la disputa entre Katanga y el Gobierno central de Leopoldville.

El Presidente rechazó luego los informes según los cuales había todavía oficiales europeos en la Gendarmería katangueña o que intentase reclutar nuevos oficiales europeos. «Los actuales oficiales katangueños —dijo— son capaces de dirigir las tropas».

Miembros de la Cruz Roja, en libertad

ELISABETHVILLE.—Moise Tshombe, Presidente de Katanga, ha declarado durante una conferencia de Prensa, que los katangueños han puesto en libertad al doctor italiano Salvatore Sippolatta y a otros cinco miembros de la Cruz Roja capturados durante los recientes disturbios ocurridos en Elisabethville. (Efe.)

El jefe de la ONU se reúne con Adula

LEOPOLDVILLE.—El doctor Sture Linner, jefe de las Naciones Unidas en el Congo, ha celebrado ayer su segunda reunión, en el plazo de veinticuatro horas, con

el jefe del Gobierno congoleño, Cyrille Adula, con el fin de explicarle las consecuencias del acuerdo de «alto el fuego» en Katanga.

El dirigente de la ONU fue acompañado en esta ocasión por Mahmud Jiari, jefe de operaciones civiles de las Naciones Unidas en el Congo, que negoció el acuerdo citado con el Presidente Moise Tshombe. (Efe.)

La «Operación Congo»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La Comisión Asesora de la «Operación Congo» se ha reunido a puerta cerrada para estudiar el acuerdo provisional firmado en

Elisabethville, entre los representantes de la ONU y los katangueños, para el intercambio de prisioneros y la retirada de las fuerzas de ciertas posiciones en Katanga. (Efe.)

En Ruanda ha quedado abolida la Monarquía

BRUSELAS.—Las autoridades belgas en el territorio africano en fideicomiso de Ruanda han decretado oficialmente abolida la Monarquía en el territorio, según informa la agencia de noticias belga.

El último Rey de Ruanda fue destituido después de un golpe republicano el pasado mes de enero y un plebiscito celebrado simultáneamente con las primeras elecciones generales en el territorio, celebradas el mes pasado, ha demostrado que una gran mayoría de la población se opone a su regreso. (Efe.)

Varias detenciones en relación con el asesinato del primer ministro

USUMBURA (Ruanda-Urundi).—Las noticias que se reciben de Urundi indican que han sido practicadas varias detenciones en relación con el asesinato del jefe del Gobierno y primogénito del Soberano de ese pequeño reino, si bien las autoridades de Urundi guardan silencio en torno a la encuesta oficial.

El cadáver del príncipe asesinado ha sido llevado a la capital de Urundi, Kitega, pero los funerales han quedado aplazados por efecto de enfermedad del «mwami» (rey) Mwambusta. (Efe.)

Críticas a las fuerzas británicas en Europa

EL EJERCITO DEL RHIN ESTA FALTO DE HOMBRES Y DE MOVILIDAD, AFIRMAN LOS TACTICOS INGLESSES

LONDRES.—Las fuerzas británicas en Europa están siendo duramente criticadas por comentaristas militares, como consecuencia de las últimas maniobras realizadas por dichas fuerzas en el Rhin, que terminaron en el pasado fin de semana.

Los críticos dicen que el Ejército británico del Rhin (BAOR), que recientemente se anunció sería completado hasta alcanzar su prevista fuerza de 50.000 hombres, se encuentra todavía falto de soldados y falto también de movilidad, así como escaso en unidades de apoyo vital, tales como las de señales y transportes.

Dicen también los mismos críticos que estas fuerzas inglesas en Alemania se encuentran preparadas casi exclusivamente para una guerra nuclear mucho más que para una lucha convencional, en aparente contradicción con la política oficial a este respecto de la NATO, de Estados Unidos y del propio Gobierno británico.

Portavoces del Gabinete inglés, aparentemente embarazados ante las críticas contenidas en los análisis que han sido hechos de las citadas maniobras, han evitado diplomáticamente comentar los análisis y los propios ejercicios, apoyándose en «razones de seguridad».

Cuatro misioneros protestantes, agentes de los terroristas de Angola

PARECE QUE KASAVUBU TAMBIEN TUVO RELACION CON LA AGRESION A LA PROVINCIA PORTUGUESA

LISBOA.—El ministerio portugués de Asuntos Exteriores ha anunciado que cuatro misioneros metodistas norteamericanos que fueron detenidos el mes pasado en

Angola se encuentran relacionados con los «terroristas» que han venido actuando en aquella provincia. Los citados misioneros han sido traídos a Lisboa, donde serán procesados y juzgados.

El comunicado del ministerio dice que «como algunos círculos extranjeros han tomado estas detenciones como pretexto para criticar a Portugal, resulta necesario poner de relieve lo siguiente: «Las autoridades portuguesas, cuando ordenaron que se llevasen a cabo estas detenciones, conocían perfectamente las reacciones que podrían producirse, debido a la falta de comprensión de algunos sectores de la Iglesia metodista. Razones superiores de seguridad nacional hicieron obligatorio, sin embargo, que se tomasen estas medidas».

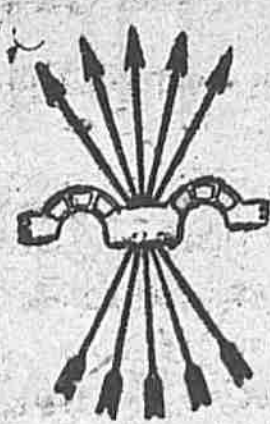
En efecto, documentos y pruebas testificales obtenidas por las autoridades portuguesas no dejaban lugar a dudas acerca de la relación de los citados misioneros con grupos de terroristas: Su participación en reuniones de naturaleza política, su instigación a la realización de actos contrarios a la soberanía nacional, su consentimiento para la publicación y circulación de folletos subversivos y, finalmente, su ayuda en el reclutamiento de hombres para el movimiento terrorista.»

El comunicado añade, por último, que «las autoridades portuguesas no pueden hacer públicas de momento las pruebas que se encuentran en su poder, porque ello estropearía investigaciones que se encuentran en marcha». (Efe.)

Kasavubu, en contacto con los terroristas de Angola

LUANDA (Angola).—El diario «A Provincia» dice en un editorial que, al parecer, el hoy Presidente congoleño Joseph Kasavubu estuvo en abril de 1960 en Angola, en la casa de un hombre confesado dirigente de la organización terrorista llamada Unión de las Poblaciones de Angola, apellidado Bungo.

Declara el periódico que un conocido agente de enlace entre las autoridades civiles y militares de Angola, Abel Fielho Rico, vio en la casa de Bungo, una noche del mes de abril de 1960, a un africano a quien posteriormente, a la vista de fotografías de Prensa, identifica como a Kasavubu. (Efe.)



Arriba

Fundado por
José Antonio Primo de Rivera
Organo de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Cruzada

No se recaten los españoles de decir que aquella dolorosa guerra iniciada hace poco más de veinticinco años fue una auténtica Cruzada. "Quien con autoridad indiscutible—ha recordado Franco en el discurso inaugural del nuevo Seminario de Burgos—podía definir nuestro Movimiento como Cruzada lo calificó claramente. Y pocos días después—no hace de esto aún una semana—el secretario de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, cardenal Ottaviani, dijo así: "Fue la vuestra una Cruzada que frenó en Occidente el ímpetu arrollador del marxismo, enemigo de la Cruz de Cristo."

Ante el triste y funesto espectáculo del agnosticismo y el ateísmo, los españoles no deben desaprovechar ninguna coyuntura para proclamar su activismo militante, su entrega sincera y apasionada a la "política de Dios". Ello está en el eje de su destino, en su misma e irrenunciable "unidad de destino". Cuando tantas ventoleras y algarabías se han aguantado a pie firme, sería gesto de muy poca hombría tanto silenciar como no proclamar en cuantas ocasiones sea necesario que, Dios sobre todas cosas, aquellos tres años de guerra constituyen fundamentalmente—y ninguna triste anécdota basta a enturbiar el hecho—el servicio más trascendental, duro y sacrificado que la causa de Cristo y de su Iglesia ha recibido en los cien últimos años. No es cosa de beatería ni sueño de visionarios. Es cabalmente así—y ningún español lo ignora—, aunque este fecundo dolor de España haya podido, incluso, no ser plenamente compartido, sino, antes bien, minimizado, ignorado y hasta criticado por minorías que se dicen confesionalmente católicas. Nadie desconoce a estas alturas el enorme y costoso esfuerzo que la propaganda comunista ha desarrollado y viene desarrollando para desvirtuar el sentido religioso que tuvo la contienda española y para, con la complicidad de pequeños aldeanismo y de buenas gentes burguesas, respetables y filantrópicas, poner una "cortina de hierro" que imposibilite que la verdad discorra por su tranquilo y sereno cauce. También sobre España ha caído un férreo telón, que no ha sido puesto, precisamente, por los españoles que viven a este lado.

Al cabo del tiempo es consolador escuchar palabras como las que recientemente ha pronunciado el cardenal Ottaviani: "Ha sido un destino providencial de España el constituir en el decurso de los siglos el primer baluarte de la defensa cristiana del Occidente, de frente a múltiples experiencias que se sucedieron al contacto con los pueblos de las más variadas culturas y civilizaciones. Es España la que primero y principalmente siente y prueba los fermentos asiáticos más peligrosos: desde los musulmanes al comunismo soviético. Pues bien, España ha superado estas sucesivas avalanchas heroicamente." Sabedor de la formidable obra de reconstrucción espiritual y religiosa realizada desde 1939 a esta parte, el cardenal Ottaviani no ha regateado el elogio: "...no puedo menos de tributar ya desde ahora—ha dicho—un aplauso a la cordura y valor del Jefe del Estado español y a sus directos colaboradores, que en un tiempo de laicismo general han reconocido y sancionado en el Fuero de los Españoles un principio que es fundamental en una constitución cristiana de la sociedad... Me refiero al reconocimiento que un Estado verdaderamente católico debe otorgar a la religión católica de sus propios ciudadanos. Es esto justamente lo que sanciona el Fuero de los Españoles con aquellas lapidarias palabras: "La profesión y la práctica de la religión católica, que es la del Estado español, gozará de la protección oficial."

Si no hubiese, como hay, un tropel de razones, ésta sola bastaría para dar pleno sentido a las palabras que, como humilde y tierna rúbrica de una relación abrumadora de servicios a la Iglesia durante los últimos veinticinco años, pronunció reverencialmente el Caudillo en Burgos: "Este es el granito de arena de nuestro Régimen a la causa de Dios."

Eugenio d'Ors, maestro de maestros, decía que "las obras grandes que se habían hecho en España eran o de tiempos de los romanos, o de Carlos III, o de Franco". Y he aquí que la plaza Mayor de Madrid, recién terminada de construir, como digno remate del cuatricentenario de la capitalidad, reúne, por su grandiosidad y el tiempo transcurrido en la construcción, los tres tiempos señalados.

Podemos decir que la plaza Mayor es romana porque los herederos directos de la romanidad, por su expansión y sus obras, fueron los Austrias, bajo cuyo mandato, reinando Felipe III, se iniciaron las obras de la misma, siguiendo la idea de Felipe II, creador de El Escorial, la obra cumbre del Renacimiento en España. Precisamente es Juan Gómez de Mora, educado en la escuela de su tío Francisco de Mora, sucesor y ayudante de Herrera, el arquitecto de El Escorial, quien se encarga de trazar los planos de la plaza.

Luego, al reconstruirse de nuevo a causa de su segundo incendio, el arquitecto Juan de Villanueva, reinando Carlos III, traza los arcos sobre las calles que dan acceso a la plaza, con lo cual ésta alcanza por primera vez el aspecto de recinto cerrado con que ha llegado a nuestros días. En esta reconstrucción y nueva construcción hay que destacar los difíciles arcos oblicuos trazados por Villanueva para las calles de Gerona y Ciudad Rodrigo, los cuales han sido estudiados prácticamente por todas las promociones de arquitectos españoles. Hay que añadir que la armonía de la plaza quedó completada por la cornisa que remata el tercer piso, sobre la que se desarrolló un balcón corrido. Después de esta labor, las obras quedaron interrumpidas, ya que a Villanueva no le fue posible acometer la unificación de las cubiertas. (Antes del primer incendio, acaecido en 1672, que destruyó casi totalmente la Casa Panadería, cuya fachada estaba pintada al fresco con pinturas y detalles trazados por Claudio Coello, las cubiertas se hallaban forradas con planchas de plomo, y al derretirse éste por el incendio causó más víctimas que el propio fuego. De ahí que al reconstruirse las casas, ya no se emplearan las planchas de plomo para las cubiertas y en su lugar se utilizaran las tejas, con lo cual se desvirtuó el plan primitivo trazado por Mora,

iniciándose una época en la que comenzaron a arrollarse los tejados de una forma provincial, anárquica que dio pie al chabolismo que todos conocemos.)

Finalmente, con lo que entramos en el presente Franco, durante estos cuatro últimos años, una labor titánica de nuestro Ayuntamiento, a un supuesto tan sólo de doce millones de pesetas, una labor record en estos dos últimos meses.

PLAZA MAYOR DE ESPAÑA

naron felizmente en este mes de octubre en que conmemoramos el centenario de la independencia, las obras que Villanueva no pudo ver realizadas.

La terminación de las obras ha supuesto, no solamente se ha logrado una finalidad sino que los inquilinos se han encontrado ya, dos con multitud de mejoras y saneamiento, cubiertas, a base de la clásica pizarra, han sido unificadas para siempre. Las fachadas han sido totalmente revocadas y restauradas, así como los pilastros, construyendo escalones en los muros era menester. El pavimento, tan maltratado por las vías y autobuses pesados, ha quedado ordenado y muy artístico. Los cuatro gigantes escultóricos, haciendo guardia a la estatua ecuestre de Felipe III, que ha quedado un poco más elevada, faroles fernandinos de cada arco, con sus linternas prestan un encanto especial a la plaza. Aparte, instalado en una de las torres de la Casa Panadería un reloj de carillón, con ocho campanas, completa la obra.

Por Miguel BUNUELO

OPINION DEL MUNDO

EL BALANCE DE BURGOS

Por Claude MARTIN

Puede imaginarse que el día en que, con la visión del tiempo, se hagan los historiadores la obra del Régimen español actual durante estos veinticinco años, observarán algunos rasgos que ya advierte el observador.

El primero es que este Gobierno, nacido de una guerra civil cruel, ha tenido el mérito de asegurar la paz tanto en el interior como en el exterior. El segundo es que ha restaurado el orden en España, lo que no parecía nada fácil en 1936. Terminada la guerra, se libró una lucha sorda contra los "guerrilleros" rojos en ciertas regiones montañosas. Los millares de turistas extranjeros que atraviesan España en todas las estaciones del año pueden constatar la seguridad que reina en los caminos. El "pistolero" y el "dinamitero" han desaparecido del panorama español. No se sabe si resurgirán algún día. Por el momento, en todo caso, no se les ve.

Tercer punto: Gracias a esta paz, el país ha podido trabajar y, a pesar de sus dificultades financieras, reconstruir sus ciudades y pueblos destruidos; luego, emprender un esfuerzo de equipo económico sin precedentes en la historia del país. En 1936, España era un curioso país en el que las regiones industriales modernas, como Cataluña y el País Vasco, alternaban con zonas muy atrasadas, como Extremadura. El General Franco ha querido

arrancar estas regiones de su somnolencia. Ha querido dinamizar la economía española a través de una industria potente, de una superficie de irrigables multiplicando las presas y canales. El Plan de Burgos, de Jaén, del bajo Guadalquivir, del Alto Aragón, actualmente en fase de realización, son prueba de esta voluntad de progreso. Igualmente las instalaciones lúrgicas de Avilés, las refinadoras de Escobedo, los astilleros de las fábricas de automóviles, los productos químicos, de cemento, sé yo cuánto más, que han sido realizados desde hace veinte años, monian el esfuerzo constante hecho tanto bajo la dirección de la INI como gracias a la iniciativa privada.

Todo esto, naturalmente, ha sido hecho sin defectos. Los comunistas han criticado a la gestión "antieconómica" de la INI, los gastos suntuarios, las arriesgadas, la carestía de los precios. Con el tiempo se corregirán. Puede incluso decirse que desde hace cuatro años los señores Ullastres y Navarro Rubio han logrado un saneamiento de la economía española, han dado muchas rectificaciones al terreno. Queda que existan millones de fábricas, que millones de obreros, y que la realidad tiene una importancia

ra es de piedra de granito rosa de Avila, y la numeración, de bronce con caracteres góticos.

Naturalmente, con las obras y su feliz terminación han desaparecido los tenderetes, la cochambre, la sordidez y el desgarrado casticismo. Pero esto no quiere decir que el recinto se vaya a convertir en una especie de museo o de algo inservible o muerto.

Todo ello es más que posible, pues la plaza Mayor no es ni ha sido nunca nudo de comunicación rodada, a pesar de ser y seguir siendo el centro cordial de Madrid. Es decir, constituye un recinto céntrico, muy amplio y apacible, muy apto, por tanto, para desarrollar las actividades expuestas.

Verdaderamente, los habitantes de la plaza Mayor y de sus alrededores, incluyendo los establecimientos comerciales, están de enhorabuena. Y no solamente ellos, sino todos los vecinos de Madrid y el pueblo entero de España, porque de todos es la plaza Mayor —plaza Mayor de España habría que llamarla—, a todos les alcanza su disfrute, incluyendo, como es obvio, a nuestros visitantes y turistas extranjeros.

Para terminar, sólo nos resta hacer constar que al lado de los nombres de Felipe II, Felipe III, Juan Gómez de Mora y Juan de Villanueva habrán de figurar en la historia de la plaza Mayor los nombres del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, cuya sensibilidad y exquisito tacto han hecho posible esta realidad; del primer teniente de alcalde de Madrid, don José María Soler, heroico promotor y constante impulsor de las obras; del arquitecto don Enrique Ovilo Llopis, autor y realizador de los proyectos de ordenación de la plaza, que se iniciaron con la restauración y reconstrucción interior y exterior de las Casas Panadería y Carnicería, y que prosiguieron más tarde con las obras de unificación de cubiertas; del arquitecto don Manuel Herrero Palacios, colaborador insustituible en la realización de las obras de revoco de fachadas, urbanización e iluminación.

En nombre de los madrileños, a todos ellos les damos las gracias, que hacemos extensivas a los constructores y a los obreros, que con tanto celo, diligencia y acierto han dado fin a una obra llena de dificultades.

El problema principal que hoy tiene planteada la economía española, superadas ya las etapas anteriores, es la preparación y ejecución de un plan de desarrollo que utilizando en el más alto grado todos los recursos disponibles promueva un continuo incremento en los niveles de producción y consumo.

Todos los instrumentos de la política económica han de subordinarse a esa finalidad, y de ahí la urgente necesidad de adoptar los cambios institucionales que sean precisos, dentro de los cuales ha de considerarse como de un orden preferente el que afecta a las instituciones bancarias y crediticias. De la confrontación de las funciones que ha de realizar el sistema citado para que sirva con la máxima eficacia a aquella política y del análisis de cómo realiza esas funciones en la actualidad surgirán en forma clara cuáles son los puntos débiles de las instituciones actuales, así como la forma de corregirlas.

La política de desarrollo exige: 1.º Realizar una distribución del crédito a medio y largo plazo de acuerdo con las inversiones programadas en el plan de desarrollo, imponiendo el criterio de rentabilidad social de la inversión, superando el principio estricto de rentabilidad privada, que en ocasiones puede coincidir con la social, pero en otras no. 2.º Lograr una actua-

ción compensadora de la Banca y el crédito sobre los movimientos o tendencias inflacionistas y deflacionistas que puedan producirse, para alcanzar un desarrollo económico en cierta forma, estabilizado. 3.º Armonizar la competencia bancaria con las necesarias garantías de los titulares de los depósitos. 4.º Una mayor preocupación por el problema de los costes, lo que im-

primiendo posiciones privilegiadas.

El sistema crediticio y bancario actual de España cumple de la mejor manera posible las condiciones que exige una política de desarrollo? Evidentemente, no; porque en ninguna de las leyes básicas que regulan sus funciones se pudo tener en cuenta la programación para el desarrollo, porque esa programación no se había adoptado como política gubernamental; de ahí su anacronismo, sus deficiencias y, en resumen, la falta de adecuación a los objetivos propuestos para la próxima etapa.

Estos defectos afectan al Banco de Emisión, a la Banca oficial y otras instituciones oficiales de crédito, a la Banca privada y a las Cajas de Ahorro, y comprende todas las modalidades de crédito, a corto, medio y largo plazo. Cada uno de estos aspectos debe examinarse aisladamente, aunque la reforma debe afectar a todos ellos, porque las estrechas conexiones entre el sector del crédito oficial y privado son de tal naturaleza que en la práctica obligan a una reforma conjunta de cada una de las instituciones que intervienen en la política de crédito, y esta reforma ha de tener un carácter esencialmente técnico, para que la transformación institucional que se logre no dé lugar a ninguna repercusión desfavorable.

REVISION DEL SISTEMA

BANCARIO ESPAÑOL. — I

NECESIDAD DE UNA REFORMA

plica la racionalización de la función bancaria; y 5.º Impedir cualquier interferencia que para el plan de desarrollo pudiera surgir como consecuencia de la influencia de la Banca sobre ciertos sectores industriales. En fin, habrá de realizarse al máximo el principio de que las Empresas han de estar situadas en igualdad de condiciones a los efectos de obtener crédito, su-

nable desde el momento en que se produce una enorme pujanza demográfica.

España tenía 23.800.000 habitantes en 1930. Ha perdido en el curso de la guerra un millón. Sin contar los vencidos que prefirieron el exilio a la sumisión. Después de esta sangría, la población pasa hoy de los 30 millones. Este aumento masivo ha planteado problemas agudos. Muchos se han resuelto. En el conjunto, todo el mundo trabaja, todo el mundo come — más o menos bien —, todo el mundo vive. Otros quedan pendientes, como la vieja cuestión agraria de que ya hablaba Jovellanos antes de la invasión napoleónica. El General Franco ha anunciado, después de su último viaje a Andalucía, que va a enfrentarse con ella. Lo ha repetido en Burgos. Veremos si lo soluciona.

Tal es el balance de veinticinco años de Gobierno. Se nos dirá que hay sombras en el cuadro. ¿Qué cuadro no las tiene? Un liberal puede gemir ante el estrecho control de los órganos de información de la censura, de la supresión de los juegos electorales; un anticlerical, por el lugar privilegiado de la Iglesia —lo que no impide, por otra parte, que algunos católicos pidan más—; un reformador social puede encontrar que las riquezas no están aún equitativamente distribuidas, que hay ricos demasiado ricos y pobres demasiado pobres. Ciertos de estos críticos, dictados por el espíritu de partido, pueden hacer sonreír. Otros son exactos. El tiempo puede permitir corregir los defectos que señalan. Entre tanto, la España de estos últimos veinticinco años, la España del Caudillo, ha trabajado en paz y en orden y ha logrado mucho.

(Publicado en "Rivarol", París, 12 de octubre de 1961.)

LA JORNADA DE BANCA: POSICIONES

Señor director de ARRIBA.

Sobre la jornada de trabajo en la Banca privada es necesario, en principio, hacer las siguientes consideraciones:

¿Por qué los Bancos no conceden a sus empleados el mismo horario de trabajo que las Compañías de Seguros tienen establecido con tanto éxito para los suyos (de ocho a las quince horas), en lugar de la antihumana y antifamiliar jornada de NUEVE MENOS DIEZ DE LA MAÑANA a CINCO DE LA TARDE, que nos quieren ahora «endosar»?

Es más, con el horario de ocho a tres se hizo una prueba de quince días a principios de verano, con resultado satisfactorio, según tengo entendido.

De todos modos, si los Bancos no «pueden» ponerse a esta altura, que nos dejen a los empleados como actualmente estamos, con un intervalo de dos horas en el trabajo al medio día para comer con nuestras familias, a las que el solo anuncio del nuevo horario ha llenado de inquietud y desasosiego.

Te saluda con todo afecto,

I. SARASOLA ELOLA
(Carnet Identidad número 15.001.833)

San Sebastián.

Señor director de ARRIBA.

Me refiero al escrito de don Luis Maiz Bello, de Santiago de Compostela, que ha publicado usted en la sección de «Cartas al director» sobre el nuevo horario de invierno de la Banca privada.

Estoy totalmente de acuerdo con este señor en que dicho horario, de nueve a diecisiete, con media hora de descanso, ha sido impuesto por las Empresas, y en que la aspiración unánime de todos los empleados es lograr el de ocho a quince, sin interrupción, durante todo el año, trabajando así más horas en el verano, para compensar; pero no puedo admitir de ninguna manera que escriba en nombre de los empleados de Banca de toda España para pretender la jornada partida, con dos horas de intervalo a mediodía —que casi todos rechazamos plenamente—, antes que la continuada de nueve a diecisiete, ya que, en realidad, ésta, aun cuando a nadie satisface, es aceptada como mal menor por la mayoría de

los empleados, sobre todo los que residen en grandes poblaciones, por razones de todos conocidas.

Agradeciéndole de antemano la publicación de la presente, queda muy atento s. s., q. e. s. m.

I. PASCUAL CARRILLO

E. Figueras, 5. Madrid

Señor director de ARRIBA.

En la edición del pasado día 14 de ese diario he leído una carta suscrita por don Luis Maiz Bello, empleado de Banca de Santiago de Compostela, en la que hace algunas consideraciones respecto al nuevo horario acordado (no impuesto) para la Banca. A mi modo de ver, y al de bastantes compañeros, algunas de estas consideraciones dan risa. Estamos de acuerdo en que el horario de ocho a quince es el que más nos conviene. Pero en cuanto a que los españoles necesitamos una hora para comer y otra para descansar o dedicarla a asuntos de familia, ambas a mediodía, con lo cual pretendemos hacer ver la conveniencia del horario absurdo que hemos tenido hasta ahora, no podemos estar de acuerdo. He aquí las causas:

1.º Creo que todos estamos conformes en la conveniencia de hacer jornada continuada. Dicho de otra forma: suprimir el viaje a mediodía para ir a comer, lo cual trae consigo un considerable ahorro de tiempo y dinero invertidos en transportes.

2.º Cualquier trabajador que se encuentre libre a las cinco de la tarde tiene mucho más tiempo que dedicar al estudio, descanso, diversión o a la familia que si esa libertad la empieza a disfrutar a las siete (es axiomático).

3.º Naturalmente, la nueva jornada de nueve a diecisiete traería consigo un cambio total de horario de comidas. Pero creo que cualquier organismo humano se adaptaría a este cambio sin perjuicio físico de ninguna clase. Es de sobra conocido el caso de muchos trabajadores que cambian sus turnos de trabajo cada cierto período de tiempo (incluso semanalmente) y no se mueren, ni padecen úlceras de estómago, ni nada de eso, al menos por esta causa.

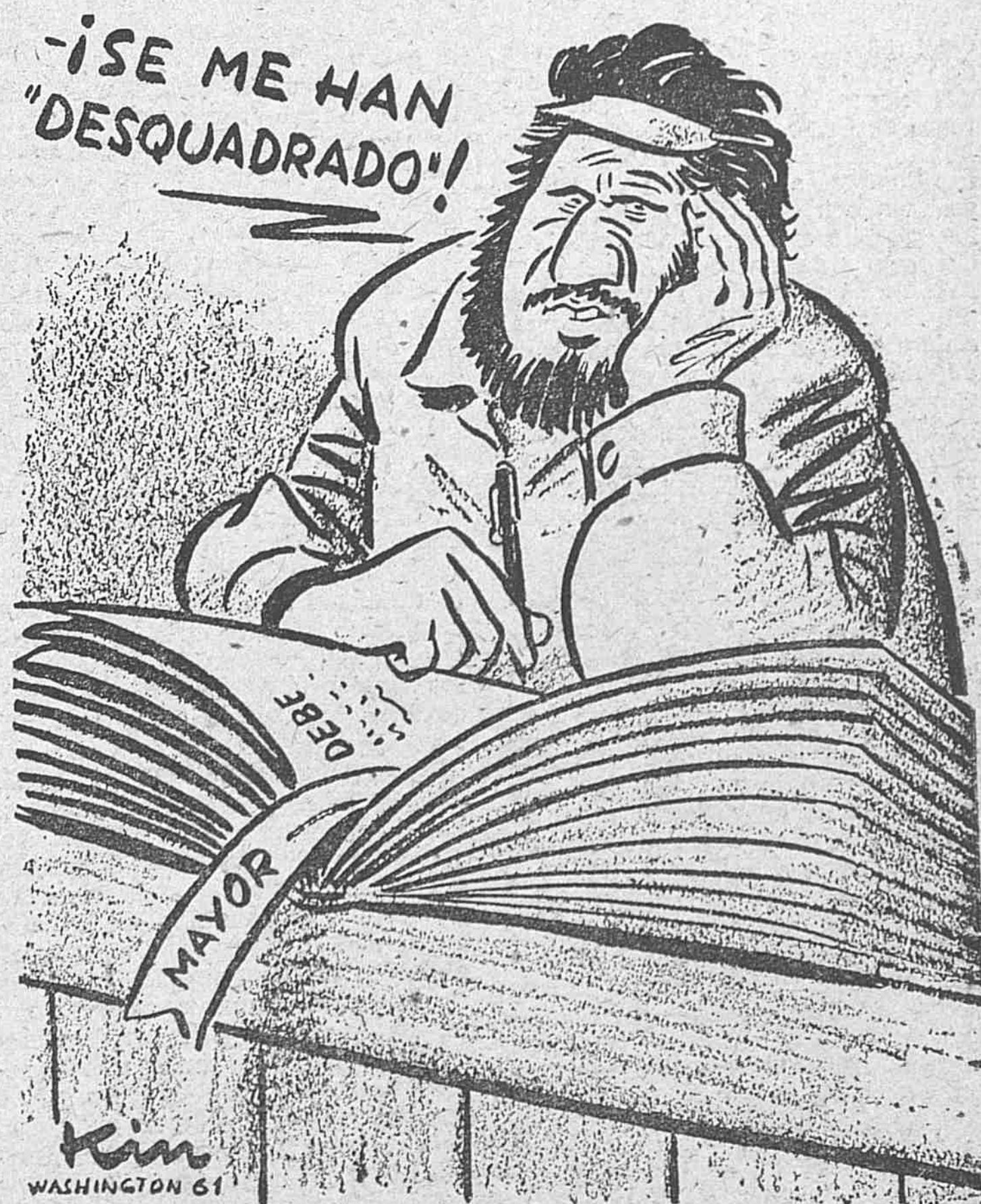
4.º Este compañero de Santiago de Compostela posiblemente no tardará más de quince minutos en ir de la

oficina a su casa. Pero en Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, etcétera, etcétera, se suele tardar bastante más, con lo que «las dos horas de que disfrutamos para comer y solazarse en la vida familiar» se quedan reducidas a media hora, empleada en enfriar la sopa o en procurar no atragantarnos con algún hueso del estofado. La hora y media restante es empleada, en infinidad de casos, en ir lo menos incómodo posible dentro de un vehículo público excesiva-

mente saturado de personas con idéntico problema.

En fin, señor director, podría sacar otras tantas conclusiones; pero creo que, al igual que éstas, son de sobra por todos conocidas, aunque algunos no las quieran ver. En resumen: opino, junto con muchos compañeros, que la jornada continuada nos interesa a todos o, al menos, a una mayoría, y cada vez más, pues las distancias son cada vez mayores. Sea a la hora que sea. Si fuese de ocho a quince, miel sobre hojuelas. Suyo afmo. s. s.

Antonio LOPEZ SERRANO
Madrid.



LAS CUENTAS DEL CASTRISMO

M A D R I D A L D I A

CONCESION DE LA MEDALLA DE MADRID A LOS ALCALDES AMERICANOS ENTREGA DE UNA ESTATUA DE CERVANTES AL AYUNTAMIENTO DE LA PAZ

A mediodía de ayer, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebró una sesión extraordinaria, en la que se aprobó una moción de la Alcaldía-Presidencia proponiendo que se conceda la Medalla de Madrid, en sus categorías de oro y plata, a alcaldes y otros representantes de municipalidades americanas, invitados con motivo de las fiestas del IV centenario de la capitalidad. Estas representaciones, que fueron acompañadas de los concejales madrileños, penetraron en el salón de sesiones mientras se interpretaba la «Marcha de Madrid». La presidencia se constituyó con el conde de Mayalde y los embajadores de Perú y Nicaragua.

En los escaños tomaron asiento alcaldes y representantes de municipalidades americanas. En otros escaños, la Corporación Municipal madrileña en pleno, y entre los concejales, como concejal honorario que es, el alcalde de Lisboa, señor Franca Borjes.

Abierta la sesión y leído por el secretario general el asunto que se iba a aprobar en la sesión extraordinaria, el conde de Mayalde pronunció un vibrante discurso, lleno de afecto hacia las naciones americanas y cuajado de doctrina municipalista heredada de la vieja Roma y transmitida a los pueblos americanos, que luego, en sus Cabildos, habían de encontrar el núcleo creador de la independencia.

Terminado el discurso del conde de Mayalde, que fue muy aplaudido, se efectuó la entrega de medallas de oro y plata. Fueron de oro para los alcaldes de Asunción, Bogotá, Ciudad Trujillo, Guatemala, La Paz, Cuzco, Honolulu, New Rochelle, Quetzaltenango, Río Gallego, San Luis y a los representantes de la Municipalidad de Buenos Aires, de Lima, de Managua, de Los Angeles y de Nueva Orleans; regidor de la Municipalidad de Santiago y a don Eduardo Carranza, académico de la Real Academia Colombiana; y de plata, a don Jorge Santos Elordi, secretario privado de Cultura y Acción Social de la Municipalidad de Buenos Aires; a don Yoshire Nakamura, concejal de Honolulu; al secretario de la Presidencia de Guatemala; a don Enrique Martín Gómez, director de Servicios de Lisboa, y a don Vicente de Costa Riveiro Rodríguez.

Seguidamente se dio paso a los discursos. En primer lugar habló don José Pablo Domínguez, regidor de la Municipalidad de Santiago de Chile, quien refutó las palabras del conde de Mayalde diciendo que, al contrario de haber asistido con trabajos y sacrificios, han venido a Madrid con el gusto del hijo que corre a besar a la madre. Le sigue don Fernando Espá, regidor municipal de Lima, quien tras una relación histórica de personajes limeños que justifican el amor y la unidad con España, recuerda su presencia como combatiente en la guerra de Liberación española. «Vine a ofrendar —dice— lo poco que tenía: mi sangre, que dejé alegre y orgulloso en la Ciudad Universitaria, en el Pingarrón y en las orillas del Ebro».

Dice que no es sólo el idioma, la religión y la cultura lo que unen a España y Perú, sino que todos los hispanoamericanos en general desean introducirse en la sangre española y estar con ella en los momentos difíciles, como se vio en la defensa que de España se hizo en la ONU.

Cada vez nos sorprende y enorgullece más este empuje incontestable de la España actual. País pacifista por esencia, guerrero por necesidad, religioso por sentimiento, el de las grandes empresas universales... Se refiere a las grandes realizaciones de la España actual y añade: «En todo esto se ve la mano segura y sabia de un conductor, de un caudillo, cuyo patriotismo sólo piensa en España».

Pasa a ocupar el estrado don Juan Pablo Llinás, alcalde de Bogotá, que hace una emocionada evocación histórica de Madrid a través de todas sus épocas.

Don Alfredo Díaz, alcalde de Cuzco, pronunció unas palabras para hacer entrega al conde de Mayalde de una medalla con el escudo imperial de aquella ciudad, que fue concedido por Carlos I en Madrid por real cédula de 1540.

A continuación don José Castillo, alcalde de Quetzaltenango, hizo entrega al Alcalde de un pergamino acreditativo de distinguida amistad por parte de aquel Ayuntamiento.

El conde de Mayalde agradeció a ambos la atención que habían tenido sus respectivos Ayuntamientos.

Por último, el alcalde de Lisboa, señor Franca Borjes, pronunció unas palabras para ofrecerle una artística y monumental copa de plata, obra de la orfebrería portuguesa. A esta entrega el Alcalde de Madrid contestó con unas emocionadas palabras.

Cervantes, a La Paz

Unas horas antes de esta sesión extraordinaria, el Alcalde de Madrid efectuó la entrega simbólica de una reproducción de la estatua que a Cervantes hay dedicada en la plaza de las Cortes al Ayuntamiento de La Paz, con motivo del nombramiento del gran escritor como corregidor perpetuo de dicha ciudad. El acto se celebró en los talleres donde se está realizando los trabajos de reproducción.

El conde de Mayalde pronunció unas palabras de ofrecimiento de la estatua, resaltando la significación de Cervantes como lazo de unión y de gloria común de españoles e hispanoamericanos.

Contestó el alcalde de La Paz con un bello discurso para agradecer el regalo y señaló que Cervantes sería guía de todos los bolivianos, a cuyo país llega al cabo de los siglos.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, CON LOS ALCALDES

En la noche del domingo día 15, el Ministro de la Gobernación ofreció una comida a los alcaldes y representantes de los Municipios de América y Portugal que participan en las fiestas del IV Centenario de la Capitalidad de Madrid.

Al finalizar el acto, el teniente general Alonso Vega expresó a los reunidos la satisfacción del Gobierno del Generalísimo Franco por las felices jornadas de fraternidad y convivencia entre quienes, nacidos en cualquier lugar de la América hispánica, consideraban la tierra española como solar de sus abuelos, y también de cuantos, representando a otras naciones, participaban en nuestras alegrías con amistad, con comprensión y con cariño.

Exaltó la significación de los Municipios como unidad primaria de convivencia, que cuando se descomponen o peligran más amplias estructuras políticas o geográficas se constituyen en reducido defensor de la Patria para rescatarla y mantenerla, señalando que si así fue en la historia de las naciones de América es porque la institución fue trasplantada por los conquistadores con la plena madurez que ya había alcanzado en las tierras peninsulares.

Los alcaldes de Ciudad Trujillo y de Lisboa correspondieron a las palabras del Ministro de la Gobernación, destacando la comunidad de ideales, propósitos y anhelos de una gran familia de naciones que en los inciertos tiempos que vivimos tanto puede representar para que la Humanidad alcance un fruto de paz y de justicia, evitando que prosperen doctrinas y sistemas que niegan los valores del espíritu y las enseñanzas de la Historia.

LA PLAZA, ESE CORAZON...

He aquí la plaza Mayor. Esta plaza Mayor de Madrid, que es la plaza Mayor de España, la plaza Mayor del mundo y un poco la plaza Mayor de nuestro corazón, como dijo anoche Eduardo Carranza a la luz pálida de los luceros y al aire serrano de Guadarrama, curioso.

Aquí está de nuevo con nosotros la plaza Mayor. Después de las obras, de las zanjas, de los andamios, nuestra plaza Mayor está otra vez en pie, más pimpante, primorosa y bella que nunca. Anoché, ante la Hispanidad entera, representada por una veintena de alcaldes hispanoamericanos, de la mano cortés y discreta de Manuel Pombo Angulo, la plaza Mayor renació. Como el Ave Fénix, vuelve a surgir intacta, más bella que nunca. Sin fuentes ya, sin pilotes, sin jardincitos, sin cadenas. Con la estatua ecuestre de Felipe III nada más y cuatro farolas que la acompañan apenas. Las fachadas de las casas que la rodean, pintadas con un discreto almazarón, como las muchachas presumidas.

Vuelve a tener un aire austero, de grábido antiguo, de cuando en ella había fiesta de toros o se celebraban justas. Justas, si, como las de ayer, cuando los heraldos recorrieron el recinto. Tarará, tarará, fueron haciendo redondeles, abriéndose, cerrándose. Formaban eses, se cruzaban, tornaban, venían, iban, las dalmáticas al aire, las plumas de los gorrillos enhiestas, las calzas con paso seguro. De acá para allá, las cornetas dejaban su militar armonía prendida en el ambiente.

El buen pueblo de Madrid ha acudido al renacimiento de su plaza. Los soportales estaban llenos, repletos, los balcones; las barandas que rodean los tejados, prietas de gentes curiosas.

Se apagan y se encienden los faroles, cambian las luces, se ilumina la fachada de la Panadería, y la gentil silueta de bronce verdinoso del Rey rimete se recorta como una sombra chinesca. Los heraldos dan el último garbeo, y con la plaza a oscuras, los heraldos, alquiciles y atabales se van por la puerta de Ciudad Rodrigo.

Mientras habla el conde de Mayalde un reactor que cruza en ese momento el rectángulo negro del cielo de la plaza Mayor pone su contrapunto verde y rojo. El Alcalde levanta la vista para verle pasar.

Los discursos son encendidos, sinceros. Se han dicho las palabras más justas, más bellas, más precisas. Los alcaldes de Ciudad Trujillo a Nueva Orleans se sienten españoles de palabra, de obra y de deseo. Elogian a su colega madrileño: «Alcalde, qué bien ha dado usted la orden para que el cielo se limpie en su homenaje». Por la esquina del Arco de Cuchilleros asoman unos tímidos cirros. Son las únicas nubes de la noche.

¿Quién dijo que el caballo era un animal decadente? ¿Quién habló de teledirigir? Un escuadrón de la Policía Municipal, de gala—banderín en ristre los caballeros, reluciente melenas los alazanes, negros y blancos los caballos—, hace una exhibición de auténtica monta de escuela española. Al compás de las cornetas dibujan en el suelo estrellas, hacen remolinos, se combinan; las cornetas de las bestias se armonizan y se controlan con elegancia, con armonía. El trote de los brutos golpea alegre el reciente pavimento. La belleza del carrusel produce un rumor placentero entre el vulgo de Madrid.

La explicación histórica y artística de la plaza Mayor es llevada a cabo por los grupos de baile de Héctor Zaraspe y José Toledano. Una voz explica bellamente detalles y pormenores. Es primero la historia de San Isidro; luego, el Madrid cortesano de Chambergo y gorguera—de una cristiana primorosa—, y para terminar, el Madrid castizo de Susana y don Hilarión. Las luces han hecho su fuego: una vez al demostrar la belleza herreriana de las torres; otra, destacando los balcones y coloreando toda la plaza. El viento barre las serpentina que han adornado el último chotis. Una colección de fuegos artificiales blancos, brillantes, destaca por última y más clara vez la silueta ecuestre del Rey Felipe III que preside la plaza. Traca final, como en las buenas plazas Mayores de los buenos pueblos de España. El humo de los fuegos se mezcla con las primeras notas del Himno Nacional.

Sobre los tejados, en los que apenas destacan las antenas de televisión, brillan las luces. Dos carrozas esperan. Dan ganas de decir: Palafrenero, ¡a Larra, 14!

María Isabel HERNANDO

CUATRO NUEVOS SERVICIOS QUIRURGICOS DEL SEGURO DE ENFERMEDAD

SON LOS DE OTORRINOLARINGOLOGIA, CIRUGIA
MAXILOFACIAL, CIRUGIA PLASTICA Y NEURO-
CIRUGIA

Con cuatro nuevos importantes servicios quirúrgicos cuenta el Seguro Obligatorio de Enfermedad: Otorrinolaringología Especializada, Cirugía Maxilofacial, Cirugía Plástica y Neurocirugía. Para desempeñar las Jefaturas Nacionales de estos servicios y por concurso oposición han sido nombrados respectivamente, los doctores Antolin Candela, Sada Tejero, Vilar-Sancho y Obrador Alcalde, según resolución de la Dirección General de Previsión, del Ministerio de Trabajo, y cuya orden publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los trabajadores españoles de cualquier provincia podrán utilizar los servicios de estas superespecialidades, radicadas en el Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas, en Madrid.

El doctor Antolin Candela es vicepresidente de la Sociedad Española de Otorrinolaringología, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Madrid. Especializado en Norteamérica, introduce las técnicas de audiocirugía en España.

Fue jefe del Servicio de Audiología del I. N. de Medicina bajo la dirección del doctor de la Fuente. Sada Tejero, especializado en Inglaterra, ha publicado numerosos trabajos y ha sido profesor adjunto de la Escuela de Estomatología. Actualmente es jefe de su sección con el profesor Lafuente y jefe de su especialidad en la RENFE.

Vilar-Sancho Altet, especializado también en Inglaterra, es el fundador de la Sociedad Española de Cirugía Plástica y Reparadora, de la que es secretario general. Ha publicado numerosos artículos y es jefe de su sección con el profesor Lafuente.

Y el doctor Obrador Alcalde, especializado en Alemania, Austria, Inglaterra y Estados Unidos, es jefe de los Servicios de Neurocirugía del Instituto Nacional del Cáncer, de la Beneficencia General del Estado y de la Clínica del profesor Jiménez Díaz.

AGENDA

DIA 17 DE OCTUBRE 1961

MARTES

El sol sale a las 7,27.
Se pone a las 19,33.

EL TIEMPO SE HA
PUESTO GRIS

Se ha cubierto de nubes el cielo y, a pesar de que de vez en vez brilla el sol, los días están grises. Llueve.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 18,7 grados, a las 14,15 horas, y mínima, de 10,1, a las 7.

CULTOS

SANTORAL. — Santa Margarita María de Alacoque, virgen.
DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa propia.

TRIDUO EN HONOR DE LA
VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

Durante los días 17, 18 y 19 de octubre se celebrará en la parroquia de San Ginés un triduo en honor de Nuestra Señora de las Angustias. Hoy día 17, a las ocho menos cuarto de la tarde, comenzará la función religiosa con el santo rosario. Pronunciará un sermón el padre José Luis Díez (S. I.).

El jueves, terminados los cultos del triduo, se dirá una misa solemne. Todas las tardes habrá imposición de medallas a los hermanos que lo soliciten previamente en la Secretaría.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º

Los Madrazo 1 (esq. Cedaceros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Moreto, número 15; Conde de Torrealba, 33; Lombia, 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, número 81; Ayala, 19; Recoletos, 6; Campoamor, 7; Colón, 6; av. José Antonio, 26; Plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; Marina Española, 1; paseo de la Florida, 15; Los Misterios, 73 (próximo José del Hierro, 61); plaza de Bami número 26; Luis Ruiz número 5 (Ventas); Carretera de Aragón, 118; carretera de Canillas, número 9; plaza Castillo Oropesa, bloque 11 (San Blas 1); Anastasio Aroca, 4; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; av. de los Toreros, 41; avenida Bruselas, 66 (Parque Avenidas); Gustavo Fernández Babuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre Castellana y Serrano); av. de La Habana, 107 (Chamartín); General Ramírez de Arce, 27; Rafael Salgado, 19 (Norte Estadio Bernabéu); Roas de Silva, número 38 (Tetuán); Albendiego, número 64 (Tetuán); Colonia San Cristóbal, B-6 (carretera Francia kilómetro 7); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Fuencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, número 31; Ponzano, 43; Raimundo Fernáez Villaverde, 31; Biava Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Tramps, 22 (Dehesa de la Villa); Lope de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avda. Islas Filipinas, número 24; Andrés Mellado, 43 (paseo de Extremadura, 6; Colonia Mariano Lanuza, 2 (Barrio Extremadura); Carretera Extremadura, número 47; Mesón de Paredes 8; Miralsol, 11 (Ribera Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17; José María Rey, número 47 (final Colonia Terzo); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Clarías); Labradora, 1 (esq. Carretera Leganes, Carabanchel Alto); Chimbo, 27 (entrada Camino Viejo Leganes, 126); General Ricardos, número 173 (O. Bajo); Marina Vega, 38 (Usera); Amor Hermoso, 65 (Usera); paseo Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, número 38; Batalla de Belchite, 12; Glorieta de Atocha, 8; Gutemberg, número 20; plaza Conde Casal, 4; avenida Monte Iguelido, 14 (P. V.); avenida Albufera, 121 (P. Vallecas); avda. San Diego, 73 (P. Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto Valderribas, número 10 (P. Vallecas); Juan Fortas, 48 (P. Vallecas).

Cupón de los Ciegos

NUMERO DE AYER

024

(Continuación en la página 1)

...Cuerpo Diplomático y Ayuntamiento de Madrid en pleno, presidido por el conde de Mayalde.

El Ayuntamiento de Madrid quiso dar a la inauguración un carácter de fraternidad hispánica y así ocuparon un sitio de honor los alcaldes de Asunción, Bogotá, Ciudad Trujillo, Guatemala, La Paz, Cuzco, Honolulu, New Rochelle, Quetzaltenango, Rio Gallegos, San Luis (Argentina), Los Angeles, Nueva Orleans, así el alcalde de la capital de la nación hermana Portugal y los representantes de los alcaldes de Buenos Aires, Lima, Nicaragua y Santiago de Chile, así como los Alcaldes de todas las capitales de provincia españolas.

Estaba asimismo el académico de la Real Academia Colombiana, don Eduardo Carranza, y multitud de personalidades. Todas ellas ocupaban dos amplias tribunas levantadas frente a la casa de la Panadería. Los soportales de la Plaza estaban ocupados por varios miles de madrileños.

A las ocho de la tarde, hora de la inauguración, únicamente ilumi-

NOS PREOCUPA DOTAR A MADRID DE UN REGIMEN JURIDICO ESPECIAL

MENSAJE DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION EN LA INAUGURACION DE LA REFORMA DE LA PLAZA MAYOR

"España es la única gran potencia moral del mundo", dijo don Eduardo Carranza

naban la Plaza los faroles de los soportales. El amplio recinto, limpio y majestuoso, no tiene más adorno que la estatua de Felipe III y cuatro farolas centrales. La temperatura era fría en cese. Frio súbito, que se presentó a una lluvia, pocos momentos antes de empezar el acto. Sin embargo, la multitud, en pie, y los invitados de honor, sentados, aguantaron.

Inicio el acto un escuadrón de la Guardia Municipal, con trompetas y tambores. Vestía dalmáticas, calzones y botas altas y evolucionaron durante unos minutos por la amplia Plaza.

pañoles nos sentimos orgullosos de ser amigos de ese pueblo noble y feliz.

GRACIAS A TODOS

En nombre de Madrid, gracias a todos por vuestra presencia. Y ahora, en esta Plaza Mayor, cuya restauración costó largas preocupaciones y escrupulosos estudios, quiero agradecer también a mis colaboradores, tanto concejales como técnicos, el apasionado amor con que realizaron la reforma.

Y a los vecinos de la Plaza, que con su buena voluntad nos ayudaron, les doy también las gracias y les pido que perdonen las molestias que les pudimos ocasionar. A ellos les toca la gloria y la servidumbre de su emplazamiento.

Madrid tiene ya su Plaza Mayor, con todo el esplendor de sus mejores tiempos. Creo que sin vanidad podemos afirmar que es una de las bellas plazas del mundo. Obra indudablemente de este Ayuntamiento, que sigue las consignas de Franco y que no tiene más afán que el servicio del pueblo.

A este pueblo de Madrid, generoso y heroico, inteligente y apasionado, yo quiero ofrecerle esta inauguración, como el mejor homenaje que le puede rendir su Ayuntamiento.

Seguidamente el Alcalde de Oviedo, don Valentín Masip, en representación de los Alcaldes de todas las provincias españolas, pronunció un largo discurso de agradecimiento y homenaje a Madrid.

MENSAJE DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Tras él, el Subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, dio lectura al siguiente mensaje del Ministro, señor Alonso Vega, que por deberes de su cargo no pudo asistir al acto:

«Si participé, con atención y cariño, en la conmemoración del IV centenario de la Capitalidad de Madrid, que al cuarto siglo de tan señalada fecha es no sólo Museo o archivo de grandezas pasadas, sino ejemplo de vitalidad, orgullo de España y de los pueblos hermanos y amigos; si, con alegría, asistí a los actos conmemorativos tanto fue por español, como porque el Ministro de la Gobernación no puede ser ajeno a cuanto significa el auge y prestigio de esa célula natural y básica de convivencia que es el Municipio.

Mas, en la fiesta que hoy celebran el Ayuntamiento y pueblo madrileño, ha de testimoniar esta salutación no sólo mi presencia espiritual, sino también la que más vale: la de Su Excelencia el Jefe del Estado y la afectuosa asistencia de su Gobierno a cuanto Madrid es y significa.

SATISFACCION Y CONVIVENCIA

Y reitero hoy los sentimientos que anoche expusiera a los Alcaldes de la Nación, a los representantes de la comunidad histórica hispanoamericana y a los del fraterno mundo portugués y de tantos países amigos: sentimientos de satisfacción, por esta convivencia en la plaza Mayor de las Españas, en ocasión bien expresiva de que nuestro progreso, nuestra unión y nuestra paz, son fruto de fidelidad a un pasado glorioso; también del sentido de responsabilidad en un presente que requiere la unión y entendimiento de todos los pueblos libres y creyentes; y, en fin, de la fe en un porvenir venturoso que esperamos merecer por no apartarnos de las sendas fatigosas del trabajo y del bien.

Otros habrán dicho y dirán de la realidad y simbolismo, de las anécdotas y fechas y fastos que este lugar significa.

MAS ANTIGUAS

Nos acompañan alcaldes y representantes de Municipios que conservan el título de su fundación, que, por paradoja, resulta más antiguo que el de las Reales Disposiciones que confirieron a Madrid su condición de capital: Santo Domingo, de 1596; Guatemala, de 1517; Panamá, de 1519; Cuzco, de 1533; Buenos Aires, de 1535; Bogotá, de 1538; todos ellos y tantos más sentirán la emoción, que yo comparto, de encontrarse en una plaza Mayor, por la que, según las leyes de Indias, debía comenzar toda población, porque en esta plaza radica el eje urbanístico de las ciudades coloniales, que muchas veces no tienen otro rango diferencial que el de la manera como se dispone la salida en ellas de las calles principales.

El acuerdo del Ayuntamiento de Madrid de revalorizar su plaza Mayor es propósito que puede ser una pauta de todas sus tareas en pro de la ciudad.

Así, tras el fuego que tantas veces la destruyó, nos sugestióna la luz, que alumbra memorias del pasado y que señala la ruta de futuros aciertos.

Tras largos periodos de anarquía, en que se descompuso la primitiva unidad de sus fachadas y tejados, se restablece hoy el orden de su bella armonía.

Al celebrar el IV centenario del título de nuestra capital, hicisteis, señor Alcalde, tenientes de alcalde y concejales, bien en restaurar el salón hogareño en que se reunieron nuestros abuelos, porque así, con humildad que ennoblece a quien la practica, honramos estructuras y módulos que se con-

bieron con pleno sentido de su valor para el futuro.

REGIMEN JURIDICO

Y quiero señalar que nos preocupa en común, precisamente en este IV centenario de la Capitalidad de Madrid de un régimen jurídico que permita a sus regidores satisfacer cuanto demanda el trabajo y el ocio, la circulación y el recreo de los miles de miles de habitantes de la capital de la Nación. Queremos hacerlo sin prisas, pero sin pausa y, también como se hizo con esta plaza Mayor, deseamos afirmar y reajustar cuanto de útil exista en la normativa tradicional para sólo establecer las novedades justificadas por la plena convicción de que, pese a la inteligencia, a la tenacidad y a la disciplina para ejercer y cumplir las prerrogativas y los deberes de vuestros cargos, servicios y vecinos, sea bien manifiesto lo insuficiente o inadecuado de la actual ordenación, para satisfacer los imperativos de nuestro tiempo.

INSTITUCIONES REMOZADAS

Pues así como se conservan lugares históricos cual esta plaza Mayor, aunque se abran avenidas y ensanches o se creen poblados satélites (y se afrontará cuanto requiera el acomodo cristiano y digno de todo hombre y familia que en Madrid tenga necesaria vecindad); así también, en el régimen que estudiamos, se conservarán remozadas las instituciones o normas que puedan resultar vivificadas con sólo la vocación y la voluntad de quienes han de ejercerlas y observarlas.

Es bien seguro que comparto vuestros deseos si termino este mensaje con los fervientes augurios de que en esta plaza Mayor se celebren un día los aciertos y frutos del régimen especial que Madrid requiere, para iniciar su V centenario, continuando su tradición de ofrecer a su vecindario y a los hombres de toda tierra y condición, abierta hospitalidad; donaire y simpatía; pulso y expresión de los afanes, sentimientos y emociones de todas las provincias; hidalgo solar de las naciones de nuestro linaje.

Y también las bellas creaciones que demande el bienestar de sus gentes y el renombre de una gran ciudad, que como el de toda capital, es testimonio vivo y cotidiano del prestigio de la propia Nación: de nuestra común Patria española.

HABLAN CUZCO Y BUENOS AIRES

A continuación habló el alcalde de Cuzco, don Alfredo Díaz. En sus palabras puso de relieve el gran amor que Hispanoamérica profesa a España, «acrecentado aún más por la distancia y por el tiempo». Hace grandes elogios del conde de Mayalde, «que más que Alcalde de Madrid—dice—debía ser alcalde de América toda». Define al acto de inauguración de la plaza Mayor con un «encuentro y un abrazo entre la madre y los hijos, ya hombres».

El representante de la Municipalidad de Buenos Aires, don Luis Campos Urquiza, pronunció unas palabras en las que hizo un elogio de Madrid y de España, y de la fraternidad que unía a los dos países y a España con América.

TRESCIENTOS AÑOS DE PAZ

Finalmente, don Eduardo Carranza, académico de la Real Academia Colombiana, en un breve y bello discurso dijo que estaba hablando en la plaza Mayor de España, que era como decir «la plaza Mayor del mundo». Se refiere luego a cómo durante trescientos años Hispanoamérica fue gobernada por España con honor, con hi-

dalguía y con generosidad, y se refiere a cómo durante ese tiempo Hispanoamérica estuvo en paz. «Trescientos años de paz hispánica», añade. Y termina con las siguientes palabras:

He venido en un viaje súbito y maravilloso a repetir, como se repiten los latidos del corazón, mi fidelidad a España, mi patética e ilusionada hispano-filialidad, a tocar mis raíces de piedra y alma. Mi condición insobornable de español voluntario. España, ahora y siempre, es hermosa y alegre, es dura y pobre y llena de honor.

España sigue siendo la frontera polémica del mundo. Un signo determinante. Eso significa que es un ser históricamente vivo, una nación empapada de sustancia histórica, con su hazaña en el pasado y su quehacer en el porvenir. En el drama de imperios que vivimos, España fulge como la única gran potencia moral. Esta paz luminosa de España, la ordenación cristiana y nacional de su Estado, la nobleza y sobriedad en su estilo de vida colectiva, el ejemplo deslumbrante de esta España creadora, de esta España sin miedo y sin tacha y, si me apuran, la libertad de España son la hidaiga y callada respuesta a esa cinica falsificación de la vida y la historia de España que todavía se habla y se escribe por ahí. A la fábula mendaz de una España fámedica y amordazada.

Una vez más, me acerco conmovido a la joven y hermosa madre milenaria, a esa catedral, a ese castillo que es España, a ese gran pintor, a ese gran poeta que es España, al héroe que sigue siendo España. A nuestra madre, mágicamente hecha de fuerza y de ternura. De recuerdo, de vida y de esperanza.

Este es mi testimonio. «Y Dios me libre de inventar cosas cuando estoy cantando.» Es mi palabra de honor.

Terminados los discursos dio comienzo una representación plástica de la historia de la plaza Mayor, con la participación de un escuadrón de la Policía Municipal, que interpretó impecablemente el «carrusel» de la Escuela Española de Equitación de Viena, y los «ballets» de Héctor Zaraspe y José Toledano, bajo la dirección de Gustavo Pérez Puig. Un juego de luces destacaba las nuevas líneas de la plaza, mientras los altavoces transmitían una breve narración de la historia de la misma.

Comida de gala en el Retiro

Tras los actos celebrados en la plaza Mayor, el Alcalde de Madrid ofreció una comida de gala en los Jardines de Cecilio Rodríguez del Parque del Retiro. Con los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y de la Vivienda, señor Sánchez-Arjona, asistieron a la gala municipal todos los invitados del Ayuntamiento con motivo de la conmemoración del IV Centenario de la Capitalidad de Madrid.

El pabellón del Retiro ofrecía un aspecto brillantísimo, animado por la concurrencia de las representaciones de los Ayuntamientos españoles y de las demás ciudades presentes en esta celebración.

Unas breves y gentiles palabras del conde de Mayalde abrieron el brindis, en el que le sucedieron don Luis Fernando Galich, alcalde de Guatemala, con una hermosa oración hispánica en la que de un modo vibrante exaltó la unidad de los pueblos americanos con España; Mr. Stanley Church, mayor de New Rochelle (Nueva York) y representante de los Municipios norteamericanos, que señaló efusivamente el papel que le corresponde a España en el orden espiritual del mundo actual, y don Antonio Vitorino Franca Borjes, presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, que en un bello y armonioso discurso expuso la identidad de sublimes ideales en que coinciden España y Portugal, y al mismo tiempo aportó el saludo fraterno y emocionante de la capital portuguesa en estas fiestas de la capitalidad de Madrid.

Las actuaciones de un grupo de estudiantes que interpretaron canciones hispanoamericanas, la del ballet de José Toledano y la de María Dolores Pradera, que fue un gratísimo obsequio para todos, cerraron la gala municipal.

PALABRAS DEL CONDE DE MAYALDE

Seguidamente, el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, dio lectura al siguiente discurso:

Quiero hacer notar que Madrid, Corte del Rey y cabeza del Imperio más dilatado que la Historia recuerda, no tuvo grandes monumentos, construidos con materiales nobles. A ello se debe, sin duda, el fácil deterioro de esta plaza, a pesar de su gran belleza y armonía. Y esto significa, a mi juicio, un timbre de gloria para aquella España con cuya recordación y herencia nos honramos los actuales españoles. Porque aquél fue un Imperio misionero y ascético, que si dejó sembrado un continente de sólidos y maravillosos edificios, no quiso tener una capital fastuosa y rica, como tampoco lo eran las habitaciones del Monarca, que aún conocemos en El Escorial.

CIUDAD ESPANOLA

Otro deseo que hemos sentido desde el primer momento era el de asociar a nuestra conmemoración a los representantes de otras ciudades españolas y extranjeras. Creemos que es la tarea más honrosa que cabe a un Municipio el cultivar las relaciones fraternas que nos unen con otras naciones. También queremos proclamar siempre que si Madrid es capital es porque ha sabido asociar a todos los azares de su vida, sean prósperos o adversos, a todas las gentes de las provincias de nuestra Patria; es decir, quiere ser una ciudad más española que madrileña.

Por ello agradecemos la presencia aquí de los representantes de tantas capitales españolas y por eso procuramos ardentemente el que nos honraran con su presencia en este momento tan trascendental para Madrid los representantes de aquellas ciudades que por razones históricas o de solidaridad y colaboración reciente tienen una entrañable vinculación con nuestra Villa.

C I T A

«¿Qué elegido no acude si su trompeta llama?», nos dice Rubén Darío, el colosal poeta de América y de España. En efecto, a nuestra voz acudieron los representantes de tantas ilustres ciudades: aquí Santiago de Chile, la más lejana, pero también la más madrileña de todas las ciudades hispánicas, que parece una hermana gemela de Madrid porque también la forjaron gentes de todas las tierras españolas. Y Lima y el Cuzco, las dos grandes ciudades del Perú que guardan en llama viva la esencia inextinguible del alma hispánica. Y La Paz, luminosa y dramática. Y la Asunción, capital del Paraguay, tierra de héroes. Y la capital de la República Dominicana, que se llamó Isla Española y que es la primera entre todas las fundadas por españoles. Y Guatemala, que parece capital de un paraíso, con Quetzaltenango, la ciudad del ave mitológica. Y los representantes de Bogotá, andina, capital de la antigua Nueva Granada, que, serena y culta, guarda las más puras esencias de la lengua caste-

VIDA INTELECTUAL

EXITO DE UN CERTAMEN JUVENIL DE BELLAS ARTES EN VIZCAYA

CONVOCADO POR LA CAJA DE AHORROS VIZCAINA, HAN PARTICIPADO 112 FIRMAS CON 340 OBRAS

BILBAO. (De nuestro corresponsal).—Teníamos motivos para abrigar cierto pesimismo respecto al número y calidad de obras participantes en el I Certamen Juvenil de Bellas Artes. Normalmente, ya se sabe: cuando mucho, malo. De otra parte, que, siendo patrocinadora del acto una entidad económico-benefica, parece que va a tener también un carácter paternalista, transigente, con multitud de premios insignificantes y poco peso específico a la hora de aquilatar valías. Temíamos, con justicia, que acudirían o muy pocos o muy malos a la invitación de la Caja de Ahorros Vizcaína. A pesar de que los premios han sido considerables —5.000 pesetas, el primero, que ha correspondido a un joven, Angel Beamonte Martínez, autor de un bodegón estupendo—. A pesar también de que la convocatoria abarcaba todas las ramas de las artes plásticas.

En total, han sido admitidas 112 firmas con 340 obras. Nos hemos felicitado antes del éxito, pero conviene hacer una aclaración. En el ramo de la escultura todo ha sido pobre, muy pobre. El número de obras creemos que no ha pasado de diez. La calidad, también, baja, hasta el extremo de que se han quedado desiertos los premios y se han otorgado dos modestos accésits, generosidad que no ha podido extenderse a la sección de artes decorativas por la definitiva razón de que no han existido participantes.

Pero en lo relativo a pintura, como decimos, la convocatoria ha tenido un desenvolvimiento notable. Conocemos bien su alcance porque nos ha sido posible ver la totalidad de las obras antes

y después de la asignación de premios, doce en total, que serán expuestos al público dentro de pocos días. Hay pintura moderna; no han faltado remesas de pintura abstracta, fruto del paso por Bilbao de algunas firmas que andan en las primeras planas de los periódicos de más tirada. Pero, naturalmente, donde mejor se nota la distancia que hay entre una voz y un eco es en esta aparentemente sencilla pintura que, a la hora de la verdad, se torna tan difícil. Más ha predominado la academia, lo tradicional, y no han faltado los temas y los modos locales, ese entender la pintura bajo una luz cantábrica, aunque los premios se han ido para aquellas paletas que se mueven equidistantes del ayer y del mañana. Un poco más orientadas al pasado, que por algo es el siglo de las luces y la luz madre del color.

Pero no queríamos opinar sobre técnicas, sino felicitarnos de un éxito cultural a comienzos de curso. Que 112 jóvenes vizcaínos hayan estado trabajando horas y horas para acudir a un concurso de esa índole significa mucho. Pero que haya personas dotadas de sensibilidad que permita hacer tales convocatorias es halagador, porque tiene más repercusión y permanencia y posibilidades. Sospechamos que el éxito dará estímulo a la institución patrocinadora y la competición irá a más. Como debe ir a más el rigor del Jurado de admisión, aunque las 340 obras de octubre de 1961 se conviertan en 240 en octubre de 1962. Y conste que siempre hemos sido partidarios de lo que se llama «abrir la mano», de no cerrar puertas que, tal y como va el arte, cualquier día puede que sea necesario abrir.

F. GARCIA EZPELETA

Matrícula para las enseñanzas del Círculo de Bellas Artes

Se pone en conocimiento de los señores socios, de los artistas que han obtenido beca y del público en general que ha quedado abierta la matrícula para las clases libres de pintura, dibujo, modelado y danzas clásica y española que tiene establecidas este centro cultural.

INDICE DEL DIA

Actos culturales para hoy

A las 12.30.—Instituto Nacional de Previsión (Alcalá, 56): Conferencia de don José Rodríguez Soler sobre «Un nuevo capítulo de la doctrina social: la Mater et Magistra».

A las 19.00.—Instituto de Cultura Hispánica: Inauguración de la Exposición de Gregorio Prieto en homenaje a los Reyes fundadores de América.

A las 19.30.—Galería Prisma (José Antonio, 66): Inauguración de la Exposición de acuarelas y gouaches de Pedro Mozos.

—Real Academia de Medicina: Sesión necrológica en memoria del doctor don Maximino San Miguel de la Cámara, en la que pronunciará un discurso en nombre de la Academia don José María del Corral.

A las 20.00.—Círculo Catalán de Madrid (Marqués del Riscal, 11): Conferencia de don Emilio González de Hervás sobre «¿Qué son las relaciones públicas?».

INAUGURACION DE UNA EXPOSICION SOBRE LA ASISTENCIA A LOS CIEGOS EN GRAN BRETAÑA

FUE PRESIDIDA POR EL DIRECTOR GENERAL DE BENEFICENCIA Y POR EL SECRETARIO GENERAL DE LA "ROYAL NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND"

En la sede central de la Organización Nacional de Ciegos —un magnífico palacio situado en la confluencia de las calles de Velázquez y Ortega y Gasset— se celebró ayer, a las siete de la tarde, la inauguración privada de una interesante Exposición —que hoy se abre al público— en la que se muestra la obra asistencial que en favor de los ciegos se realiza en Gran Bretaña y en otros países de la Commonwealth.

El acto estuvo presidido por el director general de Beneficencia y Delegado Nacional de Auxilio Social, señor Oriol, a quien acompañaban el secretario general del «Royal National Institute for the Blind», mister J. C. Colligan; el jefe del Servicio de Beneficencia, señor Segura; el director del Instituto Británico en Madrid, mister Derek Traversi, y el jefe de la Organización Nacional de Ciegos, don Ignacio Satrustegui. Entre los múltiples invitados que asistieron a la inauguración se encontraban el maestro Joaquín Rodrigo, el dramaturgo Buero Vallejo y numerosos miembros de la colonia británica en Madrid.

Habló en primer lugar el señor Satrustegui, que se refirió al interés que representa la Exposición para los invidentes españoles, que podrán visitarla gracias a la instalación de un «libro hablado» que les explicará el contenido de los paneles. Realizó después diversas consideraciones sobre la organización y funcionamiento de la ONC española, y afirmó que se mostraba optimista y contento por los veintitrés años de funcionamiento.

Hizo uso de la palabra seguidamente mister Colligan, quien tras de agradecer la magnífica bienvenida con que ha sido acogido en España insistió en el interés de cuanto la Exposición enseña, y se refirió a la organización inglesa, que acoge numerosas instituciones voluntarias, y cuyo funcionamiento se remonta a hace más de siglo y medio. La experiencia acumulada durante este largo tiempo ha permitido el hallazgo de una serie de sistemas y métodos que ahora muestra la Exposición y que cree serán de utilidad para la Organización española. Destacó el espíritu de colaboración que existe en su país entre los ciegos y los videntes para realizar esta labor tan importante para el bien común.

«Existen en Inglaterra—dijo— 119.000 ciegos, de los cuales sólo 25.000 son menores de cincuenta años. De ellos, quince mil están empleados en diversos trabajos, concretamente, cinco mil, en ocupaciones industriales». Destacó que no cree que el ciego tenga que ocuparse en trabajos complementarios o menos difíciles, y dijo: «Creemos, con ustedes, que los ciegos no necesitan caridad, sino ocupar un puesto responsable y útil en la Sociedad».

Finalmente, mister Colligan afirmó: «Puede que la situación en España e Inglaterra sea distinta, pero la finalidad es la misma: que el ciego ocupe el lugar que le corresponde en la comunidad».

Detalle de la obra asistencial

Como datos complementarios, cabe señalar que la Exposición que hoy se abre a todo el público ha recorrido prácticamente la mayor parte de los países del mundo y, concretamente, ha venido de Portugal, donde recientemente estuvo instalada. Se celebra simultáneamente en Madrid, Valencia, Sevilla y Barcelona, y está integrada por 31 paneles fotográficos que muestran, tanto el conjunto

de sociedades integrantes del Consejo Británico para la obra asistencial de los ciegos en Gran Bretaña, como la historia y legislación que regula su funcionamiento. Otros paneles exhiben la labor de las escuelas de párvulos, donde se enseña a «ver» a los niños por medio del tacto y del gusto; escuelas para niños con otros defectos; escuelas primarias, secundarias y superiores; organizaciones de exploradores y guías; trabajos y métodos de rehabilitación; adiestramiento y empleo; métodos especiales para los ciegos de guerra; enseñanza de los ciegos en sus propios domicilios; la utilización del libro hablado; la labor de la Biblioteca Nacional para los Ciegos; la impresión en relieve; la construcción de equipos y útiles para ciegos; los perros guías y su educación, y finalmente la labor desarrollada por los diversos centros y organizaciones inglesas.

España es, entre los diversos países europeos, el que más intensamente se relaciona con las organizaciones inglesas que forman el Consejo Británico. El funcionamiento en nuestro país es, no obstante, diferente al inglés. En España, por falta de organizaciones voluntarias dedicadas a esta especialidad, todos los ciegos están acogidos a la Organización Nacional. En sus veintitrés años de funcionamiento, la ONC ha afrontado sucesivamente y a veces con simultaneidad, el problema económico y social, que eran los más urgentes; después abordó el aspecto educativo y cultural, y ahora va a solucionar el problema laboral.

Pese a la extrema juventud de la Organización, la ONC española ha conseguido un éxito extraordinario, especialmente en el campo cultural y educativo, donde proporcionalmente se encuentra a la cabeza de Europa. Baste como dato comparativo el hecho de que en Inglaterra, con una población de 110.000 ciegos, sólo 19 asisten a la Universidad, mientras que en España, con una población total de 18.000 invidentes, son treinta los que cursan normalmente sus estudios en las diversas Universidades.

La Exposición estará abierta hasta el día 23 y podrá visitarse de cinco a nueve de la tarde.

Inauguración del curso académico en el Instituto Central de Cultura Religiosa Superior

Ayer tarde se celebraron los actos inaugurales del curso académico 1961-1962 en el Instituto Central de Cultura Religiosa Superior.

Comenzaron estos con una misa del Espíritu Santo que fue oficiada por el doctor don Alberto Bonet Marrugat, secretario general de la Junta Nacional de ACE y profesor del centro.

Seguidamente con el tema «Enseñanza media e instrucción religiosa», don José Manuel Estepa Laurens, profesor del mismo centro docente, desarrolló el discurso inaugural.

Después de situar la problemática de la enseñanza religiosa media en la situación y corrientes actuales de la formación cristiana hizo el análisis del fin y contenido de la instrucción religiosa para adolescentes, deteniéndose en el condicionamiento que a la enseñanza religiosa impone la psicología de esta edad, las circunstancias ambientales en que se realiza y, en consecuencia, la preparación y cualidades que debe tener un profesor de religión que sea fiel, al mismo tiempo, a esas dos grandes exigencias de la instrucción cristiana: fidelidad a la palabra de Dios, trascendente y adaptación verdadera al adolescente alumno que se prepara para

entrar en la vida de cristiano adulto. Terminó haciendo algunas consideraciones metodológicas sobre una enseñanza que responda al interés profundo de la vida del muchacho y que evite el engaño de la curiosidad superficial, sobre el espíritu de fe y la atmósfera religiosa en que debe enseñarse la religión, y sobre el carácter concéntrico progresivo de los programas más favorables a la educación espiritual de cada una de las fases por las que atraviesa el adolescente.

Presidieron los actos monseñor Zacarías de Vizcarra, don Alberto Bonet Marrugat, don Julián Pascual Dodero, director nacional de Cáritas; señora de Planell, don Narciso Tibau, auditor de la Rota y otras personalidades.

Al final de los actos fueron entregados los títulos a 34 alumnos que han terminado sus estudios brillantemente y que pasan a formar la XVIII promoción de profesores diplomados de Cultura Religiosa.

Real Escuela Superior de Arte Dramático

En el salón de actos de la Real Escuela Superior de Arte Dramático se celebró ayer, día 16, la solemne inauguración del curso escolar, con una interesantísima conferencia del eminente escritor don José López Rubio, sobre los «Orígenes del teatro norteamericano». Con extraordinaria amenidad y una documentación perfecta, estudió el señor López Rubio todo el panorama del teatro, que comienza en 1598 con la conquista de Nuevo Méjico, por Juan de Oñate, en donde se representó después de las batallas el «Capitán Farfán», poema escénico que glosaba las incidencias de la epopeya.

El director del centro, don Fernando Fernández de Córdoba, pronunció unas brillantes palabras presentando al conferenciante, y al final dirigió a los alumnos una breve y sentida plática sobre la vocación y el entusiasmo en la labor del actor.

Por la mañana se había celebrado la misa del Espíritu Santo en el altar de Nuestra Señora de la Novena, Patrona de los actores españoles, a la que asistió el profesorado de la Escuela y gran número de alumnos.

Conferencias del profesor Maravall en Italia

En Venecia, bajo el patrocinio de la Fundación Cini y en la isla de San Giorgio se está celebrando un importante curso sobre el Renacimiento Europeo, en el que han tomado parte destacados especialistas de todos los países de nuestro continente. El profesor José Antonio Maravall Casesnovas, catedrático de la Universidad de Madrid, ha disertado dentro del programa de este curso sobre «El Renacimiento español en relación con el Renacimiento italiano». Una vez más, el ilustre profesor de nuestra Universidad ha dado una lección magistral, suma equilibrada de erudición y saber, que encuentran en la obra del profesor Maravall una forma expresiva de calidad literaria.

Conferencia de Dámaso Alonso en Córdoba

CORDOBA. — En el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media se inauguró un ciclo de conferencias organizado con motivo de cumplirse el III centenario de la muerte de don Luis de Góngora. La conferencia de ayer estuvo a cargo del catedrático de la Universidad de Madrid, don Dámaso Alonso, que desarrolló el tema «Góngora entre sus dos centenarios: 1927 y 1960». Al acto asistieron numerosos profesores y académicos. El orador fue muy aplaudido.

III Festival Nacional de Teatro Aficionado en Ciudad Real

MONTADO POR LA DELEGACIÓN DE ORGANIZACIONES EN COLABORACION CON EL FRENTE DE JUVENTUDES

CIUDAD REAL. (De nuestro corresponsal).—Del 7 al 17 del próximo mes de noviembre se celebrará, en esta capital, el III Festival Nacional de Teatro Aficionado, que monta todos los años la Delegación de Organizaciones del Movimiento en colaboración con la Delegación Provincial del Frente de Juventudes y bajo el patrocinio del director general de Cinematografía y Teatro, Gobierno Civil y Diputación Provincial.

Hasta ahora han comunicado su participación grupos de Sevilla, Málaga, Alicante, Madrid y, naturalmente, de la provincia de Ciudad Real. Pero se esperaba, a última hora, alguno de Barcelona, Cadix y Guadalajara, éste galardonado en anteriores certámenes.

Existe gran expectación, pues en Ciudad Real hay afición al teatro y, en cambio, apenas desfilan compañías por sus escenarios. Este año además tiene la ventaja de que se celebrará en local cerrado, mucho mejor para la audición y visibilidad que al aire libre, como se había hecho con anterioridad, porque el Festival coincidía con las fiestas de agosto de la capital.

Diversas asociaciones y organismos teatrales no sólo de España, sino también del extranjero y muy especialmente de Francia e Italia se han interesado por este Festival.

Los premios que están establecidos son: «Quijote de Oro» al mejor grupo y «Quijote de Plata» para el mejor director, actriz y actor del Festival.

Con esta tercera edición puede decirse que el concurso se ha consolidado para llegar a tener verdadera categoría.

Martín DE VILLARREAL

CINE

ESTRENO DE "BELLO RECUERDO" EN EL REX

Producción: Suevia Films (Cesáreo González), 1961. Director: Antonio del Amo. Guión y diálogos: Jaime García Herranz. Decorados: Sigfredo Burman. Fotografía: Alfredo Fraile. Dirección musical: Manuel Parada. Montaje: Petra de Nieva. Procedimiento color: "Eastmancolor". Estudios: Sevilla Films, Madrid. Intérpretes: Libertad Lamarque, Joselito Jiménez, Sara García, Roberto Camardiel, Félix Fernández, Salvador Soler Mari, Miguel Sánchez del Castillo, Antonio Gándia, Tito Garza, Magdalena Castro, Pilar Górrer, Manuel de Juan, Pedro Fernández, Aníbal Vela y Juan Cortés.

Estas películas tristes, folletinescas, de niños huérfanos, no son nada apropiadas para los públicos infantiles. Exigen estos temas fuertes, grates, risueñas. Y raramente se cumple esto cuando se interpreta al personaje principal un niño prodigio, un artista precoz. Y Joselito lo es, como lo demuestra en su labor, con predominio del lucimiento de su voz, que utiliza con buen estilo en canciones muy diversas—desde las de tipismo andaluz a las «puritánicas» mejicanas—, y se le encomiendan papeles recargados de melodramatismo. Es un criterio equivocado. ¿Por qué hacer llorar a los menores con lances tan amargos? Lo afirmativo está en lo opuesto: suscitar su regocijo. De acuerdo con esta errónea actitud, Jaime G. Herranz tuvo que escribir un guión de tópico. Un niño que deja de ir al colegio. Indagado el motivo por su profesora de música, se enteró que se quedó huérfano. Como es su alumno predilecto, consigue de su tío y tutor—un tipo nada simpático—permiso para llevarse a su casa. La profesora tuvo un hijo que, raptado muy niño, no se sabe lo que fue de él. Esto causó la locura de la abuela. El dueño de un popular restaurante la ama intensamente. La vibración humana que hay en esos personajes ha sido falseada de modo puerilísimo. Y, claro, cometen ingenuidades y tonterías...

Libertad Lamarque

Desenfocadas las incidencias jovialmente, podría aceptarse, al exagerar aún más el tono cómico de algunas, como la absurda intervención en la TVE del dueño del restaurante. Pero, excepto el viaje a Segovia, en el propio autoplumman del colegio, de la chiquillería para asistir al debut de su profesora de música, en tiempo aplaudida cantante, de deformación bromista, la película es seriosa. Es muy contraproducente para la labor creadora que los guionistas trabajen supeditados a falsillas demasiado repetidas. Se impone que efectúen su tarea impulsados por la inspiración y con anhelos profundos de recorrer caminos nuevos de sinceridad y realismo.

En el transcurso de la película se oyen estas canciones: «Quíereme mucho», «Jilgueros», «Tani», «La abuelita», «La cieguita», «O...», «Granada», «Siete leguas», «Las verdes hojitas», «La Palacaja»—recitado rítmico—, «Marcha de Antón» y «Peregrinitos»; estas dos, letra de Antonio Jaén y música del maestro Manuel Parada. Interpretadas la mayoría por Joselito, unas pocas por Libertad Lamarque y «Quíereme mucho» por ambos.

Tanto Libertad Lamarque como Sara García y como Roberto Camardiel, salvan con sus actuaciones la inconsistencia de sus papeles.

Se han interpolado en la escenografía de Burman lugares auténticos como el restaurante Sobrino de Botín, en la Corredera, el famoso Arco de Cuchilleros, el colegio de Nuestra Señora del Recuerdo, el Fomento de las Artes y el

lago de la Casa de Campo, de Madrid, y de Segovia, el teatro Juan Bravo y típicos rincones.

Antonio del Amo, contumaz director de estas películas, ha desarrollado su cometido rutinariamente, con secuencias de resaltante mimetismo. Le va a ser muy difícil librarse de las ataduras—mercantiles—de estas producciones si no cambia ya de rumbo, antes de que su amaneramiento sea definitivo. Dar un viraje en redondo es la única manera de probarnos que es sincero cuando asegura que su ilusión es realizar un cine distinto a éste, en que precisamente se ha especializado.

"LOCO POR ANITA", EN GAYARRE, PALACE, POMPEYA Y VOZ

Título original: "Hollywood of Bust". Producción: Paramount Picture (Hal. B. Wallis), 1956. Director: Frank Tashlin. Guión: Erna Lazarus. Decorados: Sam Comer y Foye Babcock. Fotografía: Daniel Fapp. Números musicales: Charles O'Curran. Dirección musical: Walter Scharf. Procedimiento color: "Eastmancolor". Sistema panorámico: "Vistavision". Intérpretes: Dean Martin, Jerry Lewis, Anita Ekberg, Pat Crowley, Maxie Rosenbloom, Willard Westerman y Jack McElroy.

Una de las últimas películas que interpretaron juntos Jerry Lewis y Dean Martin. Muy gracioso, aun con sus exageraciones, con sus muecas, con sus gestos caricaturescos, de bufón, aquél. Y éste, como contraste, muy formalote en la apariencia. La clásica pareja circense del tonto y el listo—que equivocaban a veces los papeles—, pero sin sus atavíos típicos de payasos, sino con trajes corrientes. Como se puntualiza al comienzo, la película está dedicada a los aficionados al cine—sean del país que sean—, que constituyen unos archivos vivientes. Anita Ekberg tarda en intervenir. Esos dos amigos ocasionales, unidos por la suerte al ganar ambos un magnífico auto—uno por las buenas y otro por las malas—recorren bellos paisajes de los Estados Unidos en su camino hacia Hollywood. Una propaganda turística de las autopistas norteamericanas. Tan importante o más que ellos es un perrazo que corre, con unos rítmicos ladridos, las canciones de Jerry, y éste se siente castigado y hasta torea, pero en bufo. Alegran la película, de anécdota nimia y de realización ágil, chispeantes ocurrencias, «gags» hilarantes. Surgen al final las burlas—candorosas, sin intención de herir a nadie—sobre Hollywood. Y entra en acción—¡cámara!—Anita Ekberg, muy opulenta, muy ostentosa. Nos la mostraron antes, unos momentos, en Las Vegas. Y allí Jerry Lewis y Dean Martin son afortunadísimos en el juego o, dicho más exactamente, el primero. El mérito de esta película, una de las últimas que interpretaron juntos esos artistas, es que por la jocundidad personalísima de Jerry y el contrapunto de Dean, es muy divertida, no obstante no aportar nada al género cómico.

Jerry Lewis

Luis GOMEZ MESA

Siempre es domingo

COLISEVM

5ª

SEMANA DE ÉXITO MULTITUDINARIO

MIL Y UN MOTIVOS DE ASOMBRO, SUSPENSE Y CARCAJADAS

ES UNA COMEDIA? ES UN MISTERIO?

Es... MARAVILLOSA

101 Dálmatas

WALT DISNEY



ROGER



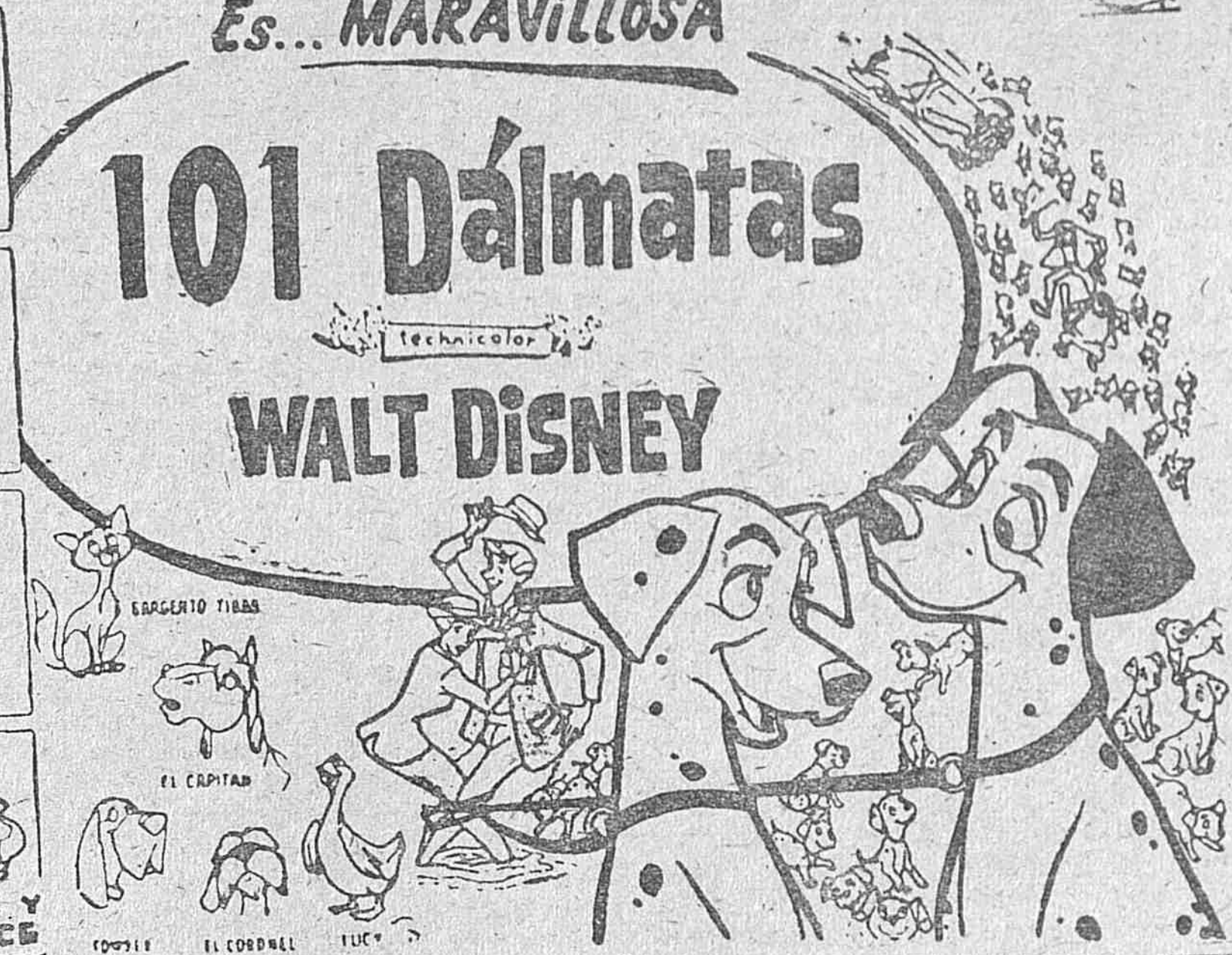
ANITA



CELIA DE VILLE



JASPER Y HORACE



PROXIMAMENTE, PRESENTACION DE LA PELICULA "CARIÑO MIO"

La superproducción en eastmancolor titulada «Cariño mío» va a ser presentada en nuestras pantallas como confirmación de la magnífica alcañanza por la cinematografía española. Rafael Gil, nuestro laureado director, ha creado una película completamente distinta a las anteriormente dirigidas por él. Su gran experiencia de realizador y su formidable inspiración se han aplicado a una historia llena de delicados acentos de ternura, de delicia y, sobre todo, de constante sugestión.

«Cariño mío», basada en un guión de Manuel Tamayo, Arturo Rigel y Abad Ojuel, es una obra de primera línea ante el séptimo arte mundial, y en su realización han intervenido destacadísimos valores artísticos del cine europeo. Junto a nuestro galán Vicente Parra, que asume el personaje protagonista, destaca la personalidad de la bellísima estrella alemana Marianne Hold, cuya exquisitez es una de las más gratas características del film.

Puede afirmarse que «Cariño mío» es una de las más brillantes comedias cinematográficas realizadas en Europa durante los últimos veinte años, debiéndose ello al esfuerzo de realización y al verdadero alarde que ha hecho la productora Buhigas Films.

SE HABLA DE "SIEMPRE ES DOMINGO"

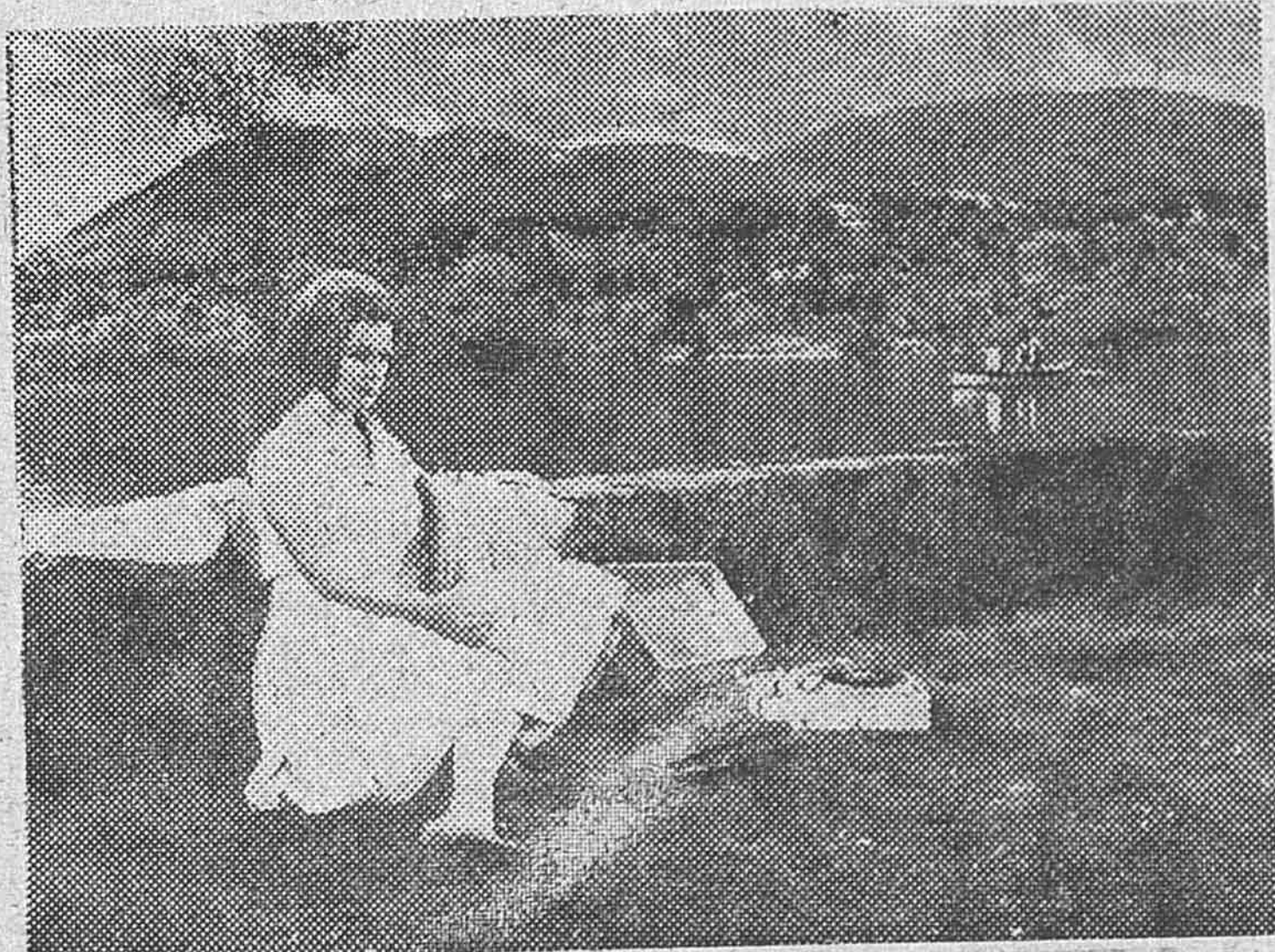


Al inaugurarse la temporada de estrenos, y en vísperas de su presentación al público, se habla de «Siempre es domingo» como de la película más importante del año. Por primera vez en el cine español se han reunido en la misma acción los elementos dramáticos—humor, ternura, angustia y esperanza—de la juventud actual. Se dice que «Siempre es domingo» viene a ser como «La dulce vida», pero en versión española, o sea,

libre de efectos morbosos y provocativos, aunque de intenso y apasionante desarrollo también.

«Siempre es domingo» ofrece la interpretación más extensa y ambiciosa, pues intervienen veinte primeras figuras, elegidas entre las que más descuellan de los valores recientemente revelados y a las que consagró la experiencia y la fama. Encabezan el numeroso reparto María Mahor, Mara Cruz, José Rubio, Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo, José Luis Pellicena, Susana Campos, Maite Blasco, Arturo López, María Silva, y con ellos, Andrés Mejuto, Fernando Rey, Carlos Lemos, Alfonso Goda, Mary Carmen Prendes.

Lirige Fernando Palacios. A la cámara, Ulloa. Marco de la acción, Madrid, de noche y de madrugada, y en color. «Siempre es domingo» es una producción Asturias Films para Procinés.



Siempre es domingo

CINCINNATI

TRUTHOS

TEATRO MARIA GUERRERO —
7 y 11. Los funidores comenza-
rán puntualmente. Elisa está

CIRCO

BENLIIURE. — 7, 11: Deserción.
(*Hildegarde Knef*). Tolerada.

POSTAS.—Trío de damas y La revista soñada.
PRINCESA.—El multimillonario.
PRINCIPE ALFONSO.—El lagarillo de



A V I S O

calle de Volcánquez, núm. 20, pone en conocimiento del público en general que habiéndose extraviado las pólizas números 4.591 al 4.640, ambos inclusive, de la serie NL de Accidentes Individual de Circulación, quedan anuladas y sin efecto alguno.

Ayuntamiento de Madrid

Sonaron los tres avisos en el sexto novillo del festejo del domingo en las Ventas

Caja una lluvia persistente, aún que no muy intensa, cuando sonó el clarín que anunció el comienzo de la novillada del domingo en las Ventas. Una lluvia que no cesó hasta que pisó el ruedo el tercer novillo. Poca gente en los tendidos y más animación en las localidades cubiertas, en este penúltimo festejo de la temporada. Las reses de los herederos de don Jesús Sánchez Arjona, tuvieron buena presencia y cumplieron con los del castoreño, a excepción del novillo lidiado en tercer lugar, que salió suelto de las tres primeras embardas al caballo, aunque tomó bien un último puzazo.

Luis Alvia, novillero muy cuajado, se ganó mercedosamente el cálico aplauso del respetable con su magnífico torero por verónicas en sus dos novillos. Sus lances, lentísimos, suaves, adelantando el percal y con el toro muy bien llevado tuvieron gran calidad artística y le valieron grandes ovaciones. Con la franela Alvia trasteó asediando a su primer enemigo, que se venía visiblemente por el lado izquierdo y tendía en las arrancadas. Las redondos, en dos series, fueron de muy buen corte y hubo decisión en el toro al natural. Se le aplaudió con fuerza en los diversos tramos de la faena y cuando se desahogó del burl de una superior estocada y descabello al primer golpe de veraguillo correspondió a la ovación que se le tributó saliendo a saludar. Entró Alvia al público la faena al cuarto novillo, segundo de su lote, y tras los pases de tanteo sacó a los medios a su enemigo para torrearlo por redondos, primero, y con la aurda, seguidamente, en dos tandas de naturales. El novillo echaba la cabeza por alto y deslució, en parte, rematando de pecho, superiormente. Despachó al cornúpeto de una es-

tocada y se le ovacionó con fuerza suficiente para que Alvia saludara desde el tercio. Sin que sus enemigos permitieran grandes cosas, Luis Alvia estuvo artista y desahogado con ellos.

El primer novillo de Paco Raigón llegó a la muleta trotón para terminar gapeando. El muchacho estuvo lucido en los pases de castigo iniciales, pero las malas condiciones de su enemigo no le permitieron mayor lucimiento. Mató de dos pinchazos y estocada y escuchó palmas. En el quinto, Raigón se hizo aplaudir en tres series de redondos y en una tanda de naturales rematada con adornos muy garbosa. Con el pinchazo entró mal, volviendo la cara, para señalar dos pinchazos y dejar media estocada. Tras un intento de descabello, el novillo se acostó y la actuación de Paco Raigón terminó en medio de discreto silencio.

John Fulton, norteamericano, maneja con soltura el percal y la franela en su versión del toro «made in USA». En la faena a su primer novillo toró por redondos, naturales y giralillas, desahogando en ella un estupendo trinchazo. Terminó de un pinchazo y estocada caída, y hubo aplausos y pitos. En el dicho que cerró plaza, Fulton castigó aceptablemente por bajo y, luego, estuvo voluntarioso en el toro sobre ambas manos. A la hora de matar tuvo Fulton la sueta de espaldas, pues entró una docena de veces sin acertar en ninguna de ellas en buen sitio. Con el veraguillo tampoco consiguió deshacerse del astado y dio tiempo para que sonaran los tres avisos y salieran los cabestros. El novillo, tambaleante, hubo de ser apunillado en el ruedo.

ROJAS

Corridos de toros en Sevilla, Palma de Mallorca y Calasparra

En Sevilla

SEVILLA.—Un toro de Fermín Bohórquez y seis de Isais y Tullio Vázquez.

Fermín Bohórquez, vuelta en el de rejones. Trianero, en su primero, que llega muy quedado al final, se lució durante la faena y mató de una estocada, con protestas. En el otro se adornó en redondos, ligados con tres naturales. Acabó de tres pinchazos y una estocada. (Silencio.)

Miguelín, en la primera de sus faenas, valiente y en tamaño peligroso. Cubrió un pinchazo y estocada. (Ovación.) El otro, minucioso y difícil, tuvo que aguantar las tarascadas y logró deshacerlos, exponiendo mucho. Estocada. (Ovación.)

Thineira toró a su primero a base de estatueros y naturales. Media estocada y tres descabellos. (Vuelta.) El último, el más peligroso, le permitió mostrar su valor y tranquilidad con muletazos de castigo. Finalizó con estocada y triple descabello, entre palmas.

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de María Cruz Gomendio, bravos. El matador y los matadores dieron la vuelta al ruedo. Por incomparancia de Manolo Martín quedó en un mano a mano.

Damaso Gómez, en el primero, faena con pases en redondo y naturales. Pinchazo y estocada. (Oreja.) En su segundo, durante la faena, adornada, fue enganchado. Mató de dos pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo.) Cerrado de una confusión en la espada volvió a salir para despachar a su tercero con estocada y dos descabellos. Escuchó ovación.

Fernán Murillo, en su primero, faena con ayudados, redondos y naturales. Mató de estocada y cuatro descabellos, dando la vuelta al ruedo. También fue ovacionado en el cuarto por la faena, acabada de una estocada. En el último se adornó en muletazos por alto, redondos y naturales. Acabó de dos pinchazos, estocada y descabello, para dar otra vuelta al anillo.

En Calasparra

CALASPARRA.—Ganado de José Gardés, flojo.

Angel Peraltá, ovación en el primero de rejones. Angel y Rafael Peraltá, orejas y rabos en el segundo.

José Luis Serrano, faena a base de pedresinas, deshaceros y por alto. Acabó con pinchazo, media y descabello. (Oreja.) En su segundo, deshaceros y giralillas en dos series, para terminar con una entera y descabello. (Palmas.)

Enrique Vera, varios pases por alto, giralillas para terminar con dos pinchazos, una entera y descabello, siendo aplaudido.

En el último también se adornó en deshaceros y pases vistosos, pero mató de dos pinchazos, media y descabello, con silencio general.

NOVILLADAS

En Barcelona

BARCELONA.—Plaza de las Arenas. Reses de Villagodio Hermas, bravas.

Alfonso Vázquez II, ovacionado en los dos suyos.

Medina, ovación en uno y oreja en otro.

El Millonario, ovación en el tercero y dos orejas en el sexto.

En Zaragoza

ZARAGOZA.—Siete reses de Sánchez Arjona, difíciles.

Josechu Pérez de Mendoza, muy aplaudido con rejones y banderillas. Cortó una oreja.

Antonio León, palmas en los dos suyos.

Chacante, oreja, en uno y ovación en otro.

Luguillano II, palmas en el tercero y un aviso en el último.

MANO A MANO EN LA CORRIDA DE FERIA DE GUADALAJARA

CURRO GIRON Y LUIS SEGURA TUVIERON LUCIDAS ACTUACIONES Y CORTARON OREJAS

La carretera que lleva a Guadalajara también conduce a los pantanos. El domingo, ella misma formaba parte de un enorme embalse. Un cartelón desde una amate apremia al viajero: "Ven al mar de Castilla". Era innecesario el domingo la incitación ni la visita a Entrepeñas: desde allí mismo, desde el pie del castellón, se veía una expresión del mar. La carretera aparece en muchos puntos conchada: cortada en largos tramos, en los que el asfalto había desaparecido bajo un agua roja y espesa. La Guardia Civil, los servicios especiales de carretera, la Policía Armada y los motoristas del MOP amanzaban la circulación vedada por los sitios vendibles con menor peligro. Se tenía que ir sin púas: las filas de automóviles en espera de ser autorizados a cruzar las aguas, eran larguissimas; pero, afortunadamente, tan solo hemos visto un camión de mucho tonelaje semivolcado sobre una amate, y la mala suerte de algunos automovilistas, que tuvieron que ser ayudados por herberos: entrado agua en el motor del vehículo.

Comprobamos que la tromba de agua que en la noche del sábado cayó sobre las tierras alcarreñas fue impresionante. Y con tanta fuerza la corriente de agua, que se llevó de los carteles el nombre de El Viti.

Y se quedó la corrida en un mano a mano entre Curro Giron y Luis Segura, que se las vieron con toros de don Juan Antonio Álvarez. Como era de suponer, las calidades que trajo la toronada redujo muy considerablemente la afluencia de espectadores al festejo.

Curro Giron ya está en cabeza del escalafón en cuanto a número de corridas toronadas. Y también en cuanto a trofeos, estadística que en la tarde de ayer se incrementó con otros tres apéndices. En los tres toros, Curro Giron banderilleó

de manera magnífica entre el entusiasmo de los asistentes. La primera faena tuvo clase y medida. En todo momento se ovacionó al diestro. La muerte le consiguió de estocada y descabello al tercer intento; el público aplaudió para que diera la vuelta al ruedo, pero ya teníamos otra vez la lluvia y Curro Giron se apresuró a retirarse al callejón. En los otros dos toros, el tono de calidad en el toro de Curro Giron siguió presente, exhibido con generosidad por el venezolano. Buenas pases en valentía y ante, entre el entusiasmo popular. Al tercero de la tarde lo desahogó Curro de una gran estocada, y le dieron las dos orejas, y se desahogó el quinto —un toro bastante discompuerto en el último tercio— de otra gran estocada, convirtiéndose esta vez en solo apéndice.

También Luis Segura redondeó una magnífica actuación. La calidad del madrileño quedó bien de manifiesto en el segundo y en el sexto toros, con faenas que promovieron ovaciones constantes. El magnífico toro por bajo que desahogó en el segundo dio motivo para que entrase la música, que no cesaría a lo largo de todo un muletazo sobre la derecha, que, terminado de una estocada hasta el puño, puso en manos del torero una oreja de su enemigo. Fue áspeto el cuarto, y con el estuvo Segura breve, para lograr después una gran faena en el sexto, faena larga y amplia, con clase maestra en el toro al natural y en redondo. La rubrica de una gran estocada desahogó el entusiasmo en los tendidos, y Luis Segura recorrió el anillo luciendo las dos orejas y el rabo de su enemigo.

Cerraron el festejo los jóvenes rejoneadores. Cándido y Lolita López Chaves. Casi todo el trabajo recayó sobre Cándido. El trabajo de los rejoneadores no resultó lucido. El presidente les envió un aviso.

RUBIERA

MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

ANUNCIO DE SUBASTA

EXPEDIENTE NUM. 60-20-61

Se anuncia subasta pública para la adquisición de efectos de Vestuario de Tropa del Servicio de Intendencia de este Ejército, por un importe de 1.227.774,00 pesetas, lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

26.199 mts. loneta gris

754 u. pantalones gimnasia

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelo de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones de la Dirección General de Servicios, Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta, Sector Norte.

El acto de la subasta tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio del Aire) el día 14 de noviembre de 1961, a las 12 y media de la mañana.

Determinando los pliegos de condiciones que será preciso para tomar parte en esta subasta la previa presentación de muestras ajustadas a las condiciones técnicas exigidas, deberán ser entregadas en la Secretaría de esta Junta hasta el día 2 de noviembre de 1961, a las 12 horas, mediante recibo y bajo lema; dos unidades de pantalones y cuatro metros de loneta gris.

La subasta se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobado por real orden de 10 de enero de 1961 («C. E.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de anuncio, serán satisfechos a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 14 de octubre de 1961.—El Tte. Coronel Secretario, José Prado Hervás.

"DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGULO"

El más moderno, completo y práctico para la consulta rápida de toda duda ortográfica y para su estudio, pues contiene todas las normas gramaticales.

Inigualable para estudiantes, mecanógrafos y necesario para todo el que tenga que escribir, pues da las dificultades de nuestro idioma, una mayoría innumerable en faltas ortográficas.

Declarado «OBRA DE UTILIDAD» por el Consejo

Nacional de Educación del Ministerio

Encuadernado en tela, tamaño 16 x 11 cms., con 345 páginas

PRECIO: 60 PÉSETAS

De no encontrarlo en su librería, solicítelo contra reembolso a «EXCLUSIVAS C. de E.» José Antonio, 56 MADRID (13)

AYER, NOVILLADA EN GUADALAJARA

DESTACO UNA FAENA DE EFRAIN GIRON

Tarde de sol ayer: limes, en Guadalajara. Novillada de feria con reses de Miral para Ortega, Efraín Giron y el Millonario.

Ortega mató tres novillos porque a fin de tarde pidió el sobrero, sin que tuviera necesidad, pues Ortega, en el primero de su lote, había andado lucido, con su toro de buena clase, pese a que el novillo llegó muy reservado a la muleta. El cuarto de lidia tuvo todavía peor condición y el diestro se limitó a una faena de castigo. Con el sobrero, Ortega se mostró muy decidido, lo que, unido a su buen arte, le valió conquistar un triunfo meritorio, pues al terminar con su enemigo de pinchazo y dos estocadas le concedieron una oreja.

Efraín Giron está plenamente cuajado y en situación de tomar la alternativa cuando quiera. Tuvo clase la faena en el segundo novillo, hasta el extremo de que le ovacionaron pese a terminar de cuatro pinchazos, media y estocada, pero en el quinto se vio el momento interesante en que se encuentra. Este novillo pertenecía a la ganadería de don Juan Antonio Álvarez, y, en realidad, era un toro, pues se trataba del sobrero de la comida del domingo.

Efraín lo veroniqué con muy buen estilo y la faena de muleta, brindada a las niñas de un colegio, tuvo ligazón, valentía y ante de muy buena clase, lo mismo en las series en redondo que al natural. Mató de pinchazo, estocada y descabello al tercer intento y le fue concedida una oreja.

El Millonario dio una destacada nota de valentía, sobre todo en el sexto, porque el novillo tuvo mejor son, embestida más clara, aunque sin dejar de mostrar algún peligro por puntar. El Millonario, sobre la base de su gran valor, tuvo momento de un toro muy aceptable. Después de matar al tercero —un novillo áspero— de estocada y descabello, fue ovacionado. Despachó al sexto de media y descabello al tercer intento y dio la vuelta al ruedo.

Ortega y el Millonario brindaron la muerte de sus dos primeros novillos al crítico «Pepe Almona».

Ha terminado la feria de Guadalajara, que la tromba de agua ha deslucido. Esperemos que el año próximo el clima se muestre clemente con las fiestas de la Alcarria.

RUBIERA

Ayuntamiento de San Leonardo de Yagüe

(SORIA)

GRANDES FIERAS DE GANADOS DURANTE LOS DIAS 6 AL 10 DE NOVIEMBRE — MAXIMUM DE FACILIDADES

Grandes vías de comunicación por ferrocarril y carretera

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 223-26-10 :—

INFORMACION DEPORTIVA

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 2; Zaragoza, 1.
Elche, 1; At. de Madrid, 2.
Barcelona, 6; Betis, 1.
Sevilla, 3; Español, 1.
At. de Bilbao, 0; Oviedo, 1.
Santander, 4; Mallorca, 0.
Real Sociedad, 1; Osasuna, 1.
Tenerife 2; Valencia, 1.

SEGUNDA DIVISION

Grupo 1.º

Valladolid, 4; Coruña, 0.
Basconia, 0; Plus Ultra, 1.
Alavés, 1; Pontevedra, 0.
Sabadell, 3; Celta, 2.
Balears, 1; Orense, 2.
Leonesa, 2; Indauchu, 1.
Burgos, 3; San Sebastián, 2.
Real Gijón, 1; Salamanca, 0.

Grupo 2.º

Murcia, 1; Mestalla, 0.
Málaga, 3; Hércules, 2.
Granada, 2; San Fernando, 1.
Cádiz, 2; Jaén, 1.
Córdoba, 3; Ceuta, 2.
Huelva, 0; Cartagena, 0.
Albacete, 1; Villarrobledo, 0.
Levante, 3; Las Palmas, 0.

LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION

1 R. Madrid - Zaragoza	1
2 Elche - At. Madrid	2
3 Barcelona - Betis	1
4 Sevilla - Español	1
5 At. Bilbao - Oviedo	2
6 Santander - Mallorca	1
7 R. Sociedad - Osasuna	X
8 Tenerife - Valencia	1
9 Murcia - Mestalla	1
10 Málaga - Hércules	1
11 Granada - San Fernando	1
12 Cádiz - Jaén	1
13 Córdoba - At. Ceuta	1
14 Albacete - Villarrobledo	1
RESERVA	
1 Alavés - Pontevedra	
2 Leonesa - Indauchu	

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO

EL ATLETICO DE BILBAO, VENCIDO POR EL OVIEDO, TIENE YA SIETE NEGATIVOS

Atlético de Madrid y Osasuna, también puntuaron en sus desplazamientos

ATLETICO BILBAO, 0; OVIEDO, 1

BILBAO.—En San Mamés el Atlético de Bilbao perdió ante el Oviedo por un tanto a cero. El partido fue de pésima calidad, sobre todo por parte del conjunto vizcaíno, que tuvo una tarde muy desafortunada, por lo que escuchó protestas de los espectadores en numerosas ocasiones. Del naufragio general sólo se salvaron Carmelo, que realizó grandes paradas, y Echevarría; los demás, muy mal. El Oviedo, sin hacer nada notable, jugó lo suficientemente bien como para alzarse con una justa victoria, que pudo haber sido mayor. Lo más destacado corrió a cargo de sus medios volantes y Sánchez Lage. El único gol de la contienda se marcó a los cuarenta minutos del primer tiempo, en una inter-nada de José Luis que Carmelo salió a cortar, sin conseguirlo, ya que chocó con el jugador asturiano y quedó contusionado, lo que aprovechó aquél para fusilar el tanto. A los treinta y dos minutos de la segunda parte, Moncho fue zancadilleado al borde del área. El árbitro pitó penalti, pero rectificó poco después a instancias de un linier. Arbitró Morilla, que estuvo discreto. Equipos: OVIEDO: Caldentey; Toni, Alvarez, Marigil; Iguarán, Paquito; Moncho, José Luis, Sánchez Lage, Alcorta y José María. ATLETICO DE BILBAO: Carmelo; Echevarría, Etxura, Rentería, Mauri, Iturriaga; Quintela, Aguirre I, Uribe, Marcaida y Latatu.

REAL SOCIEDAD, 1; OSASUNA, 1

SAN SEBASTIAN.—En un emocionante encuentro, desarrollado en medio de gran expectación, la Real Sociedad y el Osasuna empataron a un tanto. Partido con dos fases completamente opuestas, pues mientras en la primera mitad se vio fútbol de calidad por parte de ambos conjuntos, el segundo tiempo deparó un juego decepcionante, con la única salvedad del entusiasmo puesto por los dos equipos a fin de resolver la contienda a su favor. Osasuna se lanzó desde el primer momento al ataque y fruto de él fue el primer tanto de la tarde, conseguido por Serena, a pase vertical de Carlos, cuando iban veintidós minutos de juego. La réplica realista no se hizo esperar y presionó de forma insistente, favorecidos los jugadores locales por la lesión que sufrió Zoco. Las situaciones de peligro se sucedieron para la portería Navarra, y en el minuto cuarenta y tres, un golpe franco lanzado por Irulegui dio ocasión a que el volante Lasa empalmara un tiro desde fuera del área que llevó el balón a la red. El segundo periodo se caracterizó por un mayor dominio blanquiazul, con carencia absoluta de resolución. Se anuló un gol a Serena por fuera de juego de Ribada. Regular arbitraje de Simo Fiol. Equipos: OSASUNA: Guerrica; Miche, Salvador, Roca, Zoco, Carlos; Serena, Hormaeche, Mazi, Fuste y Ribada. REAL SOCIEDAD: Goycoechea; Irulegui, Eguquiza, Gabiola; Lasa, Juanin; Cacho, Ribera, Simonsson, Villa y Larrauri.

SANTANDER, 4; MALLORCA, 0

SANTANDER.—Por cuatro tantos a cero el Real Santander venció al Mallorca. Desde el comienzo del partido se advirtió la táctica claramente defensiva del Mallorca, si bien sus contrataques resultaron de mucho peligro. El primer gol de la tarde se produjo en el minuto treinta y siete. Ramos pasó a Escolá y éste, internándose, entregó la pelota a Cebrián, quien la llevó a la red. Así se llegó al descanso. Al reanudarse el partido hubo minutos de ataque isleño, aunque sin resultado práctico. Después la reacción santanderina obligó al Mallorca a replegarse. El segundo tanto llegó a los veintiséis minutos, a la salida de un córner, y su autor fue Suco. A los treinta y ocho minutos, Fretes, a la salida de una falta, se apuntó el tercero. Currucals quedó lesionado y fue retirado del campo, aunque reapareció posteriormente con la cabeza vendada. Cuatro minutos antes del final, Parodi, de gran tiro, elevó el marcador a cuatro. Arbitró Bañón, que estuvo muy bien. Equipos: MALLORCA: Mora; Arqué, Bolao, Boixet; Pardo, Dávoine; Currucals, Forteza, Haro, Quiro y Loren. REAL SANTANDER: Berasaluce; Pallas, Santamaria, Lerma; Ramos, Escolá; Suco, Cebrián, Fretes, Parodi y Yosú.

BARCELONA, 6; BETIS, 1

BARCELONA.—El partido Barcelona-Betis finalizó con el triunfo catalán por seis tantos a uno. El conjunto azulgrana se adueñó pronto de la situación, imponiéndose por mejor clase y técnica al equipo blanquiverde, que se defendió muy bien. A los diez minutos, Villaverde se apuntó el primer gol en jugada personal. Siguió después una fase de juego rápido, y a los treinta y cuatro minutos, nuevamente Villaverde batió a

Otero de tiro imparable. Con el dos-cero se llegó al descanso. Al reanudarse el encuentro, el Betis actuó con diez jugadores por lesión de Luis. Por este motivo, los andaluces perdieron eficacia, sobre todo en su línea de ataque, mientras que el Barcelona, a pesar de actuar con Garay de extremo izquierdo, por lesión, se impuso claramente, y al minuto, una falta lanzada por Benítez la remató Villaverde de cabeza y logró el tercer tanto. Dos minutos más tarde, Ansola consiguió el único gol forastero. Evaristo fue autor del cuarto tanto, a los veintidós minutos, en jugada que llevó con Kocsis, y cerró la cuenta este jugador, en intervención personal, a los treinta y seis minutos. Acertado arbitraje de Asensi. Equipos: BETIS: Otero; Lasa, Kuzsman, Areta; Montaner, Martín Esperanza; Yanko, Ansola, Pallares, Senekowich y Luis. BARCELONA: Pesudo; Benítez, Rodri, Gracia; Segarra, Garay; Zaballa, Kocsis, Evaristo, Villaverde y Pereda.

SEVILLA, 3; ESPAÑOL, 1

SEVILLA.—En un encuentro de magnífico juego local, el Sevilla venció al Español por tres a uno. Pasados los primeros momentos de dominio sevillista, con remates peligrosos de Luque y Agüero, reaccionó el Español, registrándose un buen disparo de Czibor que Manolín bloqueó bien. La presión local se acentuó a medida que pasaba el tiempo, y los momentos de peligro ante el marco visitante fueron innumerables. Este dominio no se tradujo en goles por verdadera mala suerte, y se llegó al descanso sin que funcionara el marcador. A los cinco minutos de la continuación se lesionó Muñoz en choque con Agüero y pasó a un extremo. En este periodo el Sevilla siguió en poder de la iniciativa. A los doce minutos, Carranza marcó el gol españolista en fallo de Campanal. Atacó el Sevilla con coraje, y a los veintidós minutos, a la salida de un córner, Campanal remató a la red. Poco después se lesionó Gorderjuela, que abandonó el terreno. En el último minutos, una jugada iniciada por Campanal originó un disparo de Mateos, que fue el segundo gol, y cuando se descontaba el tiempo perdido, nuevamente Mateos remachó la victoria con el tercer tanto. Castiñeira arbitró con errores. Equipos: ESPAÑOL: Piris; Muñoz, Bartoli, Dauder; Gorderjuela, Sastre; Carranza, Camps, Indio, Rial y Czibor. SEVILLA: Manolín; Juan Manuel, Campanal, Luque; Antoniet, Achúcarro; Agüero, Mateos, Idigoras, Diéguez y Areta.

TENERIFE, 2; VALENCIA, 1

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El Tenerife venció al Valencia por dos tantos a uno. La fase inicial del encuentro tuvo color isleño, si bien fue el Valencia el primero en marcar, a los diecisiete minutos, por mediación de Recaman, de cabeza, a pase de Héctor Núñez. Hasta el final de esta primera mitad la presión tinerfeña perdió empuje, ya que el conjunto quedó algo desmoralizado después de este gol. En la continuación los canarios se recuperaron y con gran entusiasmo se hicieron dueños de la situación. A los doce minutos, Paquillo, a pase de José Juan, remató el gol del empate, y a los veintidós, una jugada entre los dos jugadores citados la culminó José Juan con un tiro fuerte y cruzado que se tradujo en el segundo tanto. Arbitró Gardeazabal, que estuvo bien. Equipos: VALENCIA: Goyo; Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Egea; Héctor Núñez, Recaman, Waldo, Rivelles y Fichá. TENERIFE: Nito; Colo, Correa, Alvaro; Villar, Borreda; Paquillo, Santos, José Juan, Padrón y Beitia. (Mencheta.)



NUEVO CALENDARIO AUTOMATICO

17 ← HOY ES DIA

CERTINA-DS

EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID	8	8	0	0	17	3	16 + 8
2. Atlético de Madrid	8	5	2	1	13	6	12 + 4
3. Barcelona	8	5	1	2	30	11	11 + 3
4. Sevilla	8	4	1	3	17	11	9 + 1
5. Zaragoza	8	4	1	3	24	18	9 + 1
6. Betis	8	4	1	3	10	12	9 + 1
7. Valencia	8	3	2	3	13	12	8
8. Osasuna	8	3	2	3	12	11	8 + 2
9. Mallorca	8	4	0	4	9	14	8 + 2
10. Elche	8	2	2	4	16	18	6 - 2
11. Santander	8	3	0	5	12	15	6 - 2
12. Real Sociedad	8	2	2	4	13	18	6 - 2
13. Tenerife	8	3	0	5	10	16	6 - 4
14. Español	8	2	2	4	14	22	6 - 2
15. Oviedo	8	2	1	5	5	12	5 - 3
16. Atlético de Bilbao	8	1	1	6	13	17	3 - 7

GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. VALLADOLID	8	6	1	1	25	5	13 + 3
2. Pontevedra	8	5	0	3	14	7	10 + 2
3. Coruña	8	4	2	2	18	12	10 + 2
4. Sabadell	8	5	0	3	18	14	10
5. San Sebastián	8	3	3	2	18	13	9 + 1
6. Burgos	8	4	1	3	12	13	9 + 1
7. Balears	8	4	0	4	12	11	8 - 2
8. Plus Ultra	8	3	2	3	11	12	8 + 2
9. Orense	8	3	2	3	9	10	8
10. Alavés	8	4	0	4	9	12	8
11. Gijón	8	3	1	4	12	14	7 - 3
12. Celta	8	2	3	3	8	12	7 + 1
13. Leonesa	8	3	1	4	9	15	7 - 1
14. Basconia	8	3	1	4	10	18	7 - 1
15. Salamanca	8	2	1	5	14	22	5 - 1
16. Indauchu	8	1	0	7	8	17	2 - 4

GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. MURCIA	8	6	1	1	16	6	13 + 3
2. Córdoba	8	6	0	2	20	6	12 + 4
3. Las Palmas	8	4	2	2	13	9	10 + 4
4. Mestalla	8	4	2	2	21	15	10 + 2
5. Granada	8	4	2	2	13	10	10 + 2
6. Levante	8	4	2	2	16	14	10
7. Albacete	8	3	3	2	7	7	9 + 1
8. Huelva	8	4	1	3	12	10	9 - 1
9. Málaga	8	3	2	3	10	10	8
10. Hércules	8	4	0	4	16	18	8
11. Jaén	8	3	0	5	11	11	6 - 2
12. San Fernando	8	2	2	4	11	14	6 - 2
13. Cartagena	8	2	1	5	10	16	5 - 3
14. Cádiz	8	2	1	5	6	14	5 - 3
15. Atlético de Ceuta	8	1	2	5	5	14	4
16. Villarrobledo	8	1	1	6	7	17	3 - 5

UN GOL ILICITO DERROTO AL ZARAGOZA EN EL BERNABEU

DI STEFANO REMATO UN BALÓN PASADO POR DEL SOL DESDE FUERA DEL CAMPO DE JUEGO

El Zaragoza colgó un balón en el ataque madridista, pero no llegó a ser peligroso en sus intentos de ataque.

Un golpe bajo, un gol de clarísima ilicitud concedido inexplicablemente por el señor Zarriegui ha derrotado al Zaragoza en el Estadio Bernabéu. El suceso ocurrió en el minuto duodécimo de la segunda parte, después de una magnífica jugada de Del Sol. El interior madridista había tomado el balón y lo había llevado por la banda de Gento, hasta muy cerca del poste derecho de la meta de Yarza, burlando el pegajoso estorbo de la defensa zaragocista. La jugada de Del Sol merecía, desde luego, un final feliz, pero el balón salió fuera del terreno de juego; no es que la pelota rodara sobre la línea blanca marcada en el césped, sino que salió del terreno claro y visiblemente; el lance no podía ofrecer dudas al juez de la contienda. Si el señor Zarriegui tenía el balón a la vista, si no se hallaba imposibilitado para ver la jugada por su posición en el campo o por la interposición de algún jugador, tuvo que ver, tan claramente como nosotros lo vimos, cómo el balón traspasaba la raya del terreno y salía fuera tal vez ochenta centímetros, tal vez un metro. A pesar de ello, Del Sol centró; centró en corto y, naturalmente, hacia atrás. En el mismo gesto de Del Sol se pudo observar la contrariedad del jugador al ver cómo se había malogrado una bonita jugada. Al centrar, Del Sol, mejor que continuar una jugada que él sabía ya malograda, parecía querer demostrar en qué podía haber terminado aquel avance de no salir el balón fuera del terreno. La misma interpretación cabe dar del remate de Di Stefano. Alfredo remató, fusiló desde muy cerca, ante la pasividad de los defensores, con un gesto que hacía adivinar su disgusto. Todo parecía haber terminado en una demostración de cómo habrían terminado los acontecimientos de no haber salido la pelota. Pero el señor Zarriegui en este punto extendió el brazo y señaló el centro del terreno.

No resonó en el Estadio Bernabéu la ovación que normalmente habría subrayado un gol lícito, tan esperado y tan deseado por la clientela madridista. Un murmullo de regocijada sorpresa recorrió las gradas del Estadio mientras en el terreno los defensores zaragocistas reclamaban al árbitro la nulidad del tanto. El señor Zarriegui no escuchó las protestas; ratificó el fallo, señaló aún más energicamente el centro del terreno y ni siquiera se molestó en consultar con el juez de línea. El golpe bajo estaba asestado y la injusticia quedaba consumada.

YARZA, EL HEROE

Realmente el Madrid había merecido la victoria que se abría con tan injusto gol. El Madrid, avisado sobre la peligrosidad del Zaragoza por el reciente resultado en el Nou Camp, se había lanzado desde el comienzo a un ataque sin tregua sobre la portería de Yarza. Primero fueron unos escarceos, unos tranquilos intentos para buscar los puntos flacos de la defensa zaragocista, para buscar la debilidad del rival en sus líneas de contención y cobertura. Unas aperturas por las alas, unas incursiones de De Sol, unas combinaciones Di Stefano-Puskas. Pero las líneas de contención del enemigo se mostraban difíciles de rebasar, sólidas y resistentes a la ruptura.

El Zaragoza dejaba adelantados a dos hombres de su ataque: Murillo y Seminario; retrasaba a Miguel para que intentara cortar las primeras arrancadas del veloz y temible Gento, y echaba hacia atrás a los dos interiores, Marcelino y Duca. Con la línea media

incrustada entre la defensa, con dos laterales muy pegajosos y avisados, difíciles de rebasar aun por la picardía de Gento y Tejada, y con una defensa central que se cruzaba en «cerrojos» ante los ataques del asalto blanco, el Zaragoza oponía un difícil obstáculo a la victoria del Madrid y mostraba, también desde el principio, su propósito de intentar la hazaña: puntuar en el Bernabéu.

Para ello el equipo aragonés hubo de renunciar casi totalmente al ataque; poca tarea preparó el ataque visitante para Araquistain. Cuando el Zaragoza desplegaba sus hombres en un contraataque lo hacía con todas las reservas y con la mayor cautela. Seminario, a favor de su habilidad para el regate y para guardar el balón en los pies, entretenía el juego por el centro o por la banda, mientras dos o tres de sus compañeros se decidían, no demasiado abiertamente, a avanzar sus posiciones y apoyar la jugada; unas veces era Miguel, otras era Duca y otras, en fin, Marcelino; pero difícilmente se veía a la vanguardia zaragocista atacar en línea de cinco. Los tres hombres citados se alternaban en la labor de apoyar los tímidos intentos de Seminario y Murillo, mientras los dos restantes quedaban guardando la zona donde podía nacer el asalto madridista.

La poca profundidad, la timidez de los despliegues zaragocistas y la seguridad y dureza de la defensa blanca, mantenían a Araquistain perfectamente defendido y como en conserva. Santamaría, sin otro agobio que la soledad de Murillo, se desenvolvía con plena autoridad, y Miera e Isidro resolvían sus compromisos con decisión y algunas veces con dureza, apreciable sobre todo en la zona defendida por Isidro.

La zona ancha del campo quedaba casi por completo a merced del Madrid y bajo el dominio de sus volantes. Los asaltos madridistas podían ser preparados casi con toda tranquilidad. Di Stefano y Del Sol, sin necesidad de retrasar sus posiciones, podían enlazar perfectamente con Pachín y con Félix Ruiz, y en más de una ocasión este último completaba una vanguardia de seis atacantes y se acercaba al área del Zaragoza.

Cada vez con más intensidad y con mayor peligro las jugadas de asalto se acercaron a Yarza. Pero cada vez que esto sucedía, Yarza se mostraba más seguro y más difícil de batir. Mediada la primera parte, comenzó el intenso bombardeo madridista. Puskas, Del Sol, Di Stefano, Tejada, Gento y Félix Ruiz ensayaron el tiro a puerta; los saques de esquina y las faltas contra la puerta zaragocista se sucedían casi ininterrumpidamente, pero Yarza no era batido.

Si el Madrid había hecho méritos para obtener la victoria, también es verdad que el Zaragoza, representado por su portero Yarza, había hecho los mismos méritos para no ser derrotado.

REPROCHE A ZARRIEGUI

El arbitraje del señor Zarriegui durante toda la primera parte fue perfecto. Su apreciación de las jugadas, su energía para señalar las faltas, su rapidez de decisión, su entereza para proseguir un arbitraje justo e imparcial bajo las broncas que comenzaban a brotar en las gradas a cada ocasión en que un avance del Madrid era cortado o a cada falta de los jugadores madridistas señalada, merecen, desde luego, el aplauso del crítico.

Como en todas las situaciones de ataque incesante de un equipo y de defensa cerrada del rival, en el área zaragocista se produjeron algunas jugadas de difícil inter-

pretación para el juez de la contienda. Y como en todas las situaciones de ataques infructuosos del equipo local, el público se impacientaba y reclamaba casi constantemente castigos, faltas y el recurso de último trámite: el penalty.

La pelota, empujada desde la derecha por Del Sol, se paseaba sola ante la puerta de Yarza; Puskas y un defensor zaragocista corrieron hacia ella; cuando la alcanzaron, cayeron ambos, enredados uno en otro, y el balón salió lejos de la puerta de Yarza, mientras los dos jugadores rodaban por el césped hasta meterse en la red. La jugada no se había producido de manera clara, y el señor Zarriegui no se atrevió a decretar el máximo castigo que solicitaban los jugadores madridistas y que el público reclamaba en un clamor de oleaje. La decisión del señor Zarriegui me pareció prudente. No se debe resolver un partido así por un grave castigo de una jugada dudosa; en la duda, abstente, y la jugada en que cayeron Puskas y el defensor zaragocista (tal vez Isasi) no era, ni mucho menos, lo suficientemente clara para terminar la pugna con un máximo castigo.

Pero hubiese sido preferible para que la justicia quedara a salvo que el señor Zarriegui concediese el penalty en esa ocasión. El Madrid habría abierto su victoria de forma menos injusta. Porque el señor Zarriegui, que había soportado la bronca clamorosa de la parroquia del Bernabéu como «premio» a su irreprochable arbitraje, concedió luego el gol que queda contado más arriba. El señor Zarriegui echaba así por tierra todos los merecimientos acumulados poco a poco a lo largo de la primera parte.

EL FIN

Se podía sospechar que allí iba a acabar toda la entereza defensiva del Zaragoza; se podía sospechar que después del golpe bajo vendría una goleada amplia; era presumible que el Zaragoza se hundiese y desmorilizase. Pero nada de esto sucedió. Ni después del primer gol, ni siquiera cuando Di Stefano, también Di Stefano, siempre Di Stefano, consiguió el segundo.

Cortizo había hecho falta a Puskas, cerca del ángulo derecho del área. Di Stefano ejecutó el castigo; tiró raso y fuerte. El balón salió rebotado de los pies de los jugadores que formaron la espesa barrera; el maestro volvió a rematar, también raso y fuerte, y esta vez el balón se coló por entre la deshecha barrera y batió a Yarza.

Ni este gol ni el anterior son imputables a Yarza; en esta segunda ocasión el portero zaragocista vio el balón, obstaculizada su visión por la barrera de jugadores, cuando entraba hasta el fondo de su bien defendida jaula.

A pesar del dos-cero todavía dio guerra el Zaragoza; y aún tuvo alientos para sorprender a Araquistain y colarle un gol. Y para amenazar con el empate en tiros muy bien dirigidos de Duca, Seminario y Miguel.

El empate no llegó y el partido acabó con una victoria madridista escasa, apurada e injusta.

Alineaciones:

REAL MADRID. — Araquistain; Isidro, Santamaría, Miera; Félix Ruiz, Pachín; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

ZARAGOZA. — Yarza; Cortizo, Pepín, Reja; Isasi, José Luis; Miguel, Marcelino, Murillo, Duca y Seminario.

Jaime CAMPANY

La expedición del Madrid llegó ayer a Odense

EN EL EQUIPO BLANCO NO HABRA MAS CAMBIO QUE EL DE PACHIN, QUE NO FIGURA ENTRE LOS VIAJEROS

ODENSE. — Llegó a las cuatro y cuarto de la tarde la expedición futbolística del Real Madrid, equipo español que mañana se enfrentará al Odense, en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final para la Copa de Europa de campeones de Liga. En el aeropuerto, los expedicionarios españoles fueron recibidos por diferentes federativos daneses, así

como la Junta directiva del Club Odense. Inmediatamente después de su llegada, los componentes de la expedición se dirigieron en autocar al alojamiento que disfrutará durante su estancia en ésta. (Alfil.)

La salida de Madrid

A las nueve y cuarto de ayer, en avión de la Compañía KLM, salió el Real Madrid para Dinamarca. La expedición la componen el entrenador, Miguel Muñoz; el técnico Pepe Samitier; los directivos señores Muñoz-Lusarreta y Méndez Cuesta; el masajista, José Legido; el encargado del material y de diversos servicios técnicos administrativos, Ramón Fernández, y los quince jugadores siguientes: Araquistain, Domínguez, Isidro, Santamaría, Miera, Casado, Ruiz I, Ruiz II, Vidal, Felo, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

Como se puede apreciar, es baja en esta ocasión el medio Pachín, que resultó lesionado el domingo en el encuentro contra el Zaragoza. El canario Felo, totalmente restablecido de su pasada lesión, le sustituye en el viaje y muy posiblemente le reemplazará también en la alineación. El encuentro de Odense comenzará a las siete y media, hora española, y será retransmitido por Radio Nacional de España.

JAIME CAMPANY, A ODENSE

ASISTIRÁ COMO ENVIADO ESPECIAL DE "ARRIBA" AL ENCUENTRO REAL MADRID-ODENSE DE LA COPA DE EUROPA

Ayer mañana salió para Dinamarca nuestro cronista de fútbol, Jaime Campmany, quien asistirá como enviado especial de ARRIBA al partido entre el Real Madrid y el Odense, valedero para los octavos de final de la VII Copa de campeones europeos. En nuestros números de mañana y de pasado mañana encontrarán los lectores las crónicas de nuestro redactor enviado especial.

El Linfield, campeón de Irlanda del Norte, se retira de la Copa de Europa

NO LE INTERESA JUGAR EN EL CONTINENTE SU SEGUNDO PARTIDO CON EL VORWAERTS

LONDRES. — El campeón de Irlanda, Linfield, se ha retirado de la Copa de Europa, por lo que el Vorwaerts se califica para la siguiente vuelta. El Linfield fue batido por el campeón de Alemania oriental, Vorwaerts, por 3-0 en su primer partido jugado en Berlín.

Al no poder jugar los alemanes el segundo partido por falta de visado en sus pasaportes, la Unión Europea de Fútbol decidió que el segundo encuentro se jugase en terreno neutral, señalándose como tiempo límite para su celebración el próximo miércoles. El Linfield ha comunicado que no le interesa jugar en el continente, por lo que ha optado por retirarse de la competición.

El Linfield ha solicitado de la Unión Europea que en lo sucesivo no se debe incluir a ningún equipo en el sorteo si no se garantiza la celebración de los dos partidos concertados. (Alfil.)

La Federación Irlandesa llevará el asunto a la UEFA

BELFAST. — La Federación de Fútbol de Irlanda del Norte, y probablemente otras de diferentes países de las islas británicas, pondrán que los equipos alemanes orientales sean eliminados de las competiciones europeas, a menos que puedan probar «ausencia plena de problemas políticos» que aseguren la celebración de sus encuentros en los lugares residenciales de los equipos rivales que les toquen en suerte.

Tal petición será hecha en la próxima reunión de la Unión Europea de Fútbol Asociación, y ha tenido su origen en la retirada del Linfield de la Copa de Europa para campeones de Liga, debido

TRABAJADOR. — Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

El día 24 del presente mes de octubre, a las doce horas, en el salón de conferencias de esta Diputación Provincial, tendrá lugar la apertura de las proposiciones que se presenten al concurso de suministro del material quirúrgico para el servicio de Neurocirugía del Hospital Provincial de Valencia, por el tipo a la baja de 1.896 165 pesetas, con arreglo al pliego de condiciones y modelo de proposición que figuran expuestos en el tablón de anuncios de la Secretaría General de esta Corporación Provincial, y cuyo extracto se publicó en el «Boletín Oficial del Estado» de 28 de septiembre último, finalizando el plazo de presentación de plicas en el Registro General de Entrada de la Diputación el día 23 del actual, a las trece horas.

Valencia, 6 de octubre de 1961. El Presidente (firmado), Bernardo de Lassala. — El Secretario General (firmado), Angel Pérez Soler.

EL ATLETICO DE MADRID CONQUISTO DOS POSITIVOS EN ELCHE

CADA EQUIPO DOMINO UN TIEMPO, PERO LOS ROJIBLANCOS FUERON MAS PELIGROSOS Y LUCIERON MEJOR TECNICA

El gol de la victoria fue... Rami... transfe... penalty

ELCHE. — El partido disputado entre ilicitanos y madrileños, en líneas generales, resultó de buen juego, ya que los jugadores de ambos bandos exhibieron, junto a magnífica clase, un entusiasmo sin límites. A la mayor superioridad técnica rojiblanca, el Elche opuso un coraje y buen juego que neutralizaba la mejor calidad de su adversario, especialmente en la primera parte, durante cuyo transcurso tuvo ocasiones para haber conseguido mayor número de goles, pero la suerte, que siempre le fue adversa, lo evitó. En este período, las líneas alicantinas funcionaron perfectamente, y su delantera se acercó con reiteración a la meta defendida por Madinabeytia, pero la buena labor de éste y de los hombres de cobertura impidió que estos ataques cristalizaran en algo práctico.

Por su parte, el Atlético, apoyado en su superioridad técnica, forjó también algunos momentos de mucho peligro para el marco local, especialmente por la banda de Collar, muy bien secundado por Peiró. En el segundo tiempo, el conjunto rojiblanco imprimió a su juego un ritmo muy veloz, ante el cual el Elche vio esfumarse sus ilusiones. La línea media madrileña, que actuó bien durante todo el partido, acertó a servir balones a su vanguardia, mientras que en el aspecto defensivo cortaba en flor los intentos ilicitanos. Tanto Callejo como Ramiro se superaron, y el brasileño se erigió en el motor de su equipo. Así ya les fue más fácil a los hombres de su delantera buscar la portería guardada por Navarro. Y llegó el tanto que igualaba el marcador, conseguido por Peiró. Aún intentó el

Elche resolver la contienda a su favor y presionó durante unos minutos, pero la zaga atlética, constituida en una verdadera muralla, impidió que este ataque tuviera resultado práctico. Además, el señor Luis Casasola, con algunas decisiones poco acertadas, contribuyó a que el esfuerzo de los jugadores locales no tuviera el apetecido rendimiento.

El Atlético, que siempre actuó con serenidad, superó este acoso y de nuevo se hizo con el mando del partido. Entonces el ala Peiró-Collar realizó el fútbol que es habitual en ella, mientras que los demás componentes de la delantera acompañaban muy bien al río.

Fruto de la presión madrileña llegó el penalty, tan discutido, que decidía el encuentro. Ramiro transformó el castigo sin dejarse llevar de los nervios.

Después, el conjunto rojiblanco, aunque siguió en su línea, replegó algo a sus hombres, y el dominio se inclinó, como es natural, del lado ilicitano. Ya las cosas andaban revueltas, y el fútbol brioso del Elche no podía romper la hermetica defensa de los del Metropolitano. Efectivamente, estos últimos intentos fueron diluyéndose, y el final del partido vio el triunfo del Atlético, que en realidad ha sido merecido.

Párrafo aparte merece la actuación arbitral, desafortunada en todo momento, y que estuvo a punto de provocar una cuestión de orden público, ya que los espectadores estimaron que con sus decisiones, de modo sistemático, perjudicaba la labor del "once" local. La indignación de los aficionados se manifestó en forma de lluvia de almohadillas sobre el terreno e intento de invasión del campo, que fue cortado por las autoridades.

Dos espectadores hubieron de ser asistidos y trasladados en camilla a la enfermería, víctimas de sendos ataques de nervios.

En cuanto a la actuación individual de los jugadores, en el bando atlético hay que destacar la labor de su quinteto de ataque, y en el de Peiró y Collar, que realizaron grandes jugadas, seguidas de Adelardo, Rives y Medina cumplieron. En los volantes puede calificarse de extraordinaria la labor de Calleja y Ramiro, que cortaron mucho e incluso tiraron a puerta, y además, el primero salvó un gol en la misma línea de meta. Magnífica labor del trío defensivo y Madinabeytia en líneas generales.

Del Elche, que como queda dicho, puso entusiasmo y coraje no exento de calidad, tuvo en su delantera los mejores hombres en Re y Cardona, que fueron un constante peligro para la portería contraria. Los volantes cumplieron y en la defensa sobresalió Iborra. Navarro cumplió en su cometido.

Tantos y alineaciones

A los veintinueve minutos, Rodri, desde fuera del área, lanza un cañonazo imponente, que rechaza Madinabeytia, pero el balón da en el larguero y penetra dentro del marco. Así se anota el Elche su único tanto.

El Atlético presiona, y a los once minutos Peiró se interna, salva la salida de Navarro y tira raso, marcando el primer gol atlético.

A los veintinueve minutos es castigado el Elche con penalty al tropezar Peiró con Chanchó en jugada sin peligro. Tirado el castigo por Ramiro, se apunta el conjunto rojiblanco su segundo tanto.

Alineaciones

ATLETICO DE MADRID: Madinabeytia; Revilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Callejo; Ribes, Adelardo, Medina, Peiró y Collar.

ELCHE: Navarro; Chanchó, Iborra, Quirant, Rodri, Pepporro; Cardona, Gargallo, Re, Romero y Pánuet. (Mencheta.)

EL EX MADRIDISTA DIDI, PROCESADO EN RIO DE JANEIRO

HA ORGANIZADO UNA COLECTA PARA AYUDAR AL MAYOR CRIMINAL BRASILEÑO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

Especial para ARRIBA

La ficha del criminal

RIO DE JANEIRO.—Valdir Pereira «Didi», el ex atacante del Real Madrid, se encuentra estos días a vueltas con la Policía, pues fue acusado como uno de los elementos que organizó, dentro del Club Botafogo, al cual pertenece, una lista para recaudar fondos destinados al facineroso José Rosa de Miranda (a) «Mineirinho». La lista, según las primeras informaciones, tendría por finalidad auxiliar al perseguido, que según consta, está afectado por una grave dolencia pulmonar.

Cómo se desarrollaron los hechos

Días pasados, Didi encabezó una colecta entre otros jugadores de su Club, para conseguir algún dinero, que sería entregado al criminal perseguido, para su tratamiento. El hecho, como era de esperar, llegó al conocimiento del delegado de Policía, Rui Dourado, jefe del cuarto distrito de Policía, el cual se puso inmediatamente en contacto con los dirigentes del Club, explicándoles lo ocurrido y solicitando, al mismo tiempo, el comparecimiento del jugador, a aquella Delegación, con la finalidad de prestar declaraciones, pues hasta aquel momento la misma Policía se negaba admitir que Didi, el ídolo carioca, estuviera mezclado con bandidos, asaltantes y asesinos.

Didi confirma la suscripción

Todavía el delegado de Policía no había salido de su sorpresa y asombro, pues se negaba a aceptar tamaña inconsciencia, cuando recibe una llamada telefónica. Su estupor aumentó: «el autor de la llamada era el propio Didi, quien le explicaba que no podía comparecer a su petición por estar en entrenamiento intensivo en su Club. El policía Dourado, amablemente, aceptó sus disculpas, dejando para el día siguiente su comparecimiento a aquel distrito para prestar las declaraciones pertinentes. Sin embargo, el delegado mostrándose interesado en saber de antemano la verdad de los hechos, interrogó telefónicamente al jugador Valdir Pereira si tal noticia tenía fundamento. Para asombro del policía, el ex atacante del Real Madrid confirmó todo, alegando que había sentido pena por la situación del criminal que según le manifestaron estaba tuberculoso, y con la única finalidad de practicar el bien, había resuelto hacer la lista y que tuvo varias adhesiones.

Didi será procesado

Así, pues, este campeón del mundo tendrá fatalmente que presentarse ante las autoridades policiales a dar cuenta de su insólita actitud. Pero sucede que él ya no irá como simple informante y si como reo, pues, como fue informado, confesó su delito de que realmente pretendía ayudar al bandido, y tanto él como sus compañeros que hayan firmado la lista deberán ser procesados en la forma de la ley, pues mientras tanto la Policía de dos Estados gasta centenas de millares de cruzeiros en busca del terrible asesino, Didi hace listas para ayudarlo, estando por tanto incurso en el Código de Proceso Penal, por encubrimiento y favorecimiento.

La situación del jugador es bastante delicada, no tan sólo desde el punto de vista jurídico, pues, a lo que sabe, es posible la pena de arresto, sino también en lo que se refiere a su popularidad como jugador de fútbol, pues sería bien posible que al aparecer de nuevo en los campos de juego, en vez de ser llamado por el tradicional y afectuoso Didi, que tantas glorias dio al fútbol brasileño, será llamado maliciosamente de «mineirinho». Caso esto así suceda, se puede pensar que estaría encerrando su carrera futbolística. (Pyresa.)

Jornada adversa para los equipos madrileños de Tercera División

EL R. O EMPATO EN VALLECAS CON EL BADAJOZ Y EL MADRILEÑO PERDIO EN LA CIUDAD LINEAL FRE... AL MANCHE...

Mala fue la jornada del domingo último para los equipos madrileños que militan en el grupo décimocuarto de la Tercera División, pues sólo el Getafe logró la victoria y el Rayo un empate.

En su campo de Vallecas el Rayo tuvo que conformarse con un empate sin goles ante el Badajoz, en un encuentro en que los vallecacos tuvieron mala suerte, pues las lesiones de Arranz, en la primera mitad, y de Peñalva I, en la segunda, desarticulaban el conjunto. De todas formas el Rayo luchó bien y con entusiasmo, hasta ya bien mediado el segundo tiempo; pero el Badajoz, que asimismo sufrió la lesión de su extremo izquierdo, García Pajares, actuó también con decisión y acierto.

Ocasiones de gol las tuvieron ambos equipos, pero Redondo y Peñalva II desaprovecharon las vallecacas, y Baz y Bolinaga las de los forasteros. En resumen, puede afirmarse que el empate refleja bastante bien lo sucedido en el campo en este partido, que fue bien arbitrado por el colegiado señor Ortiz.

Las alineaciones de los equipos fueron éstas:

RAYO: Sierra; Montero, Flores, Barragán; Romero, Peñalva I; Domingo, Juanirri, Peñalva II, Arranz y Redondo

BADAJOZ: Cano; Luenga, Oliva, Segura; Nieto, Heredia; Bolinaga, Baz, Alvarez, Pajares y Zara.

En el campo de la Ciudad Lineal, el Madrileño fue vencido por el Manchego por un tanto a cero.

Los forasteros, que salieron con bastantes precauciones defensivas, fueron claramente dominados por el Madrileño en el primer tiempo, pero unas veces por la mala suerte y otras por el poco acierto de los jóvenes delanteros locales, este dominio no se tradujo en goles, terminando los primeros cuarenta y cinco minutos sin que funcionara el marcador.

El segundo tiempo tuvo ya otro cariz, pese a que el Madrileño continuara dominando en los primeros momentos, pues a partir del minuto veinte, que fue cuando el extremo derecho del Manchego logró el único tanto del partido, el bando local se desconcertó, y el Manchego logró llegar con esta corta ventaja al término del encuentro.

La victoria del Manchego no resultó del todo merecida, dado que el Madrileño hizo, cuando menos, méritos para haber logrado un empate.

M. B.

Cooperativa de Viviendas Protegidas El Hogar Madrileño Textil

CARRETAS, 12, 5.º NUM. 6 — MADRID

Declarada de urgencia por el decreto 1.627, de 10 de septiembre de 1959, la ocupación de terrenos en el barrio de la Estrella, de Madrid, con destino a la construcción de viviendas de renta limitada, esta Cooperativa hace público:

Que el próximo día 30 de octubre, y a las doce horas de la mañana, se procederá al levantamiento del acta previa a la ocupación de «Un trozo de terreno en forma de polígono irregular, de 154 metros cuadrados de superficie, que linda al NO., en línea de 51 metros, con los terrenos de la Cooperativa El Hogar Madrileño Textil; al E., en línea quebrada de 56,60 metros, con la finca propiedad de la señora viuda de Palomar e hijos y eje de la calle en proyecto, y al S., en línea de 5,20 metros, con fachadas de chabolas, dentro del eje de calles en proyecto». En esta superficie están construidas 12 chabolas (casas).

Lo que se hace público a fin de que los interesados y personas afectadas puedan personarse en el citado lugar y a la mencionada hora.

Los interesados pueden hacerse acompañar de sus peritos y un notario.

Madrid, 11 de octubre de 1961.—El Presidente de la Junta Rectora (firmado), Gabril Sánchez.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 223-26-10 :—:

Primera victoria del Plus Ultra a domicilio

VENCIO AL BASCONIA

BASAURI.—En Baseselay se ha jugado el partido Basconia-Plus Ultra. Venció el equipo madrileño por un tanto a cero.

El árbitro señor Galindo, que estuvo regular, formó así a los equipos:

PLUS ULTRA.—Patiño; Aparici, Marquitos II, Lorenzo; Santos Cristóbal; Alcalde, Paqui, Gento III, Sornichero y Patri.

BASCONIA.—Iribar; Carlos, San Juan, Larrea; Ealo, Ortiz; Otñanos, Saiz, Echeveste, Martín Echevarría y Ayarza.

El terreno de juego quedó casi impracticable a causa de la lluvia caída.

A los quince minutos, Otñanos se interna y centra muy cerrado. Patiño, en arriesgada salida, impide el remate.

A los treinta y seis minutos,

Saiz, en inmejorable situación para marcar, dispara alto.

A los cuarenta y dos minutos, Gento III escapa velozmente, pero Iribar realiza una gran parada al tiro del madrileño.

En la segunda mitad, el Basconia dominó con intensidad, pero en un contraataque y a la salida de un córner, a los veintidós minutos, Sornichero logró el gol de la victoria en un espectacular cabezazo.

El Basconia ha dominado más territorialmente, viéndose favorecido por el repliegue táctico de los madrileños. Sin embargo, los contraataques del Plus Ultra llevaron siempre un sello de mayor peligrosidad. El equipo vizcaíno se mostró ineficaz a la hora del remate, siendo sus mejores hombres Ealo y Ortiz. Por el Plus Ultra, Gento y Alcalde fueron los mejores. (Mencheta.)

CAMPEONATO DEL MUNDO

En Tel-Aviv, Italia venció a Israel por 4-2

AL TERMINAR LA PRIMERA PARTE LOS ITALIANOS PERDÍAN POR 2-0

TEL-AVIV.—Dos goles marcados en los últimos cuatro minutos del encuentro han valido a Italia una victoria por 4-2 contra Israel, después de ir perdiendo por 0-2 en el primer tiempo, en el partido correspondiente a la eliminatoria preliminar entre ambos para el Campeonato del mundo que se disputará en Chile en 1962.

Más de 50.000 espectadores presenciaron el partido, disputado en el estadio Ramatgan.

Israel ganaba por 2-0 al terminar la primera parte del partido. Marcó el primer tanto, a los quince minutos, en un saque de esquina. Cinco minutos antes de finalizar el primer tiempo marcaba su segundo tanto.

Iniciado el segundo tiempo se produjo un penalty a los cinco minutos, marcando Italia el tanto por mediación del interior derecha, Lojano.

A los veinticinco minutos de la segunda parte, el delantero centro italiano, Altafini, marcaba el tanto del empate.

Cuatro minutos antes de finalizar el partido, el ala italiano Corso marcaba el tercer tanto, y a los tres minutos, ya a punto de señalar el árbitro el final del encuentro, volvía a marcar.

La alineación del equipo italiano fue ésta:

Buffon; Losi, Castelletti; Bolchi, Maldini, Trapatorri; Mora, Lojano, Altafini, Sivori y Corso.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

FECHAS PARA LA ELIMINATORIA BARCELONA-DINAMO

El C. F. Barcelona ha propuesto al Dinamo de Agram las fechas del 13 y 20 de diciembre para disputar los partidos de la eliminatoria correspondiente a la Copa de Ferias, celebrándose el primer encuentro en Barcelona y el segundo en Agram. En principio, el Dinamo ha aceptado las fechas indicadas del 13 y 20 de diciembre próximos.

TRIUNFO DEL ESPAÑOL EN KANO

El Español de Barcelona ha vencido a un equipo local, seleccionado entre jugadores de Lagos, por 6-3, en partido disputado en Kano. El primer tiempo terminó con el resultado de 4-1.

EL REAL MADRID ACTUARA PROXIMAMENTE EN HALIFAX

El Real Madrid C. F., cinco veces campeón europeo de Copa, ha aceptado una invitación del club de Tercera División de la Liga inglesa Halifax para un encuentro que se celebrará en esta ciudad del condado de York, en fecha aún no determinada. Este encuentro, primero de los nocturnos que se celebrarán en Halifax, y con el que se inaugurará la nueva iluminación del campo local, supone un ingreso de 10.000 libras esterlinas en las arcas del Real Madrid, que deberán ser depositadas en un Banco antes del comienzo del encuentro, más 1.200 libras para gastos.

DINAMARCA VENDE A FINLANDIA POR 9-1

Dinamarca ha vencido a Finlandia por 9-1, en encuentro internacional de fútbol. Medio tiempo, 3-0. Asistieron al partido unos 35.000 espectadores, y como refleja el resultado, el dominio local fue absoluto en todo momento. 11, R. Santander, 111.

VEINTIDÓS JUGADORES SELECCIONADOS POR INGLATERRA

Veintidós ases del fútbol han sido seleccionados para el equipo que habrá de enfrentarse a Portugal en su encuentro eliminatorio del Campeonato del mundo, que se disputará en el Estadio de Wembley el 25 de octubre. Los dos ases ingleses que juegan en clubs italianos, Jimmy Greaves y Gerry Hitchens, no han sido incluidos en la selección. El partido con Portugal es de vital importancia para ambos países. Inglaterra sólo tiene que empatar para clasificarse para el Campeonato del mundo de Chile. El equipo definitivo que representará a Inglaterra contra Portugal será dado a conocer a fines de la semana en curso.

STANLEY MATTHEWS SERA TRASPASADO ESTA SEMANA

El más famoso jugador de

fútbol en Inglaterra, Stanley Matthews, será traspasado a su antiguo club, el Stoke, en la semana próxima. «Pueden asegurar que firmaré por Stoke City en la semana próxima», ha declarado el propio Stanley. Esto significa que el veterano jugador, que cuenta cuarenta y seis años de edad, regresará al club donde inició su carrera futbolística hace treinta y dos años. El Stoke descubrió a Matthews cuando era un niño de quince años y luego lo traspasó al Blackpool, en 1947, cuando contaba treinta y dos años, por la suma de 11.500 libras.

El motorista José Luis García resultó muerto en el X Gran Premio Internacional de Zaragoza

RESULTADO VENCEDOR ABSOLUTO DE LA PRUEBA EL INGLÉS EMILE HAILWOOD, QUE GANÓ LA CARRERA A 500 C. C.

ZARAGOZA.—En el Parque Primo de Rivera, abarrotado de público, se ha celebrado con gran animación el X Gran Premio Internacional de Motorismo, fiestas del Pilar.

En el transcurso de esta prueba ha habido que lamentar la muerte del piloto José Luis García, que participaba en la prueba de 125 cc.

El vencedor de este Gran Premio ha sido el inglés Emile Hailwood, primero de la carrera de 500 cc., y que no sólo ha batido el record de esta prueba, sino que además ha sido el que dio la vuelta más rápida al circuito, record que ostentaba el italiano Bandiroia. El tiempo obtenido por el inglés ha sido de 57-74/100, a la media de 100,770 kilómetros a la hora.

En primer lugar se corrió la prueba de 125 cc., con 40 vueltas al circuito, de 1,560 kilómetros, lo que suponía 62,400 kilómetros. En la misma sufrió una caída, que había de ser mortal, José Luis García, quien en la vuelta número 6 y a la salida de una recta, rozó con un pilote de seguridad, cayó al suelo, pasándole por encima la máquina del también español Ignacio Carrero, sin que éste pudiera hacer nada por evitar el fatal accidente. Inmediatamente una ambulancia trasladó al herido al ambulatorio cercano del Seguro de Enfermedad, aunque ingresó ya cadáver. Su compañero pasó a la clínica de San Juan de Dios, donde se le apreciaron lesiones de escasa consideración.

La clasificación quedó establecida así:

1. Francesco Villa, Italia, sobre «Ducati», 41-41, a un promedio de 89,820.

La buena temperatura del domingo por la mañana fue bien aprovechada por los atletas participantes en el festival organizado por la Federación Española. En realidad había ambiente de record antes de comenzar las pruebas, pues los protagonistas del atletismo no se resignan a despedirse definitivamente de la temporada sin dejar nuevas huellas de su valía en la tabla de los records. Por eso vino bien el festival del domingo, como vendrá bien asimismo el del próximo, en que se celebrará la segunda jornada de este certamen, para el que la Federación Española ha creado un trofeo para el atleta que consiga mejor marca en su especialidad, de acuerdo con la tabla sueca. Al término de las pruebas celebradas ya, la clasificación es la siguiente:

En carreras, Areta y Albarrán, con 1.080 puntos.

En lanzamientos, Falcón, con 1.003.

En saltos, Areta, con 1.056.

Como puede apreciarse, Areta figura por partida doble, y es que el domingo tuvo una destacadísima actuación, batiendo el record nacional absoluto de triple salto, con 15,37 metros, y el junior de 100 metros lisos, con 10-6/10. En esta carrera, empeñado en fuerte duelo con Albarrán, que hizo el mismo tiempo, por lo que ambos figuran con idéntica puntuación. El registro del salmantino parece indicar que vuelve por sus fueros, ya que después ganó los 200 metros, con 22-4/10, lo que le vuelve a situar en primer plano de los velocistas, máxime al imponerse con claridad a Ramón Pérez, que se quedó en 22-9/10.

2. Luigi Taveri, Suiza, sobre «Honda», 42-12-75/100.
3. Francisco González, España, sobre «Bultaco», 42-13-41/100.
La vuelta más rápida fue dada por el vencedor de la prueba en 92,750.

Seguidamente se corrió la prueba internacional de velomotores, puntuable para el Campeonato de Europa. Treinta vueltas al circuito, con un total de 46,800, cuya clasificación quedó así:

1. César Gracia, España, sobre «Duesen», en 35-34-28/100, a la media de 78,939.
2. Aurelio Torres, España, sobre «Derbi», 36-17-69/100.
3. Manuel Dato, sobre «Duesen», 36-40-75/100.

La vuelta más rápida fue la número diez, a cargo del vencedor de esta prueba, a la media de 81,390.

A continuación se corrió la prueba de 500 cc., sobre 50 vueltas al circuito, con un total de 78 kilómetros. La competición fue seguida con gran animación por

Junto al triple salto y el hectómetro, hay que situar la prueba de 400 lisos, en la que venció Alcázar, con 48-5/10, tiempo que supone nuevo record provincial de Barcelona. A continuación se clasificaron López Amor, con 49-1/10, y Gabeiras, con 49-8/10. Otra prueba de gran interés fue la de 800 metros, en la que hizo sus primeras armas Barbeito, con el tiempo prometedor de 1-53-4/10, que representa record de Pontevedra.

Los resultados completos de las pruebas, que tuvieron como escenario las pistas de la Ciudad Universitaria, fueron los siguientes:

100 metros lisos: 1. Areta, 10-6/10; 2. Albarrán, 10-6/10.

200 metros lisos: 1. Albarrán, 22-4/10; 2. Pérez, 22-9/10.

400 metros lisos: 1. Alcázar, 48-5/10; 2. López Amor, 49-1/10.

800 metros: 1. Barbeito, 1-53-4/10.

3.000 metros lisos: 1. De Miguel, 9-7-8/10; 2. Cámara, 9-10-2/10.

Pértiga: 1. Armengol, 3,80 metros; 2. Solá, 3,60.

Triple salto: 1. Areta, 15,37; 2. Alvarez, 12,64.

Altura: 1. López Aguado, 1,90; 2. Guadaño, 1,65.

Jabalina: 1. De Andrés, 59,49; 2. Díaz Valdés, 51,60.

Martillo: 1. Falcón, 55,20; 2. Eloorriaga, 54,03.

Disco: 1. Rodríguez, 45,65; 2. Cullere, 42,34.

En conjunto, un buen grupo de marcas como anticipo de lo que puede ser la jornada del domingo próximo, en la que serán entregados los premios y trofeos a los vencedores.

J. M. L.

Finalizaron en Barcelona los Campeonatos nacionales de atletismo para los Clubs de tercera categoría

RESULTADO BRILLANTE VENCEDOR EN LA CORRIDA DE LA RENFE DE MADRID, SEGUIDO DEL C. A. MANRESA

BARCELONA.—Se ha celebrado la última jornada de clausura del campeonato de España de atletismo para Clubs de tercera categoría en las pistas del Estadio Municipal, registrándose los siguientes resultados:

100 metros lisos: 1. Antonio Monter (C. A. Monzón), 11".

2. Manuel Coulloussa (Renfe Madrid), 11" 1/10.

3.000 obstáculos:

1. Eduardo Fernández (San Fernando), 9' 32" 2/10.

2. Francisco Ovejas (Renfe, Madrid), 10' 06" 8/10.

Lanzamiento barra:

1. Enrique de Yebra (C. G. Barcelona), 44,63 metros.

2. Juan Más Miquel (GEEG), 42,76.

110 m. vallas:

1. Juan Busutes (C. A. Manresa), 15" 6/10.

2. Víctor Carbonell (Valencia), 16" 2/10.

Salto con pértiga:

1. Antonio Vidal (U. D. Vich), 3,35 metros.

2. Vicente Tomás (C. A. Monzón), 3,30.

Lanzamiento martillo:

1. José Otero (E. M. La Coruña), 45,98 metros.

2. Enrique de Yebra (C. G. Barcelona), 41,17.

400 metros vallas:

1. Alfonso Oruña (R. Santander), 56" 5/10.

2. Santiago López (Renfe Madrid), 57" 4/10.

200 m. lisos:

1. Manuel Boulloussa (Renfe Madrid), 22" 7/10.

2. Antonio Tizón (E. M. La Coruña), 22" 9/10.

1.500 m. lisos:

1. J. Perramón (C. A. Manresa), 4' 05" 2/10.

2. Leonardo Anacleto (Valencia), 4' 07" 8/10.

400 m. lisos:

1. Eloy Martí (Renfe Madrid), 51" 7/10.

2. Manuel Llagreda (C. A. Monzón), 51" 8/10.

Triple salto:

1. Antonio Prunell (E. M. La Coruña), 13,72 metros.

2. Pablo Calzada (R. Santander), 13,48.

Relevos 4x100:

1. E. M. La Coruña, 44" 8/10.

2. Tolosa, F. C., 44" 9/10.

Lanzamiento disco:

1. Juan Cortés (U. D. Vich), 37,09 metros.

2. Rodríguez Santos (C. San Fernando), 35,80.

10.000 metros:

1. Tomás Rubio (Renfe Madrid), 33' 16" 2/10.

2. José M. Aguirrezabala (Tolosa), 33' 20".

Relevos 4x400 m. lisos:

1. C. A. Manresa, 3' 33".

2. Tolosa, C. F., 3' 34".

Clasificación:

1. RENFE MADRID, 183 puntos.

2. C. A. Manresa, 168.

3. E. M. La Coruña, 156.

4. Tolosa, C. F., 154.

5. San Fernando, 145.

6. C. R. Monzón, 143.

7. GEEG, 136.

8. Valencia, C. F., 135.

9. C. G. Barcelonés, 134.

10. U. D. Vich, 121.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO
TESORERIA GENERAL

Se saca a pública subasta la venta de diversas máquinas de escribir deterioradas.

El plazo de presentación de proposiciones quedará cerrado a las trece horas del día 30 del corriente mes de octubre.

Los interesados en esta subasta pueden solicitar el pliego de condiciones legales en el Departamento de Patrimonio de la Tesorería General del Movimiento, sito en Alcalá, núm. 44, 3.ª planta.

Madrid, 13 de octubre de 1961.—El Tesorero General (firma ilegible).

CARRERAS DE CABALLOS

"Zonga" triunfó en el Premio Portugalete

LA TRIPLE-GEMELA QUEDO SIN ACERTANTE Y LA QUINTUPLE SE PAGA A 93.681 PESETAS

Siempre situada en los lugares de cabeza, "Zonga" (J. Chavarrias), se adjudicó cómodamente el Premio Portugalete (35. pesetas, 2.200 metros), en el que "Frisco" quedó segundo, a dos cuerpos, y "Zucchi" tercero, a cuatro, con "Bertuco" cuarto, a cuerpo y medio. "Gora" y "Zarzamora" fueron los restantes de la partida. "Zonga", de la Yeguada Higuera, preparada por V. Díaz.

Por fin "Argos" (Bueno) logró el triunfo que venía rondando, al ganar el Premio Ivanhoe. "Tazacorte" fue segundo, a un cuerpo, y "Angola" tercera, a medio. El ganador, de la Cuadra Dos Estrellas, preparado por L. Maroto.

Para cambiar de propietario (Cuadra Marmolada), "Fadura" (J. Chavarrias), de Manuel Luque,

ganó el Premio Ebro (venta), batiendo, por cuerpo y medio, a "Damisela", que a su vez batía por un cuerpo a "Dan".

"Despacito" (señor Goyeneche, 72 kilos), de Andrés Covarrubias, fue el ganador del Premio Diego Torres ("gentlemen"). "Tifón" (71 kilos), quedó segundo, a medio cuerpo y "Ve'ai-Vay" (63 kilos), tercera, a cuerpo y medio. "Despacito", preparado por E. Serrano.

Las dos mangas del handicap desdoblado, Premios Guadalete y Guadalmellato, fueron para sendos hijos de "Caburé" y "Lucky Day". El terreno estaba algo pesado y ello influyó en los resultados. La característica especial de los hijos de este semental es galopar a su gusto en pista blanda, y por eso "Calamita" (Michel, 57 kilos), de Fernández-Cuesta, fue el ganador de la primera parte. A tres cuartos de cuerpo, "Longue Carabine" (56 kilos) quedó segundo, y a dos cuerpos "Candy" (51 kilos) ocupaba el tercer puesto. "Calamita", preparado por Vicente Díez.

La propia hermana de "Calamita", "Luckey Girl" (48 kilos, Barderas), fue la ganadora del Premio Guadalmellato, batiendo por tres cuartos de cuerpo a "Bella Dona" (54 kilos), que dejaba a su vez tercero a "Marengo" (61 kilos), a cuerpo y medio. La ganadora de la Cuadra H, preparada por M. García, que logró doble triunfo en la tarde, pues también es el preparador de "Fadura".

Jesús Chavarrias también logró dos victorias, y rápidamente se encamina hacia el "doctorado" de jockey.

Dos acertantes tuvo la quintuple, y cada uno de ellos cobrará 93.681 pesetas.

Una vez más la triple-gemela quedó desierta, y su fondo de 578.302 pesetas pasará a engrosar las correspondientes a los dos días siguientes de carreras: 289.151 pesetas iniciarán el del próximo domingo, día 22, en el que se disputa el Gran Premio Memorial Duque de Toledo (140.000 pesetas, 2.500 metros). Otro tanto iniciará el día 23, que se disputará el Gran Premio Cráterium.

ARCHIBALD

TRIUNFOS DE AGROMAN Y ESTUDIANTES EN LA LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

EL PRIMERO GANO AL AGUILAS POR 46-35 Y EL SEGUNDO AL IBERIA POR 85-45

La segunda jornada de la Liga Nacional de Baloncesto tuvo resultados normales, pues ganaron los cuatro equipos considerados de antemano como favoritos. La doble sesión matinal del domingo en el Palacio de Deportes dio comienzo con retraso por haberse demorado la llegada a Madrid del Aguilas bilbaíno. Se inició con el encuentro Agromán-Aguilas, que fue ganado por el equipo madrileño por 46 puntos a 35, después de un primer tiempo a su favor por 19-13. El encuentro fue de escasa calidad y mando del Agromán, ya que, salvo en una ocasión, a los once minutos del segundo tiempo, marchó por delante en el marcador, aunque sus aciertos no fueran muchos. El Aguilas puso entusiasmo en la contienda, y sólo se dio por vencido en los últimos minutos, cuando el cansancio del largo viaje fue acusado por sus jugadores. En sus filas destacaron Urquiza, Uribe y Esparta, y en las del Agromán, Capel, Laso y Pleguezuelos, aunque a este último le sobran kilos para estar en forma.

Arbitraron, sin mucho acierto, Alonso Frade y Velasco, y los equipos y marcadores de los puntos fueron éstos:

AGROMAN. — Laso (9), Capel

(15), Noceda (2), Lobato (4), Serrano (1), Pleguezuelos (11), López (4) y Pliego (0).

AGUILAS. — Astorqui (4), Azcargorta (0), Urquiza (8), Ibarra (0), Esparta (11), López Sotillo (0) y Uribe (12).

A continuación se disputó el partido Estudiantes-Iberia, que fue ganado por Estudiantes por 85 puntos a 45, después de un primer tiempo que terminó con 37-24 a su favor. El equipo aragonés sólo dio la batalla al Estudiantes en los minutos iniciales, pues después se impusieron los muchachos que entrenan Bolea, que ganaron sin hacer un buen partido ni tener que esforzarse lo más mínimo. El Iberia le encontramos el domingo bastante más bajo que la pasada temporada, y en cuanto al Estudiantes, esperábamos más de él, después de su buen resultado ante el Juventud de Badalona. En sus filas nos gustaron Schull, magnífico en los rebotes; Ramos y Montilla, mientras del Iberia es difícil destacar a ninguno.

Arbitraron, bien, los colegiados Sancha y Suárez, y los equipos fueron éstos:

ESTUDIANTES. — Schull, J. Codina, Ramos, Santiago, Mi-

moun, Montilla y Martínez Arroyo. IBERIA. — Martínez, Monzón, Sánchez, Thoman, Estau, Alvarez y Lázaro.

BENEDICTO

Triunfos del Juventud y Aismalibar

BARCELONA. — El Juventud de Badalona venció al Español por 59-51, después de un primer tiempo favorable por 25-3.

El encuentro fue disputadísimo hasta el último minuto, si bien se pudo apreciar en el equipo badalonés mayor conjunto y mejor acierto en el tiro al aro. Por parte del Español falló sensiblemente el jugador Reimer, el cual no pudo anular a elementos base del Badalona.

A continuación se jugó el encuentro Aismalibar-Picadero, que finalizó con el triunfo de los primeros por 61 a 42. Después de terminar el primer tiempo con empate a 17. El partido, en su primera parte, fue de juego nivelado, pero en la segunda, el Aismalibar, magníficamente dirigido por Navarro, logró coger ventaja de doce puntos, la cual logró mantener y aumentar hasta el final del encuentro. (Mencheta.)

ITALIA VENCE A ESTADOS UNIDOS EN LA FINAL INTERZONAS DE LA COPA DAVIS DE TENIS

CON ESTE RESULTADO, EL EQUIPO ITALIANO SE ENFRENTARA A AUSTRALIA EN LA FINAL DECISIVA DEL TORNEO

ROMA. — Italia ha eliminado a Estados Unidos de la Copa Davis al vencer por 4 a 1 en la final interzonas de dicha competición. Italia, por tanto, se ha calificado para jugar contra Australia, poseedora del Challenge.

Los dos partidos individuales jugados ayer fueron ganados por los jugadores italianos. El primero, por medio de Pietrangeli, que derrotó a John Douglas por 9-7, 6-3 y 6-2. Y el segundo, por Gordini,

que se impuso a Whitney Reed por 3-6, 7-5, 3-6, 8-6 y 6-4. Este último partido, aunque ya no influía en la puntuación general del "match", duró tres horas.

El encuentro de desafío entre Australia e Italia, final de la Copa Davis, se jugará en las pistas de Kooyong, de Melbourne, los días 26, 27 y 28 del próximo mes de diciembre. (Alfil.)

La Copa Kramer, en Barcelona

BARCELONA. — Se celebró el domingo, en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona, la tercera jornada correspondiente a la I Copa Kramer, en la que se disputaron encuentros individuales entre los representantes de Europa, el francés Robert Haillet y el español Andrés Gimeno, y los de Norteamérica, Pancho González y Tony Trabert.

El norteamericano Pancho González venció a Haillet por 8-6, 6-2 y 6-2. Con esta victoria de González, el marcador general quedaba establecido así: Europa, dos victorias; Norteamérica, dos victorias.

Después se disputó el partido decisivo de la competición Europa-Norteamérica entre el español Andrés Gimeno y el estadounidense Tony Trabert. El resultado del mismo fue favorable al jugador norteamericano por 6-3, 6-4 y 6-1, tras un total de setenta y cinco minutos de juego. Tony Trabert mostró un tenis excelente con apenas fallos en su haber, mientras que Gimeno, en unión de algunas jugadas de gran mérito, mostraba en ocasiones fallos im-

propios de la categoría excepcional del mismo. Por tanto, el resultado final del encuentro ha sido éste: Norteamérica, tres victorias; Europa, dos.

Seguidamente se celebró el encuentro de dobles entre los equipos de Australia y América del Sur. Los representantes australianos, Lew Hoad y Ken Rosewall, vencieron a los sudamericanos Pancho Segura y Alex Olmedo por 6-3, 6-3, 3-6 y 6-3. El partido fue de neto dominio de los ganadores. Tras este resultado, el balance de esta eliminatoria es éste: Australia, tres victorias; América del Sur, cero. (Alfil.)

Los Kramer's Boys podrán actuar en Australia

MELBOURNE. — La Federación Australiana de Tenis ha votado en favor de levantar la prohibición existente en la actualidad sobre la actuación de los Kramer's Boys en las pistas australianas, regidas por organismos amateurs.

Tal decisión cambia totalmente la política seguida con anterioridad, pero no ha sido recibida con sorpresa, ya que desde hace tiempo se esperaba. Durante algún tiempo, las Federaciones de diferentes Estados han hecho llamamientos a la Federación Australiana para que permitiera la presentación de los jugadores profesionales de tenis que forman el grupo Kramer, alegando en su petición que era contraproducente, desde el punto de vista económico, impedir la actuación de los mismos en Australia.

Pese a esta decisión, el grupo Kramer de tenis profesional no podrá actuar en las pistas de este país hasta que se concluya la Challenge Copa Davis, señalada del 26 al 28 de diciembre próximo en las pistas de Kooyong (Melbourne). (Alfil.)

Comenzó el Campeonato Internacional de Marruecos

CASABLANCA. — Manuel Santana (España) y Giuseppe Merlo (Italia) han vencido a Chaeb y Yemed (Marruecos) por 6-3, 6-2, 5-7, 5-7 y 7-5, en partido de dobles correspondiente a la primera ronda del Campeonato Internacional de Marruecos de tenis en pista dura.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

CONSULTAS

BLNORRAGIA afilts, debilidad, impotencia, análisis, operación fimo-sis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332).

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimo-sis. (9.256.)

"CLINICA Fuencarral". Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias, Montero, 26.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12 2312778.

HIPOTECAS. Compra venta fincas. Madrid provinciales. Colocamos capitales. Hortaleza, 59. Ramón Ortuño.

TENEMOS dinero para prestar, garantía hipotecaria. Infon. Marqués Urquijo, 19. Tardes.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones, gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52; Luca Te-na 2.

PATENTES

OFRECESE licencia patente invención.

229.312. — Perfeccionamiento en cilindros mezcladores.

222.297. — Un procedimiento de abrillandado de las superficies de aluminio.

238.223. — Perfeccionamiento en frenos hidráulicos para automóviles.

238.224. — Un nuevo sistema de amortiguar choques y vibraciones.

238.985. — Perfeccionamiento en los procedimientos de refrigeración de líquidos.

244.857. — Bimolino inyector.

245.006. — Aparato elevador para trabajos en paredes verticales.

245.469. — Dispositivo inversor de fuerzas de inercia destinado a la separación automática de objetos de vehículos accidentados.

MODELO utilidad 53.211. — Disposición de acoplamiento de armarios en puertas corrientes. Dirigir Oficina García Cabrero, Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

de puertas y cabinas ascensores. Facilitamos viviendas. Razón: José Lapetra, S. A. Matilde Díez, 21 (Sevilla).

229.312. — Perfeccionamiento en cilindros mezcladores.

222.297. — Un procedimiento de abrillandado de las superficies de aluminio.

238.223. — Perfeccionamiento en frenos hidráulicos para automóviles.

238.224. — Un nuevo sistema de amortiguar choques y vibraciones.

238.985. — Perfeccionamiento en los procedimientos de refrigeración de líquidos.

244.857. — Bimolino inyector.

245.006. — Aparato elevador para trabajos en paredes verticales.

245.469. — Dispositivo inversor de fuerzas de inercia destinado a la separación automática de objetos de vehículos accidentados.

TRANSPORTES POR CARRETERA

LÍNEAS REGULARES DESDE MADRID A: ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2277092.

GIJÓN. — García Mares. 2277092.

LA CORUÑA. — García Mares. 2277092.

LEON. — García Mares. 2277092.

EXTREMADURA CACERES. — Transportes Extremadura, Palencia 29. Teléf. 2333927.

VENTAS

PISITO cuatro habitaciones, cocina, baño, todo exterior, ascensor, Barrio Salamanca. 225.000 contado, también facilidades. Apartado 4068.

VIAJES

AUTOS Luna, sin conductor. 259-39-98.



CATALUÑA, CAMPEON NACIONAL DE CICLISMO POR REGIONES

VIZCAYA Y ASTURIAS OCUPARON LOS PUESTOS DE HONOR DETRAS DE LOS CATALANES

La actuación del equipo de Castilla fue decepcionante

Cataluña ha ganado una vez más el Campeonato Nacional de Ciclismo por Regiones, celebrado el domingo por la mañana, sobre una distancia de 103,500 kilómetros, en el circuito ya tradicional de la Casa de Campo. Había sobre el papel, entre los catorce equipos inscritos para esta prueba, representaciones con tantos merecimientos como los catalanes en las aspiraciones al título. Los nombres y la experiencia pesan a la hora del pronóstico, aunque se advirtiese una igualdad de fuerzas poco corriente en esta carrera, como consecuencia de la evidente etapa de transición que nuestro ciclismo está experimentando, y que en esta temporada ha acusado con fuerza singular. Por primera vez en el Campeonato se ha visto una participación cuajada de nuevos valores, muchachos que no hace mucho han empezado a brillar en el ciclismo, codeándose con nuestras primeras figuras, a quienes antes de ahora ya habían perdido el respeto. Les falta en su mayoría la experiencia que da el contacto de la lucha en la carretera, donde se aprenden las argucias para sacar el mayor fruto y rendimiento de las facultades físicas, imponiéndose a toda adversidad como una farsa más que es preciso vencer por la dureza de este deporte. Sin embargo, se ha visto en todos ellos una elogiada voluntad, un limitado entusiasmo y, lo que es más importante, una indiscutible calidad, precursora de un brillante porvenir. Quizá para muchos aficionados de los miles que presenciaron la prueba el domingo faltase la nota colorista por ausencia de algunos ases consagrados, como Antonio Suárez y Miguel Poblet, o de nuestras nuevas estrellas Ángelino Soler y Pérez Francés; pero la verdad es que desde el punto de vista deportivo, en el orden de lo que es en sí la competición, pocas veces estuvo más nivelada la lucha, aunque Cataluña ganase el título sin perder el mando de la clasificación a lo largo de toda la carrera. Cuatro minutos de diferencia entre el campeón y el último equipo clasificado es ventaja demasiado reducida para que podamos pensar en la evidencia de una superioridad, sobre todo si tenemos en cuenta que en la lucha mandó el cronómetro en más de un centenar de kilómetros. Hubo varios equipos que llamaron poderosamente la atención, y hasta llegó a admitirse la posibilidad de una sorpresa en el desenlace final. Asturias fue, a nuestro juicio, el conjunto de actuación más sobresaliente, con tres muchachos de la nueva hornada.—Rodríguez Tuya y Álvarez—, cuyos nombres eran virtualmente desconocidos hasta ahora en la cotización de nuestro ciclismo nacional. Empezaron la prueba manteniéndose en el modesto nivel que se les otorgaba, para ir paulatinamente cogiendo ritmo en una mejora de calidad y posiciones que les llevaron a un dignísimo tercer puesto final, superando a varias representaciones de mayor prestigio y de más campanillas.

Cantabria, con Emilio Cruz, Carmelo Morales y San Emeterio, sigue a los asturianos en orden de méritos por su regularidad, mantenida en las seis primeras vueltas, aunque en el último tercio de la carrera tuvieron un ligero desfallecimiento que ya no pudieron nivelar en su último esfuerzo. También Vizcaya merece una especial distinción, y creemos que su balance hubiera sido más provechoso de no contabilizar una serie de adversidades superior a cualquiera de sus adversarios. Bernárdez, su principal figura, quedó desconectado como elemento para la puntuación al sufrir un pinchazo en la primera vuelta; Uribea ponía a prueba el temple de estos muchachos en una inoportuna avería, y Uribe Zubia daba ocasión para cotejar la medida de sus posibilidades en la reacción del trió ante una nueva adversidad en las postrimerías de la prueba.

Nos queda en el capítulo de distinguidos, catalanes y vascos, los

CLASIFICACION

1. CATALUÑA (Segú, Pacheco y Utset), en 4 horas, 54 minutos y 16 segundos (suma de tiempos conseguidos por los dos mejores corredores del equipo en cada vuelta).
2. Vizcaya (Bernárdez, Uribea y Uribe Zubia), 4-57-52.
3. Asturias (Rodríguez, Tuya y Álvarez), 7-58.
4. Cantabria (Cruz, Morales y San Emeterio), 4-58-12.
5. Baleares (Nicoláu, Tortellá y Karmany), 5 horas.
6. Murcia (Moreno, Guardiola y Antonio Rosa), 5-0-12.
7. Valladolid (Jiménez, Martín y Sanz).
8. Castilla (Colmenarejo, Bahamontes y Manzaneque), 5-1-20.
9. Alucía (A. Jiménez Quiles, Galera y Rodríguez), 5-2-24.

Los demás equipos, hasta catorce participantes, fueron eliminados, conforme a reglamento: Galicia (Rey, Ponte y Vidal), en la tercera vuelta; Aragón (Escalano, López Tierra y Serrano), en la cuarta; Guipúzcoa (Davos, Urrestarazu y Elorza), en la quinta; y Valencia (Botella, Salvador-Rosa y Hernández), en la sexta.

Promedio del equipo ganador, Cataluña: 42,206 kilómetros. Vuelta más rápida: La primera, Cataluña, a 43,560 kilómetros.

nos, que precisamente dejamos para el final, porque su acción estuvo muy relacionada y hasta pudo influir de manera decisiva en el resultado de la prueba. Cataluña mandó esta vez un equipo—Segú, Pacheco y Utset—de menos renombre; un terceto sin desmedidas ambiciones en su aspiración al título, aunque en el pronóstico le viéramos como más calificado favorito. Pero se trataba de un equipo con ilusión, con deseos de vencer, espíritu de lucha y, lo que es más importante, preparado para esta carrera. Gracias a ello, a este celo ya tradicional, Cataluña ganó una vez más con todo merecimiento, el título de campeón de España por regiones.

Valladolid, con Jiménez, Martín y Sanz—tres auténticos anónimos—se convirtieron en los héroes de la prueba al mantenerse en segunda posición durante casi toda la carrera; pero sus méritos quedan debilitados al contar con la directísima colaboración del equipo catalán, su piloto hasta la última vuelta en que, huérfanos de punto de referencia, se hundieron a un séptimo lugar que su voluntad no merece.

Baleares, Murcia y Andalucía se mantuvieron en un tono discreto que nada dice en favor de los mallorquines, especialmente de quienes se esperaba mucho más. Valencia nos desilusionó, pues aunque faltara en sus filas Angelino Soler, la presencia y veteranía de Salvador Botella, con la colaboración de Salvador Rosa y Hernández, nos permitían abrigar fundadas esperanzas de mayor lucimiento.

Y dejamos para el final la opinión que nos merece el equipo castellano, porque como decepcionante puede calificarse la actuación de los representantes centrales, aunque la diferencia de tiempo con respecto al campeón no sea tan grande como parece indicar su octavo puesto. Puede argumentarse como paliativo el cansancio de Bahamontes como consecuencia de su viaje desde Italia exclusivamente para correr el Campeonato; la baja forma actual de Manzaneque y hasta la inexperiencia de Colmenarejo, en realidad el hombre más fuerte. Pero estas circunstancias se conocían antes de tomar la salida y pudo evitarse este sonrojo para la representación castellana, al menos con esos nombres, aunque ya

empecemos a estar acostumbrados. No diremos nunca que faltó voluntad en los tres corredores, o que no pusieron el mayor empeño; pero es evidente que el promedio alcanzado de 42,206 kilómetros-hora exigía la acción de unos hombres mejor preparados.

Nos queda otro aspecto de la prueba, que al margen de la intervención directa de los corredores tiene, a nuestro juicio, singular importancia para su futuro desarrollo: el circuito. La Casa de Campo es indudablemente un escenario ideal, pero es absolutamente necesario elegir un trazado mayor. Los intervalos de un minuto son insuficientes, produciéndose alcances que forzosamente han de originar situaciones antirreglamentarias, porque la anchura del circuito impide que los equipos se ajusten a la severidad del Reglamento, en momentos en que uno quiere pasar, otro no desea ser rebasado y un tercero, por ejemplo, se siente con fuerzas para intentar superar a ambos. Si la ampliación del circuito no es factible, si puede ser lo que el Campeonato se dispute en dos mangas, puesto que lo que manda es el cronómetro.

Añadiremos, para terminar, que la organización y el orden fue perfecto y que en la presidencia se encontraba el general Simavilla, acompañado del presidente de la Federación Española, presidentes de las distintas Regionales, con otras jerarquías del deporte. Y junto a ellos, nuestro querido amigo y maestro en las tareas de la crítica deportiva, Manuel Serdán, que con este Campeonato de España de ciclismo por regiones se despedía de sus actividades periodísticas.

Manuel GIL

VENTANAL

GOYOAGA, GRAN CAMPEON

Con sabor de gran acontecimiento deportivo, incrementado por el equilibrio de las tres rondas de clasificación, se celebró el domingo la fase final del Campeonato de España de saltos de obstáculos, con la participación de cuatro jinetes de auténtica talla: Goyoaga, Figueroa, Álvarez de Bohórques y Queipo de Llano. Sinceramente, uno cree que al poquer citarle le falta un nombre, el de Goyeneche, que casi tenía asegurado su puesto de finalista y que lo perdió en última instancia por la lesión de "Duncam". Fueron, pues, aquellos cuatro los que en la mañana del domingo, en el magnífico recinto del Club de Campo, lucharon por el título nacional de la especialidad, que hace un año conquistara con toda brillantez el ex campeón mundial Páco Goyoaga. Me parece que para todos los aficionados que llenaban el recinto deportivo era Goyoaga el indiscutible favorito, pues para ganar este título se requiere gran dominio de la técnica y del caballo, toda vez que es preciso actuar con la montura propia y con las de los otros tres participantes. En estas condiciones, dadas las características de los caballos finalistas, Goyoaga tenía que revalidar el laurel de campeón. Y lo revalidó. Pero con una autoridad excepcional, tras una brillante demostración de facultades, de elegancia y de mando, hasta el extremo de realizar tres de los cuatro recorridos sin penalización alguna con monturas maestras a "Kif Kif", "Lorrain" y "Descosido". Su única penalización—cuatro puntos—fue con "Eolo IV", que resultó el caballo más difícil para los cuatro participantes, pues todos tuvieron penalización con él, correspondiendo la máxima a Figueroa, que sumó ocho puntos. Sin embargo, fue Figueroa el segundo clasificado, terminando sin falta su actuación con "Descosido"; con tres, la de su propio caballo, "Lorrain", y con cuatro, la de "Kif Kif", que es la montura de Goyoaga. En total, pues, Figueroa totalizó quince puntos de penalización, es decir, once más que el campeón y uno menos que Álvarez de Bohórques, que sumó cuatro puntos en cada caballo. En cuanto a Queipo de Llano, clasificado en cuarta posición, tuvo mala suerte con "Kif Kif" y "Descosido", en los que fue penalizado con ocho puntos; otros cinco le correspondieron por "Lorrain" y cuatro por "Eolo IV", sumando, por tanto, veinticinco puntos. La victoria de Goyoaga, como puede apreciarse por las cifras anteriores, fue clara y contundente, confirmando que esta de nuevo en vena de aciertos y que todavía tiene cuerda para mucho tiempo. Incluso para poder aspirar a ganar en Tokio la medalla olímpica que tan prontamente se le escapó en Roma. Hoy por hoy es el mejor de nuestros jinetes, y la experiencia que ha ido adquiriendo le sitúa en plano destacadísimo, haciéndole acreedor a los más altos laureles, entre los que hay que situar el Campeonato de España ganado el domingo, cuyo trofeo recibió de manos de José Antonio Elola, entre los aplausos y el reconocimiento de los muchos aficionados que se dieron cita en el Club de Campo. Por eso la jornada fue de gran interés, y tuvo, además, la nota emotiva del homenaje a "Amado Mio", el caballo con el que López del Hierro batiera el record mundial de longitud, con 8,30 metros, marca que aún sigue en poder del extraordinario caballo que ha dicho adiós a las competiciones.

José María LORENTE

LA PAREJA DE BURGOS GANO EL I CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE PELOTA

PASCUAL IV Y MEDINA, REPRESENTANTES BURGALÉSES, VENCIERON A NAVARRA EN LA FINAL POR 22-13

PAMPLONA. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial).—El frontón Labrit, que en días anteriores ha servido de escenario a las diversas eliminatorias del Campeonato nacional juvenil de pelota, ha vestido sus mejores galas para la jornada final del torneo, protagonizada por las parejas de Navarra y Burgos, que con todo merecimiento han llegado al partido último del Campeonato. El frontón Labrit se ha llenado de aficionados, bajo la presidencia de las primeras autoridades de la provincia y de la capital. En el palco de honor estaban el Gobernador Civil, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de la ciudad, el presidente de la Federación Española de Pelota, el Jefe del Departamento Nacional de Educación Física del Frente de Juventudes y otras muchas autoridades y jerarquías, que al término de los partidos han procedido a la entrega de los premios a los vencedores. Y, como ya queda dicho, había mucho público, que si ha ido al frontón espoleado por la presencia de los representantes navarros en la final, no ha salido defraudado, a pesar de que el título se lo hayan adjudicado los burgaleses, que para nadie contaban en

tre los nombres considerados como favoritos.

Pero la verdad es que la pareja burgalesa, integrada por Pascual IV y Medina, ha confirmado su indiscutible categoría no sólo en el último partido, sino en las eliminatorias anteriores. Nadie esperaba que pasara de las semifinales. Pero pasó. Y en la final, teniendo como enemigos a los navarros Piérola II y Retegui IX, los de Burgos se han superado en forma magistral, hasta alcanzar una clara victoria por 22-13, tanteo que evita todo comentario, porque prueba la indiscutible superioridad de los burgaleses, que han tenido en su delantero Pascual IV el hombre clave. De Navarra, sinceramente, se esperaba más, mucho más. Retegui IX, con buena planta y buena pegada, ha estado a la altura de las circunstancias, haciendo un buen partido; pero le ha fallado lamentablemente, su compañero, Piérola II, que ha estado desafortunado, hasta el extremo de poder asegurar que el fallo garrajal del delantero ha sido la causa principal de la derrota de los navarros.

Con anterioridad a este partido se jugó el encuentro para el tercer y cuarto puesto, entre las parejas de Vizcaya y Guipúzcoa. La victoria correspondió a los vizcaínos, pese a que iban perdiendo por 21-18. Sin embargo, en el sprint final, jugando con arte y genio, los de Vizcaya remontaron el tanteo, para terminar ganando por 22-21, en medio del entusiasmo del público, pues el partido fue de gran calidad y de enorme emoción. Vizcaya formó con Elguezábal y Vidaurte, mientras Guipúzcoa lo hacía con Galarza y Arandia. El héroe de este encuentro fue

el delantero vizcaíno Elguezábal, al que se ha concedido el Trofeo Beola, instituido para premiar al jugador más destacado del campeonato. Indiscutiblemente, el premio está otorgado con justicia, porque Elguezábal ha constituido una grata sorpresa para todos, proponiendo que tiene madera de campeón. Claro es que esta es la consecuencia mejor que se desprende del Campeonato, en el que los jóvenes valores participantes han confirmado la excelente cantera que hay en nuestro país. Es algo, pues, que se debe agradecer al Frente de Juventudes y a la Federación de Pelota por haber organizado el certamen.

Como complemento se jugó un partido de aficionados y hubo actuación y exhibición de danzas navarras del grupo folklórico correspondiente a la Peña Oberena, con abundantes aplausos para unos y otros. Y como es de rigor, se rezó el «Angelus», por medio del padre Golburu, asesor religioso de la Federación Navarra de Pelota. En suma, gran festival pelotari, que esperamos tenga repetición en temporadas sucesivas, incluso con incorporación de más modalidades. El éxito de este primer torneo, con la sorprendente victoria de los burgaleses, invita a la superación, por parte de los federativos y de los futuros participantes.

JOMAR

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO



Ayuntamiento de Madrid

SUCESOS

Mató a hachazos a su esposa en San Vicente dels Horts

EL FISCAL PIDE VEINTITRES AÑOS DE CARCEL Y 100.000 PESETAS DE INDEMNIZACION

La defensa solicita la absolución

BARCELONA.—Una causa por parricidio seguida contra Benito Deán Zapata ha sido vista en la Audiencia provincial. Se le acusa de la muerte de su esposa, Juana Tudela Mateos, ocurrida en San Vicente dels Horts la madrugada del día 1.º de diciembre de 1959.

Según las conclusiones provisionales del fiscal, el procesado tenía frecuentes discusiones con su esposa a causa de los celos, motivados por supuestas conversaciones sorprendidas entre la víctima y un vecino del pueblo. El día de autos el procesado acompañó a la una y media de la madrugada a su mujer en el camino que conducía a la fábrica. Hubo discusión y el procesado con un hacha asestó varios golpes a su mujer, arrojando luego su cuerpo a un pozo. Poco después el acusado se presentó a las autoridades. Médicos especialistas han informado en el sentido de que el procesado es un paranoico, irresponsable en algunos momentos. El fiscal considera al procesado autor de un delito de parricidio, con la atenuante de presentación espontánea, y solicita la pena de veintitrés años, cuatro meses y un día de reclusión mayor y la indemnización de cien mil pesetas para los herederos de la víctima. La defensa pidió la absolución. (Cifra.)

Reyerta entre gitanos

JEREZ DE LA FRONTERA.—Un herido grave y dos de pronóstico reservado han sido asistidos después de una reyerta entre gitanos que se produjo en el barrio de San Miguel, lugar conocido por Puente de San Telmo. Los contendientes se acometieron con navajas, y Luis Heredia Santiago, de treinta años de edad, natural de Málaga, después de ser asistido en la Casa de Socorro pasó al hospital municipal de Santa Isabel en estado grave. Luis Heredia Cortés, de sesenta años, natural de Belmez, y Vicenta Moreno Cortés, de veintidós años, nacida en Algeciras, han sido atendidos de lesiones de pronóstico reservado.

Atraco a mano armada

LEON.—Los vecinos de Tejeira Eduardo Blanco Blanco, Jaime Abella, José Tifón, Restituto González y Emilio López, que regresaban a sus domicilios desde el monte, donde había estado dedicados a la recogida de castañas, fueron sorprendidos por la presencia de tres individuos enmascarados que, haciendo uno de ellos uso de una pistola, les conminaron para que les entregasen todo el dinero que llevarán. Como no tenían en su poder metálico alguno, los ladrones se llevaron los relojes de Restituto y Jaime, dándose a la fuga.

Importante hurto en un cine

BARCELONA.—Un bolso de piel de cocodrilo valorado en veintidós mil pesetas, dos mil pesetas en billetes de Banco y efectos personales por valor de 750 pesetas le ha sido sustraído a Josefa Basols Gómez, según denuncia presentada. El hecho ocurrió en un aristocrático cine de la avenida del Generalísimo. (Cifra.)

Hurto artístico frustrado

PALMA DE MALLORCA.—Un hurto frustrado se ha registrado en el Museo del castillo de Bellver, de esta ciudad. Un joven austriaco de veintidós años de edad llamado Acidus Cansjages, creyendo que no era visto, se apropió de una estatua romana con la figura de un hombre al que le falta la cabeza y la escondió en un bolso del que era portador. Pero un vigilante del Museo advirtió el hecho y no dejó salir al joven, llamando a la Guar-

dia Civil, ante la que compareció el joven austriaco, que ha sido detenido. Por toda justificación dijo que él es escultor y que había decidido llevarse la estatua para que le sirviera de modelo.

Se estrella un autobús cerca de Bilbao

QUINCE PERSONAS RESULTARON HERIDAS

BILBAO.—Un autobús repleto de viajeros, al que, según parece, fallaron los frenos, se estrelló contra una casa, resultando heridos quince viajeros y el conductor, todos de carácter leve. El vehículo procedía de Bolueta y se dirigía a Achuri. Prestaba servicio en la línea de Miravalles, y su matrícula era de Bilbao, número 22.992. Lo conducía Pedro Eguiburen Hormaeche, de treinta y dos años. (Cifra.)

Una avioneta militar capotó cerca de Zaragoza

SUS DOS OCUPANTES RESULTARON HERIDOS DE GRAVEDAD

ZARAGOZA.—En el término municipal de Casetas, a 14 kilómetros de esta capital, capotó una avioneta militar de dos plazas de la Unidad de Especialistas de Caza número 2, que iba pilotada por el sargento don Francisco Grana y el cabo don Manuel Muñoz González, los cuales resultaron heridos de consideración y fueron trasladados al Hospital Militar de Zaragoza. (Cifra.)

Un matrimonio perece en accidente de moto

ZARAGOZA.—Los cadáveres del matrimonio Miguel Campos Martínez, de cuarenta años, y María Gimeno Martínez, de cincuenta y tres, ambos vecinos de la localidad de Alfamén, fueron hallados en las inmediaciones del barranco "Las Planas", cercano a dicho pueblo.

Regresaban en una motocicleta desde Zaragoza por la carretera de Valencia y fueron sorprendidos por la gran tormenta de agua que se desencadenó el domingo por la noche. Se supone que por falta de visibilidad cayeron por el barranco, siendo arrastrados por la corriente, pereciendo ahogados.

Cuatro muertos al estallar un gasógeno en una fábrica de La Felguera

LAS INSTALACIONES SUFRIERON GRANDES DERPERFECTOS

LA FELGUERA.—Cuatro muertos han resultado al hacer explosión un gasógeno en la factoría de la Sociedad Ibérica del Nitrógeno. Las víctimas son el contramaestre, Julián González Sánchez, y los obreros Florentino Magdalena Antuna, Antonio Sánchez Rodríguez y Joaquín Fernández Menéndez, todos casados. La explosión originó grandes desperfectos en las instalaciones. (Cifra.)

Perece al caerle una traviesa encima

LEON.—Pereció al caerle sobre la cabeza una traviesa de gran tamaño, José Antonio Arias Alvarez, de Noceda del Bierzo, cuando trabajaba en el cojo «Vivaldi», yacimiento de mineral de hierro. El golpe le originó la fractura de la base del cráneo. (Cifra.)

Rescate de dos cadáveres en el Sil

LEON.—Han sido al fin rescatados los cadáveres de los vecinos de Matalavilla, pueblo cercano a Toreno, Efraín Fernández García, de diecinueve años de edad y Enrique Fernández Gómez, de treinta y cuatro, que días pasados cayeron al agua cuando realiza-

ban determinadas obras, por cuenta de una Empresa, en el río Sil. (Cifra.)

Gravemente herida al caer desde un terrado

BARCELONA.—Ha resultado gravísimamente herida, al caer desde el terrado de su domicilio al patio, María Luisa García, que ha quedado internada en el Instituto Neurológico Municipal. (Cifra.)

MADRID

MURIO EN UNA DISCUSION

A mediodía del domingo falleció a la puerta del establecimiento de bebidas de que era propietario Francisco Carvajal Martí, de sesenta y cinco años de edad. La muerte le sobrevino en el curso de una discusión.

A la hora indicada se hallaba Carvajal sentado a la puerta de su establecimiento, que, como de costumbre en los días de fiesta, tenía los cierrres a medio echar, cuando dos transeúntes penetraron en el con propósito de tomar alguna cosa. Carvajal penetró detrás de los transeúntes, diciéndoles que no despachaba por ser fiesta. Como aquéllos insistieran, se originó una discusión; en el curso de la cual salieron los tres a la calle, y al llegar a ella, Carvajal cayó al suelo. Trasladado a un Centro de asistencia médica, los facultativos no pudieron hacer sino certificar su defunción por angina de pecho.

Muerto en accidente de trabajo

En unos talleres metalúrgicos de la calle de Antonio Salvador, número 5, tuvo la desgracia de sufrir una caída de espaldas y ocasionarse la muerte el joven de veinticinco años Juan Requena Martínez.

Un niño se tragó una moneda de veinticinco pesetas

En el Instituto "Fabiola", especializado en la extracción de cuerpos extraños, fue asistido el niño de seis años Agustín González, que, jugando en su domicilio, se había tragado una moneda de veinticinco pesetas.

El niño fue llevado a la Casa de Socorro de Tetuán, en cuyo distrito ocurrió el hecho, y de allí al Equipo Quirúrgico, en una ambulancia. Reconocido en este último Centro, se dispuso su traslado al Instituto "Fabiola", donde le fue extraída la moneda. El niño se encuentra en satisfactorio estado.

EN LA INDIA

SEIS MIL MUERTOS POR COLERA E INUNDACIONES

NUEVA DELHI.—El cólera y las inundaciones han causado estragos en dos Estados indios, en los que han perecido más de 6.000 personas, según se reveló ayer.

Informes llegados a esta capital señalan que 5.248 personas han fallecido, a causa de la actual epidemia de cólera, en el Estado de Bihar durante los pasados cuatro meses. Unas 767 personas perdieron la vida en el mismo Estado a consecuencia de las inundaciones.

En Lucknow, capital del Estado de Uttar Pradesh, 30.000 personas han tenido que evacuar sus hogares a causa de las grandes inundaciones, las cuales han ocasionado la muerte de una veintena de personas. (Efe.)

¡UN LIBRO DE CHISTES DE REGALO! ¡SOLO HASTA EL 30 DE OCTUBRE!

PARA CONMEMORAR NUESTRA FUNDACION, REGALAMOS UN GRAN LIBRO DE «CHISTES» (200 páginas), CON DIBUJOS Y GRABADOS, A TODO COMPRADOR DE



Por ANTONIO DE ARMENTERAS

Presentación de Mihura

Prólogo de ALFREDO MARQUERIE

TERCERA EDICION

Esta obra le descubrirá todos los trucos de los llamados Profesores, Magos, Fakires, etc., etc.

ESTA OBRA HARA QUE USTED TRIUNFE EN TODAS LAS REUNIONES, PUES USTED SABRA HACER LO QUE HACEN LOS "PROFESORES".

¡SEPA USTED COMO ES POSIBLE HACER SANGRAR SUS DEDOS Y ATRAVESAR SUS VENAS SIN EL MAS LEVE DOLOR! ¡SEPA USTED COMO ES POSIBLE HACER QUEDAR SUSPENDIDA A UNA PERSONA EN EL VACIO! ¡SEPA USTED ADIVINAR EL NUMERO DEL CARNET, LA EDAD, LA PROFESION, EL ESTADO, etc., etc., DE CUALQUIERA DE SUS CONtertulios! ¡SEPA USTED HIPNOTIZAR A TODA UNA REUNION! Etc., etc.

¡¡¡TODO LO SABRA USTED!!!

¡ESTE LIBRO REPRESENTA PARA USTED LA ETERNA ADMIRACION DE TODOS!!! Gran presentación. Más de 300 dibujos explicativos. Encuadernado en tela, oro y sobrecubierta.

PRECIO (franco envío): 98 pesetas

CUPON - REGALO

Don Calle

... .. Población Provincia desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a plazos de 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 ptas.), franco portes, la obra "ENCICLOPEDIA DE LA MAGIA", acompañada del REGALO del gran libro de 200 páginas "CHISTES". Los más nuevos y los más desternillantes. ¡Nuevo humor! Con dibujos y grabados. Cubierta a todo color. Táchese lo que no interese. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos. Para conseguir este REGALO es necesario adjuntar este cupón. Sólo hasta el 30 de octubre.

(A)

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a: CASA EDITORIAL DE GASSO. Vía Layetana, 153. BARCELONA-9